



<b>Equipo PINO</b>	Our team	<b>Équipe PINO</b>	06
<b>55.000 m2</b>	55.000 m2	<b>55.000 m2</b>	10
<b>¿Por qué PINO?</b>	Why PINO?	Pourquoi PINO?	18
<b>Cocinas PINO</b>	PINO kitchens	Cuisines PINO	22
<b>Ergonomía y Líneas</b>	Ergonomics and lines	Ergonomie et lignes	28
<b>Cascos</b>	Cabinets	Caissons	36
<b>Puertas</b>	Doors	Portes	44
<b>Herrajes. El interior</b>	Fittings. The interior	Ferrures. L'intérieur	50
<b>Complementos</b>	Accessories	Accessoires	76
<b>Iluminación</b>	Lighting	Éclairage	78
<b>Presencia PINO</b>	Presence PINO	Présence PINO	82
<b>Compromisos y Certificaciones</b>	Commitments and Certifications	Engagement et Certificats	86





**A Pedro Pino**, peculiar e incansable, por su ejemplo de amor a la empresa y sus continuas ganas de innovar.

To Pedro Pino, peculiar and tireless, for a set example of love to the company and his endless innovation willingness.

À **Pedro Pino**, singulier et infatigable, pour son amour exemplaire envers l'entreprise et son imparable envie d'innovation.

Nuestra filosofía de trabajo orientada a la innovación constante, al trabajo incansable y a la búsqueda de nuestros objetivos sin importar lo complejos que puedan parecer, está impregnada de la personalidad excepcional y el carisma de nuestro fundador. Su legado es el medio de vida de todos los que participamos de este proyecto.

Our restless working, objective seeking, no matter how tough, constant innovation-orientated working philosophy is embedded of our founder's exceptional personality and charisma. His legacy is the way of living for everyone participating in this project.

Notre philosophie de travail orientée vers l'innovation constante, le travail infatigable et la poursuite de nos objectifs, peu importe leur complexité, est imprégnée du charisme et de la personnalité exceptionnelle de notre fondateur. Son héritage est le moyen de vie de tous ceux qui participent à ce projet.

## Puesta en valor

Our philosophy, values and strengths • Mise en valeur

Conozca las condiciones objetivas y exponenciales del producto PINO, resaltando sus características gracias al trabajo de gestión, compra, optimización, diseño, fabricación y garantía que ofrece la empresa.

Meet the objective and exponential conditions of PINO products, highlighting the company's management, purchasing, optimisation, designing, manufacturing and the guarantee service.

Prenez connaissance des conditions objectives et exponentielles des produits PINO, en mettant l'accent sur la gestion de la société, le service achats, l'optimisation, la conception, la fabrication et le service de garantie.

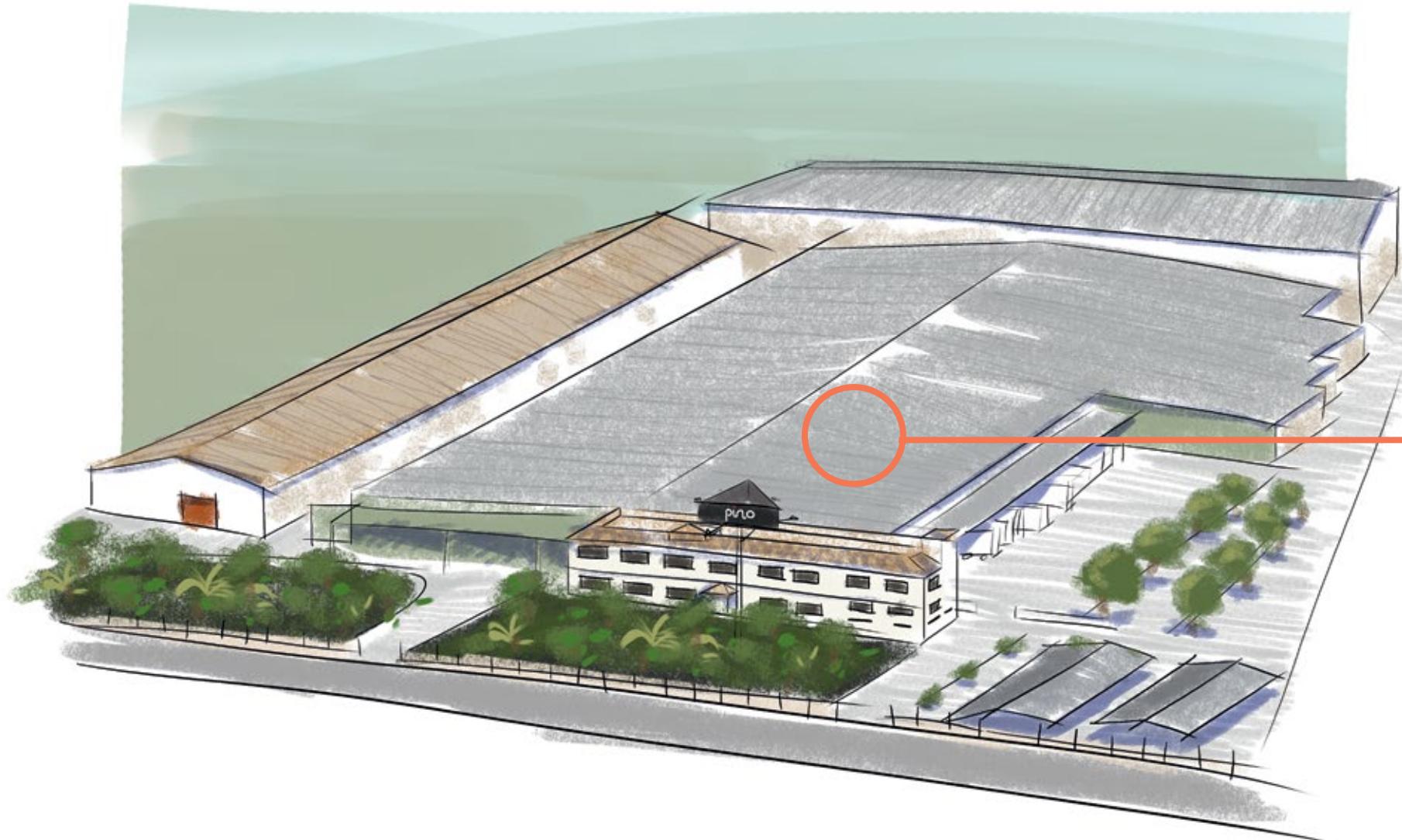
Con este trabajo queremos agradecer muy especialmente el apoyo y la confianza de nuestros clientes que nos han acompañado todos estos años, permitiéndonos llegar a ser lo que somos. Son nuestra razón de ser y parte fundamental de esta gran familia que formamos **PINO**.

A special thanks goes to our clients, who have trusted us and given such an important support through all these years, letting us become what we really are. They are our raison-d'être and a core piece in PINO's big family.

Un grand merci à nos clients, qui nous ont fait confiance et nous ont accompagnés tout au long de ces années, nous permettant d'arriver à être qui nous sommes aujourd'hui. Ils sont notre raison d'être et une partie fondamentale de cette grande famille PINO.

# Equipo PINO

Our team • Équipe PINO



We are a creative, long-experienced, formation-wise, trustworthy and passionate team. With a female CEO group and a high number of women in responsibility demanding positions, we target to family reconciliation, motivation and the pursuit of talent and happiness in the working environment. Our organization chart, based on integration and mainstreaming, is zooming off the traditional, obsolete department structures to focus on developing and moving work teams.

Nous sommes une équipe créative ayant de l'expérience basée sur une formation solide et qui accomplit son travail avec passion. Avec une direction composée de femmes et de nombreuses femmes occupant des postes à responsabilité, nous visons de manière ferme et claire la conciliation entre la vie familiale et la vie professionnelle, la motivation, la poursuite du talent et du bonheur dans le travail. Notre organigramme, basé sur l'intégration et la parité, s'éloigne de plus en plus des structures départementales obsolètes et se concentre sur le développement d'équipes de travail en mouvement constant.

Somos un equipo creativo y con experiencia que confía en su formación y pone pasión en lo que hace. Con una dirección formada por mujeres y un alto número de personal femenino en puestos de responsabilidad, apostamos de manera clara y firme por la conciliación familiar, la motivación, la búsqueda del talento y el fomento de la felicidad en el trabajo.

Nuestro organigrama, basado en la integración y la transversalidad, se aleja cada vez más de estructuras departamentales obsoletas para conformarse en equipos de trabajo en continuo movimiento.





Foto del primer mueble de cocina realizado por Pedro Pino en 1967.

Este mueble, formaba parte del conjunto que fabricó para el ajuar de su boda. El mueble se conserva en la actualidad, restaurado.

A picture of the first kitchen furniture unit crafted by Pedro Pino in 1967.

It was part of the set he did for his wedding trousseau. The furniture is still preserved and restored.

Photo du premier meuble de cuisine réalisé par M. Pedro Pino en 1967.

Ce meuble faisait partie des éléments qu'il avait fabriqués pour son trousseau. Il est toujours conservé de nos jours et a été restauré.

Desde que en 1980 Pedro Pino empezó con Muebles Pino, la ilusión y el esfuerzo han marcado nuestra historia.

Tras 40 años dedicados a la fabricación de muebles de cocina, la marca PINO Cocinas & Baños se asienta sobre sus bases en la localidad de Villafranca de Córdoba. Es una sociedad, de carácter familiar, gestionada por la segunda generación. Contamos con una plantilla de más de 50 personas. Juventud, experiencia y profesionalidad se unen con el objetivo de prestar la mejor de las atenciones, proporcionar un servicio eficaz y ofrecer un producto de calidad, acorde con las nuevas tendencias y a un precio siempre asequible e interesante.

Since Pedro Pino started Muebles Pino in 1980, excitement and self-effort have set our history.

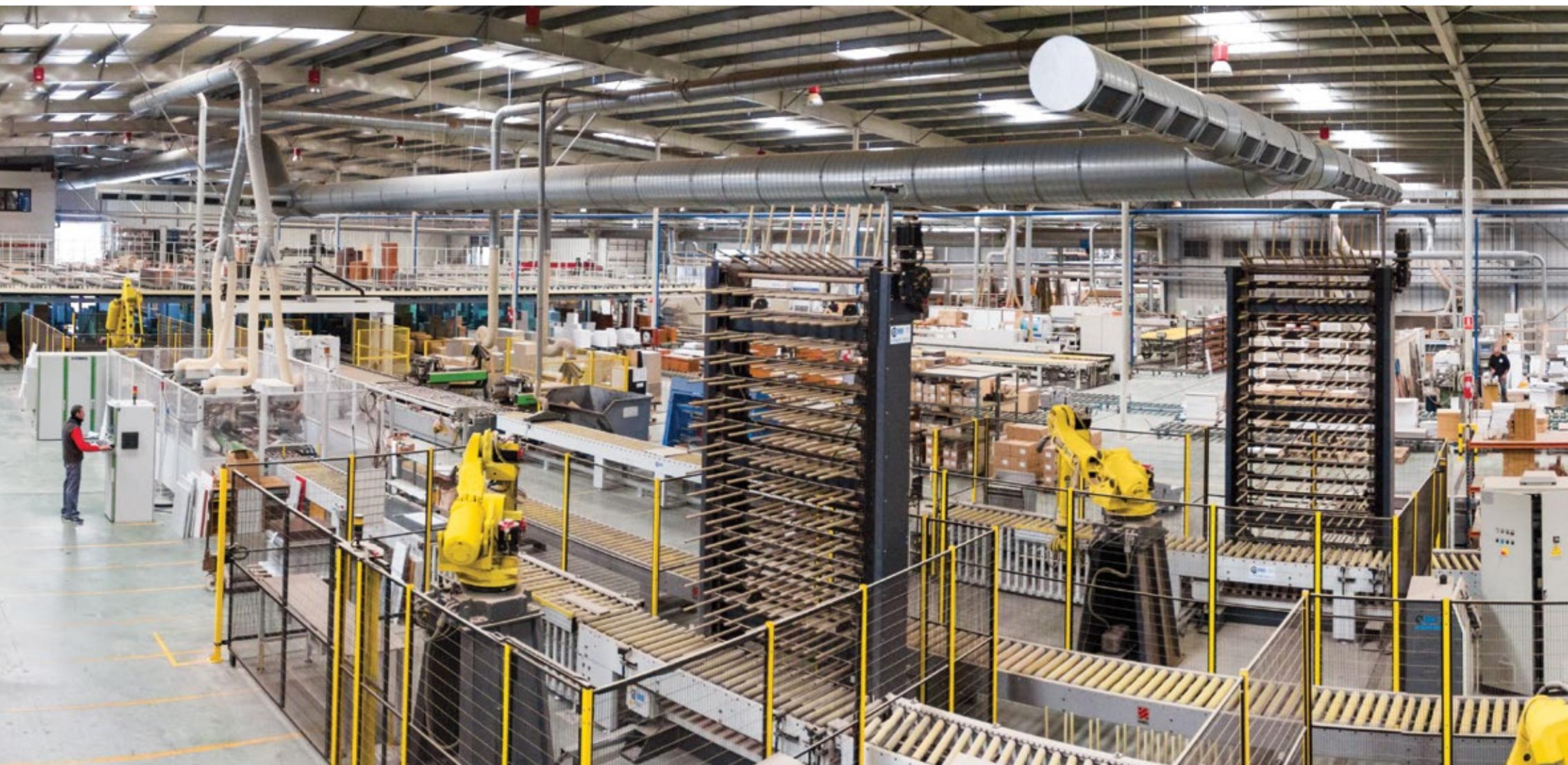
After 40 years dedicated to the manufacturing of kitchen furniture, our brand PINO Cocinas & Baños sits on its ground in Villafranca de Córdoba. It is a family corporation run by the second generation. Nowadays, more than 50 people are working with us. Youth, experience and professionalism gathered around with the sole objective of giving the best of the cares, the most efficient service and a quality product, always in line with the latest tendencies and at a very interesting and affordable price.

Dès le début de M. Pedro Pino avec Muebles Pino en 1980, notre histoire a été marquée par l'enthousiasme et l'effort.

Après 40 ans consacrés à la fabrication des meubles de cuisine, la marque PINO Cocinas & Baños s'establit à Villafranca de Córdoba. C'est une société familiale dirigée par la deuxième génération. Notre personnel est composé de plus de 50 membres. Jeunesse, expérience et professionnalisme sont unis dans le but de fournir la meilleure attention, proposer un service efficace et un produit de qualité, en consonance avec les dernières tendances et toujours à des prix intéressants et abordables.



**55.000 m<sup>2</sup>**



Nuestras instalaciones hablan por sí solas: ritmo, eficacia, control y precisión. Todas las innovaciones del mercado, en una sola planta y con un solo objetivo: ofrecerle seguridad.

Nos respaldan unas instalaciones que cuentan con la tecnología más vanguardista y una dirección que apuesta de manera clara y firme por la mejora continua. Todo ésto hace posible que hoy por hoy, nuestra organización, sea una empresa reconocida y pionera dentro del sector profesional del mueble en España. Consideramos a nuestra clientela parte de nosotros y velamos por una relación duradera y estable que consideramos la mejor garantía de nuestra profesionalidad.

Our facilities speak for themselves: rhythm, effectiveness, control and precision. All the latest innovations in the market gathered in one single place with an only purpose: to offer you security.

Avant-garde technology facilities and a clearly determined constant-improvement targeting management backs us up and make possible for our company to be pioneer and recognized among the furniture manufacturers in Spain. Our clients are part of us and we care for a long, stable relationship, which is the best guarantee of our professionalism.

Nos locaux parlent d'eux-mêmes: rythme, efficacité, contrôle et précision. Toutes les innovations du marché réunies en une seule usine et avec un seul objectif: vous assurer la sécurité.

Des installations technologiques d'avant-garde et une gestion de la direction ciblée sur l'amélioration continue, nous servent de soutien et permettent à notre société d'être reconnue et pionnière dans le secteur professionnel du meuble en Espagne. Nous considérons que nos clients font partie de nous et veillons à établir une relation durable et stable, ce qui est notre meilleure garantie de professionnalisme.



Nuestra tecnología y sistema de trabajo nos permite ofrecer una fabricación y fechas de entrega competitivas, resolución de incidencias, etc...

Our technology and way of working gives us the chance to offer a very competitive manufacturing and delivery dates, after sales service problems resolution, etc.

Notre technologie et notre système de travail nous permettent de vous proportionner une fabrication et des dates de livraison compétitives, une résolution efficace des SAV, etc.

**pino**  
cocinas

**pino**  
cocinas

**pino**  
cocinas

**pino**  
cocinas

**pino**  
cocinas

**pino**  
cocinas





## ¿Por qué PINO?

Why PINO? • Pourquoi PINO?



## 1 INSTALACIONES

> 55.000 m<sup>2</sup>



### CURIOSIDAD Y VANGUARDIA EN NUESTRO ADN.

Trabajará, sin duda, con la mayor y más innovadora fábrica de muebles de cocina de España. 55.000 metros cuadrados de respaldo tecnológico en continua expansión, estarán a su disposición. Con gran solvencia y potencial de crecimiento.

## 2 ORGANIZACIÓN

### NOS GUÍA LA ILUSIÓN.

Contará con una organización dinámica, en constante búsqueda de sistemas de gestión alternativos. Somos un equipo creativo y con experiencia que confía en su formación y pone pasión en lo que hace. Con una dirección formada por mujeres y un alto número de personal femenino en puestos de responsabilidad, apostamos de manera clara y firme por la conciliación familiar, la motivación, la búsqueda del talento y el fomento de la felicidad en el trabajo. Nuestro organigrama, basado en la integración y la transversalidad, se aleja cada vez más de estructuras departamentales obsoletas para conformarse en equipos de trabajo en continuo movimiento.

La formación continua y el fomento de las capacidades individuales al servicio del colectivo están en la base de un sistema orientado a la consecución de objetivos marcados.

La unión de procesos y tecnología nos permite una capacidad de respuesta en fabricación y gestión de incidencias fiable, comprometida y eficaz. Nuestra organización, basada en un concepto de segmentación de la empresa en Centros de Coste, integra nuestras preferencias en relación a diferentes sistemas de probada eficacia: cliente-proveedor, control de la productividad, gestión de la calidad y Lean Manufacturing.

La reciente creación de la **OFICINA ELECTRÓNICA** es el último ejemplo en nuestro empeño de explorar las mejoras que la tecnología puede aportar en cada área de la empresa, de cara a eliminar barreras y distancia entre nosotros y el cliente. Y es también un paso clave para la implantación de una **OFICINA SIN PAPELES**, donde lo físico dé paso a lo virtual y se eliminan procesos burocráticos que no aportan valor añadido.

## 1 FACILITIES

### CURIOSITY AND AVANT-GARDE IN OUR DNA.

You will work, no doubt, with the most innovative kitchen furniture factory in Spain. 55.000 square meters of technology backup in continuous expansion at your disposal. High financial standing and growing capacity.

## 2 ORGANISATION

### EXCITEMENT GUIDES US

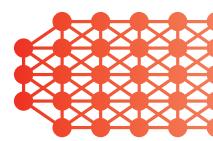
A dynamic, constantly seeking for alternative management systems. We are a creative, long-experienced, formation-wise, trustworthy and passionate team. With a female CEO group and a high number of women in responsibility-demanding positions, we target to family reconciliation, motivation and the pursuit of talent and happiness in the working environment. Our organization chart, based on integration and mainstreaming, is zooming off the traditional, obsolete department structures to focus on developing and moving work teams.

Our system is based on progressive formation and an approach to the individual abilities on behalf of the group. It is, as well, oriented to the achievement of pre-assigned targets.

Blending processes and technology makes possible a reliable, committed and effective approach in management and manufacturing eventual problems.

Our organization, based on a cost Centre Segmentation concept, combines our priorities related to trustworthy systems: client-supplier, productivity control, quality management and Lean Manufacturing.

Our E-OFFICE is the latest inclusion to our efforts to explore the possibilities technology has to offer in each area of the company, in order to reduce any border or distance between us and the client. It is as well mandatory for a PAPER FREE OFFICE, where we can all forget about the bureaucracy, considering that it provides no added value.



## 1 LOCAUX

### CURIOSITÉ ET AVANT-GARDE DANS NOTRE ADN

Vous travaillerez, sans doute, avec le fabricant de meubles de cuisine le plus important et le plus innovateur en Espagne. 55.000 mètres carrés de support technologique en expansion continue seront à votre disposition. Grande solvabilité financière et fort potentiel de croissance.

## 2 ORGANISATION

### L'ENTHOUSIASME NOUS GUIDE

Vous disposerez d'une équipe dynamique, à la recherche constante de systèmes de gestion alternatifs. Nous sommes une équipe créative ayant de l'expérience basée sur une formation solide et qui accomplit son travail avec passion. Avec une direction composée de femmes et de nombreuses femmes occupant des postes à responsabilité, nous visons de manière ferme et claire la conciliation entre la vie familiale et la vie professionnelle, la motivation, la poursuite du talent et du bonheur dans le travail. Notre organigramme, basé sur l'intégration et la parité, s'éloigne de plus en plus des structures départementales obsolètes et se concentre sur le développement d'équipes de travail en mouvement constant.

La formation continue et le renforcement des capacités individuelles au service du collectif sont la base d'un système orienté vers l'atteinte des objectifs fixés.

L'union entre processus et technologie nous permet d'obtenir une capacité de réponse rapide et efficace aussi bien au niveau de la fabrication que de la gestion des SAV. Notre organisation, basée sur un concept de segmentation de l'entreprise en Centres de Coût, intègre nos préférences en relation à différents systèmes d'efficacité prouvée: client-fournisseur, contrôle de la productivité, gestion de la qualité et Lean Manufacturing.

La récente création du **BUREAU ÉLECTRONIQUE** est le dernier exemple de nos efforts d'exploration des améliorations que la technologie peut nous apporter dans chaque département de l'entreprise, afin d'éliminer les barrières et la distance entre nos clients et nous. C'est également essentiel pour l'implantation d'un **BUREAU SANS PAPIER**, où tous les processus bureaucratiques sont éliminés, étant donné qu'ils n'apportent aucune valeur ajoutée.



[www.laspino.com](http://www.laspino.com)



### 3 ORIENTADOS AL CLIENTE



#### **Serenos, respetuosos y entusiastas. Resolutivos, cercanos y comunicativos.**

No estará sólo. Desde el primer momento, recibirá atención y asesoramiento personalizado a través de un interlocutor asignado en fábrica que le acompañará y le dará soporte, sobre todo en el proceso de integración y adaptación mutuo.

Formamos y dirigimos la atención a la escucha activa del personal que le atiende para poder entender, interpretar y adaptarnos a sus necesidades. Somos flexibles en la búsqueda de soluciones. Le vamos a considerar parte de nosotros; velamos por una relación duradera y estable que consideramos la mejor garantía de nuestra profesionalidad. Le ayudamos a revisar su pedido y le enviamos una confirmación del mismo una vez es introducido en nuestro sistema para evitar errores. La persona que le atiende le podrá informar de la evolución de su pedido y le dará soporte en caso de que necesite gestionar una post-venta.

### 4 GARANTÍA PINO

#### **Sin miedo al compromiso.**

Tendrá la Garantía Ampliada Pino de hasta 7 años. Porque creemos en lo que hacemos y aprendimos que las cosas deben durar, nuestro producto está pensado para durar muchos años, contribuyendo de esta forma al fenómeno de la sostenibilidad.

### 5 LOGÍSTICA PROPIA Y PROGRAMACIÓN ANUAL DE ENTREGAS

#### **Rigor, seguridad y eficacia.**

Contará con nuestra Planificación Anual de Entregas para el ámbito nacional, que le garantiza conocer la semana de entrega de su cocina desde el primer momento. Además de aparecer la semana de entrega en la confirmación de pedido, dispone de este documento en nuestra web, con el que puede saber cuando recibirá su pedido antes de hacerlo.

Disponer de logística propia con una amplia flota de camiones y de rutas fijas de entrega establecidas, nos permite respetar con rigor nuestros compromisos de entrega. También nos permite ser flexibles y adaptarnos para minimizar el impacto de los períodos vacacionales.

Junto a esto, ofrecemos un servicio de entrega rápida a coste ajustado para aquellos casos en los que necesite cubrir una urgencia.

#### **Exportación.**

En el caso de la exportación, la entrega se regirá según los plazos orientativos de fabricación, añadidos al tiempo de envío a destino.

### 3 CLIENT-ORIENTED

#### **Peaceful, respectful and enthusiastic. Decisive, easy-going and communicative.**

You will not be at your own. From the beginning, you will get all the required, personalized attention and counseling by means of a designated person, who will guide and support you through the whole mutual integrating and adapting process.

We guide and direct our staff into the active listening in order to better understand, decipher and adapt ourselves to your needs. Our problem-solving approach is very flexible and we already consider you as a part of our team, watching for a long-lasting, stable relationship, which we consider is the best guarantee of our professionalism. We will help you monitoring your order as well as send you an order confirmation once it is registered in our system to avoid any misreadings. The person in charge of your order is able to inform you about the process and will guide you through any eventual after sales service management.



### 4 PINO GUARANTEE

#### **Fearless commitment.**

You will have the Pino extended guarantee up to 7 years. Due to our strong belief in what we do and because we have learnt that things are meant to last, our products are meant to last for many years, contributing by this way to the concept of sustainability.

### 5 OWN LOGISTICS AND ANNUAL DELIVERY PROGRAMME

#### **Rigour, certainty and efficacy.**

You will be provided with our Annual Delivery Plan for the national area, letting you know the week of delivery of your kitchen from the very beginning. Not only you will be informed about the week of delivery on your order confirmation, but you will also find this document on our website, so you are able to know when you will be receiving your order even before placing it

Having our own logistics, with a large fleet of vehicles as well as fixed-established delivering routes, allows us to rigorously respect our delivering commitments. In the same way, we can be flexible and adapt the deliveries to reduce any impact of the holiday seasons.

Nevertheless, we also provide you with a cost-reduced fast delivery service in case you may need it.

#### **Export.**

As for the exports, deliveries will be set following our approximate manufacturing schedule plus the transit time.

### 3 ORIENTÉ VERS LE CLIENT

#### **Sérénité, respect et enthousiasme. Résolution, proximité et communication.**

Vous ne serez pas seul. Dès le premier instant, vous recevez l'attention et le conseil personnalisé d'un interlocuteur désigné par l'usine, qui vous accompagnera et vous apportera l'assistance nécessaire, surtout dans le processus d'intégration et d'adaptation mutuel.

Nous guidons et orientons notre personnel vers l'écoute active, afin de mieux comprendre, interpréter et nous adapter à vos besoins. Notre système de recherche de solutions est flexible. Nous vous considérons déjà comme faisant partie de notre équipe et veillons à construire une relation durable et stable, ce que nous considérons la meilleure garantie de notre professionnalisme. Nous vous aidons à réviser votre commande et vous envoyons une confirmation que vous devez valider avant la saisie, afin de minimiser les erreurs. Votre interlocuteur pourra vous maintenir informé de l'évolution de votre commande et réalisera la gestion des SAV le cas échéant.

### 4 GARANTIE PINO

#### **Pas de peur de l'engagement.**

Vous bénéficierez de la Garantie Prolongée Pino jusqu'à 7 ans. Étant donné que nous croyons en ce que nous faisons et que nous avons appris que les choses doivent durer longtemps, nos produits sont conçus pour durer de nombreuses années, contribuant ainsi au concept de durabilité.



### 5 LOGISTIQUE INTERNE ET PROGRAMMATION ANNUELLE DES LIVRAISONS

#### **Rigueur, sécurité et efficacité.**

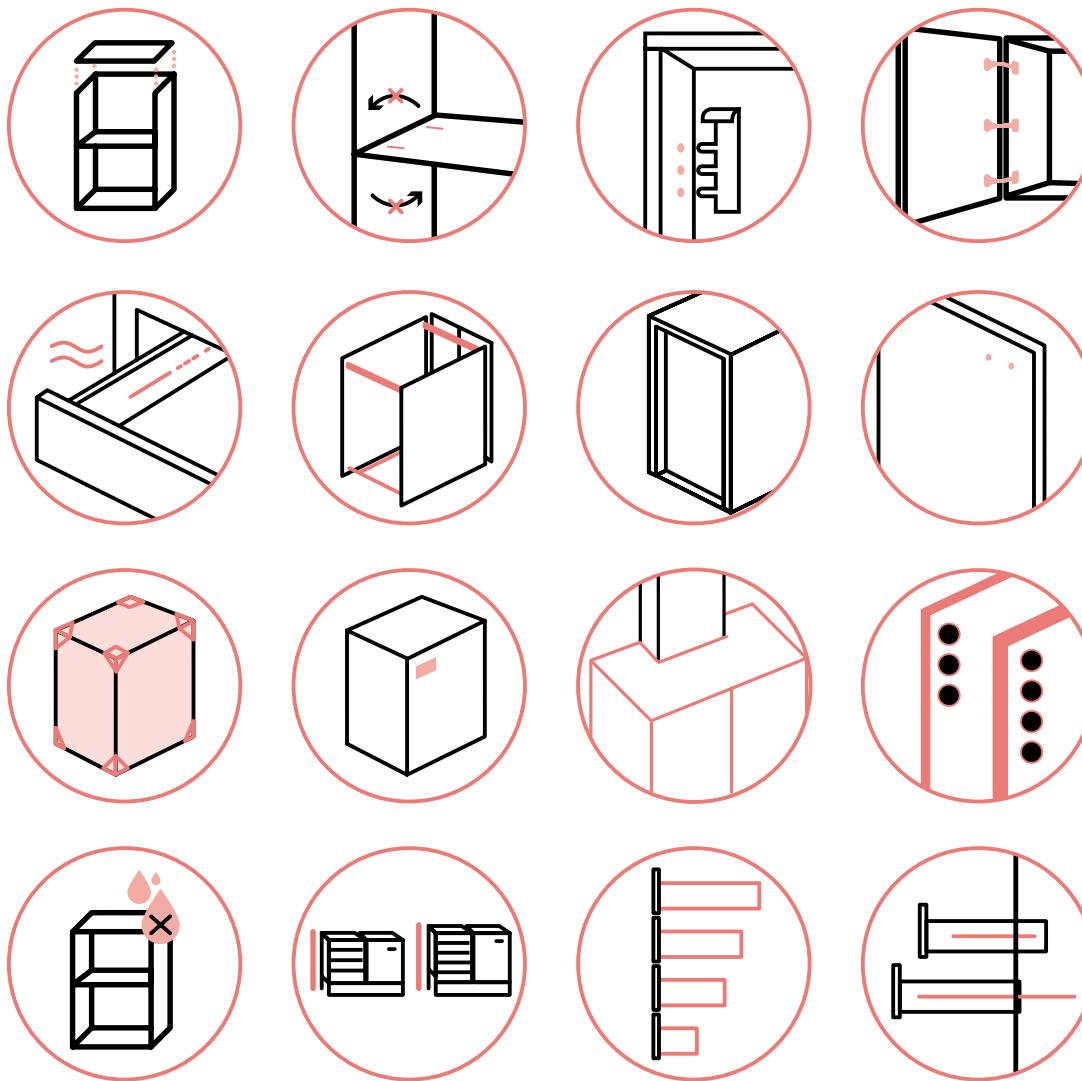
Vous disposerez de la Planification Annuelle des Livraisons pour les commandes de volume, vous prendrez ainsi connaissance de la semaine de livraison de votre cuisine dès le premier instant. Vous pourrez également trouver ce document sur notre site web et savoir quand vous recevrez votre commande avant même de la passer.

Nous disposons d'une ample flotte de camions et de nombreux itinéraires fixes au niveau national, qui nous permettent de respecter rigoureusement nos engagements de livraison, ainsi que de nous adapter aux périodes de vacances et d'en minimiser l'impact.

Nous proposons également un service de livraison rapide à coût réduit le cas échéant (niveau national).

#### **Export.**

Dans le cas de l'export, la livraison se réalisera selon les délais de fabrication, plus le délai du transport.



## 6 PRODUCTO

Será parte de nuestra preocupación constante por mejorar el producto y adaptarlo a cada persona y necesidad. Porque nos encanta lo que hacemos, no paramos de pensar cómo podemos mejorarlo, facilitar el montaje, acercarnos a cada necesidad y responder a las preferencias de quien va a vivir cada una de nuestras cocinas.

## 6 PRODUCT

You will participate in our constant concern about the product improvement and adaptation to every person and needs. As we are thrilled by what we do, we cannot stop thinking about how to improve, to make the installation easier, get closer to every need and give an answer to the preferences of whom are going to use our kitchens.

## 6 PRODUIT

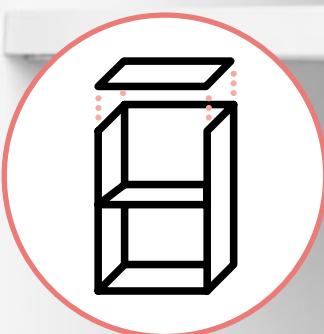
Vous participerez à notre préoccupation constante envers l'amélioration du produit et son adaptation à chaque personne et besoin. Étant donné que nous aimons ce que nous faisons, nous réfléchissons sans cesse à la manière d'améliorer, faciliter le montage, satisfaire chaque besoin et répondre aux préférences de chaque personne qui va vivre nos cuisines.



**Muebles bajos cerrados por la parte superior.**

Base cabinets closed from their upper part.

Meubles bas fermés sur la partie supérieure.



**Soporte anti vuelco para las baldas.**

Anti-overturn support for shelves.

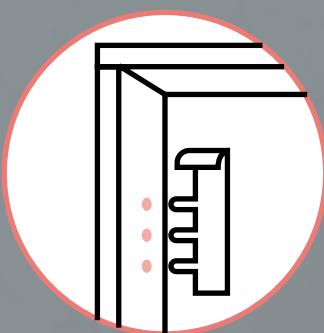
Taquet anti-basculement pour les étagères.



**Colgador oculto.**

Hidden hangers.

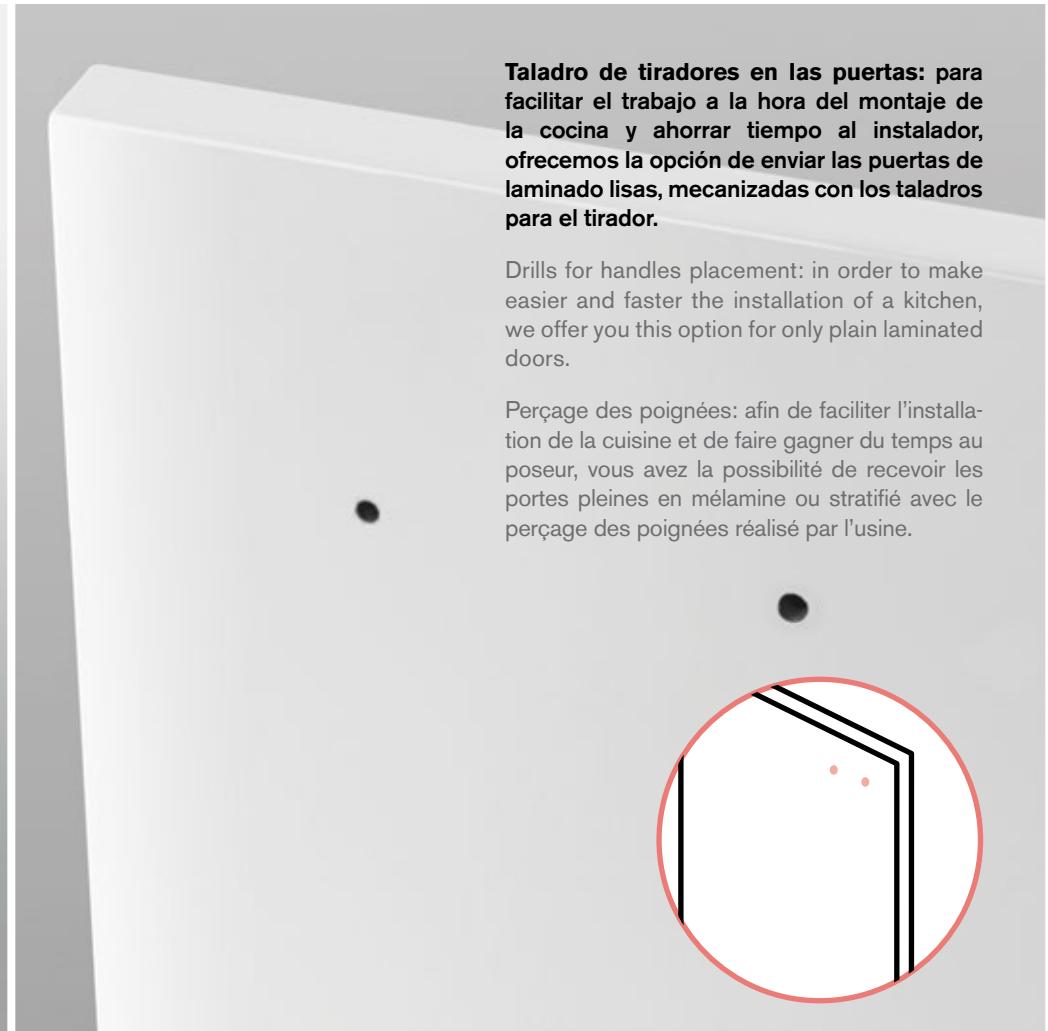
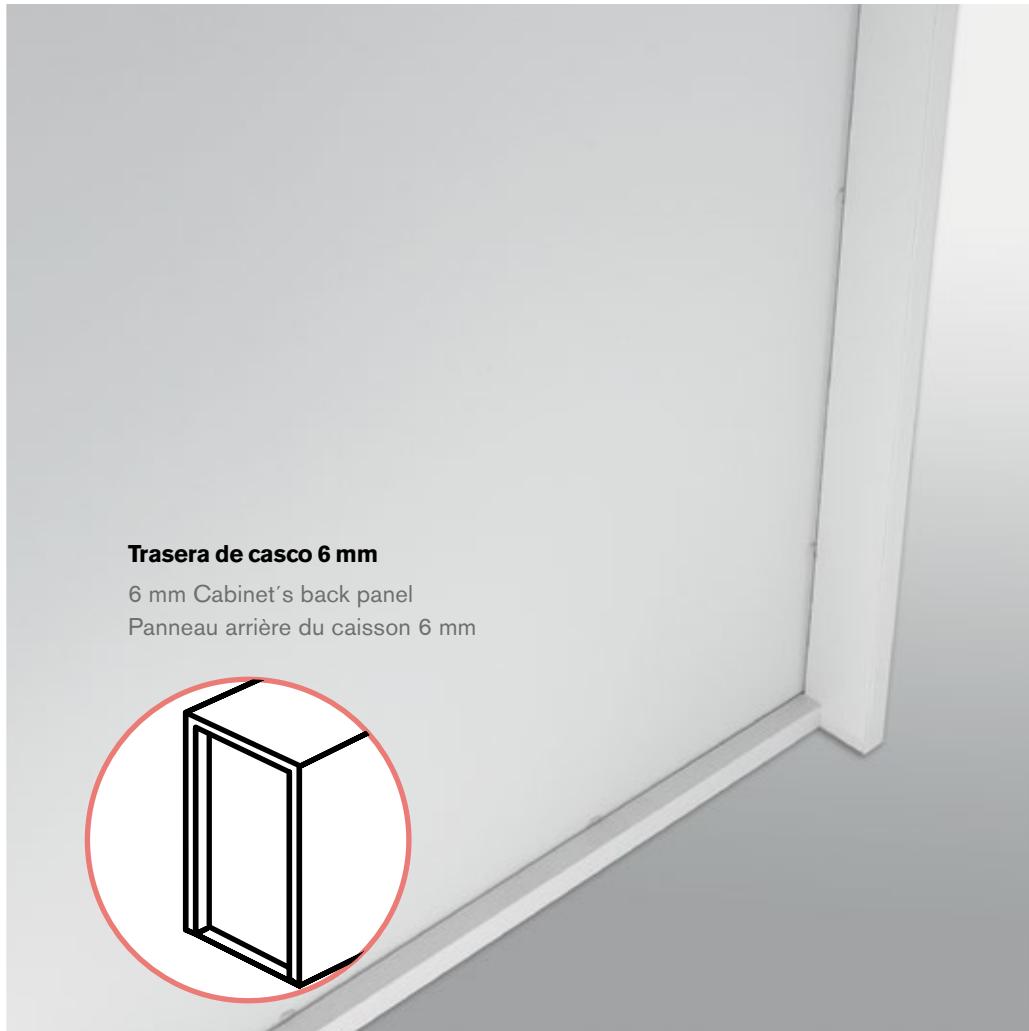
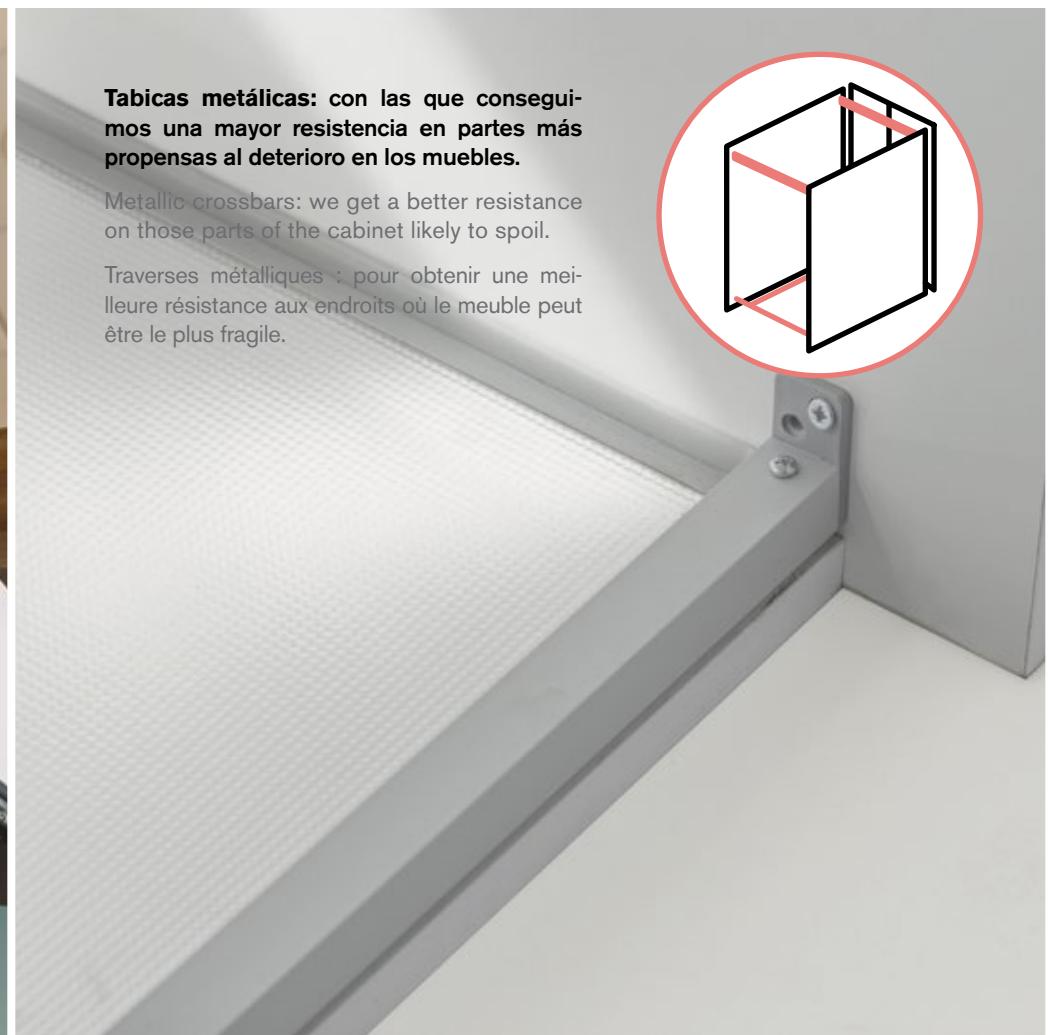
Accroche murale intégrée.

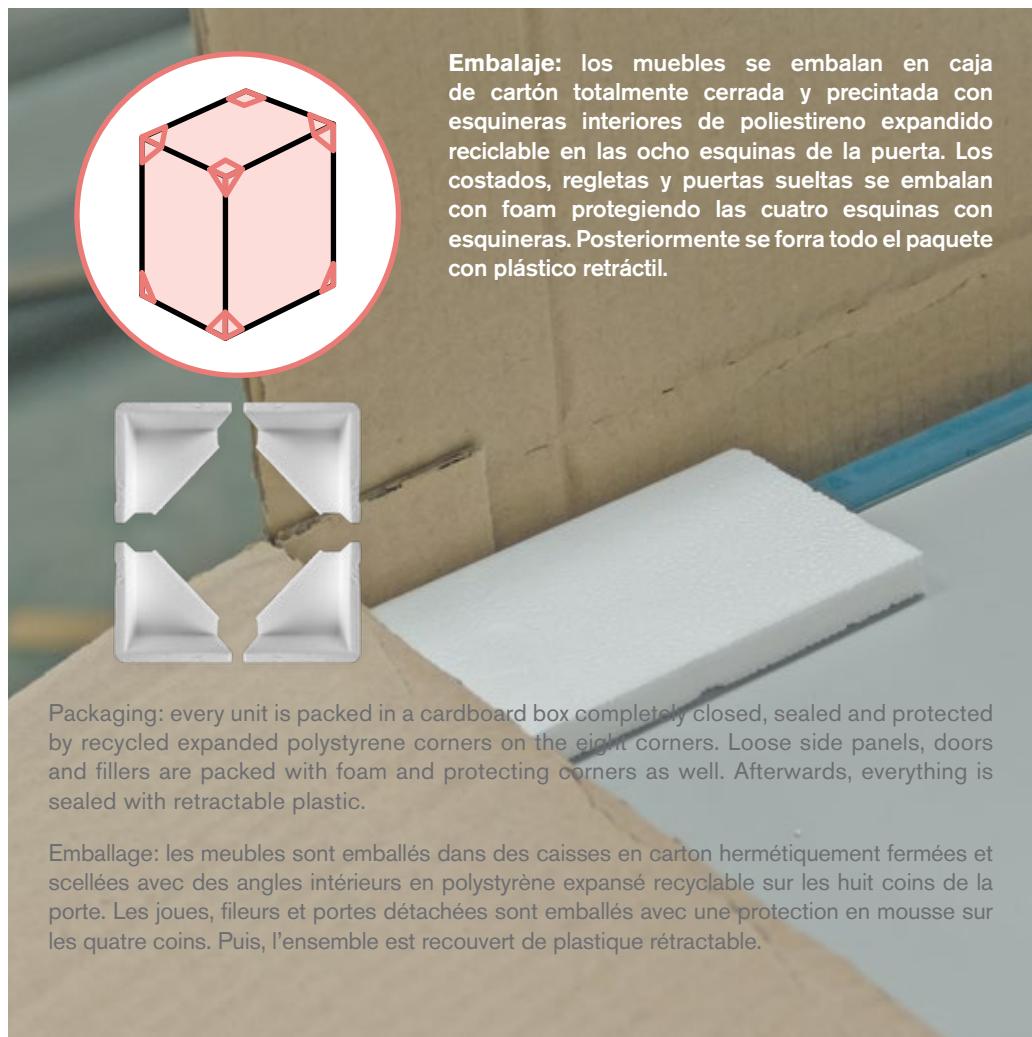


**Número de bisagras:** damos firmeza a la puerta y evitamos el pandeo colocando 3 bisagras a todos los muebles de 900 mm de altura, independientemente del ancho que tengan.

Number of hinges: we provide firmness to our doors making them buckling-free thanks to the use of 3 hinges in 900mm high cabinets, no matter what the width is.

Nombre de charnières: nous apportons de la stabilité à la porte pour éviter la déformation en plaçant 3 charnières sur tous les meubles de plus de 900mm de haut, quelle que soit leur largeur.







**Casco hidrófugo: blanco de 19 mm.**

Water-resistant cabinet: 19 mm in white.

Caisson hydrofuge: blanc de 19 mm.



**4 fondos de cajón diferentes para adaptarnos a todos los espacios.**

4 different drawer depths in order to adapt to all spaces.

4 profondeurs de tiroir différentes qui s'adaptent à quelconque espace.



**Diferentes alturas en los bajos: 700 mm y 800 mm.**

Two heights for base units: 700 mm and 800 mm.

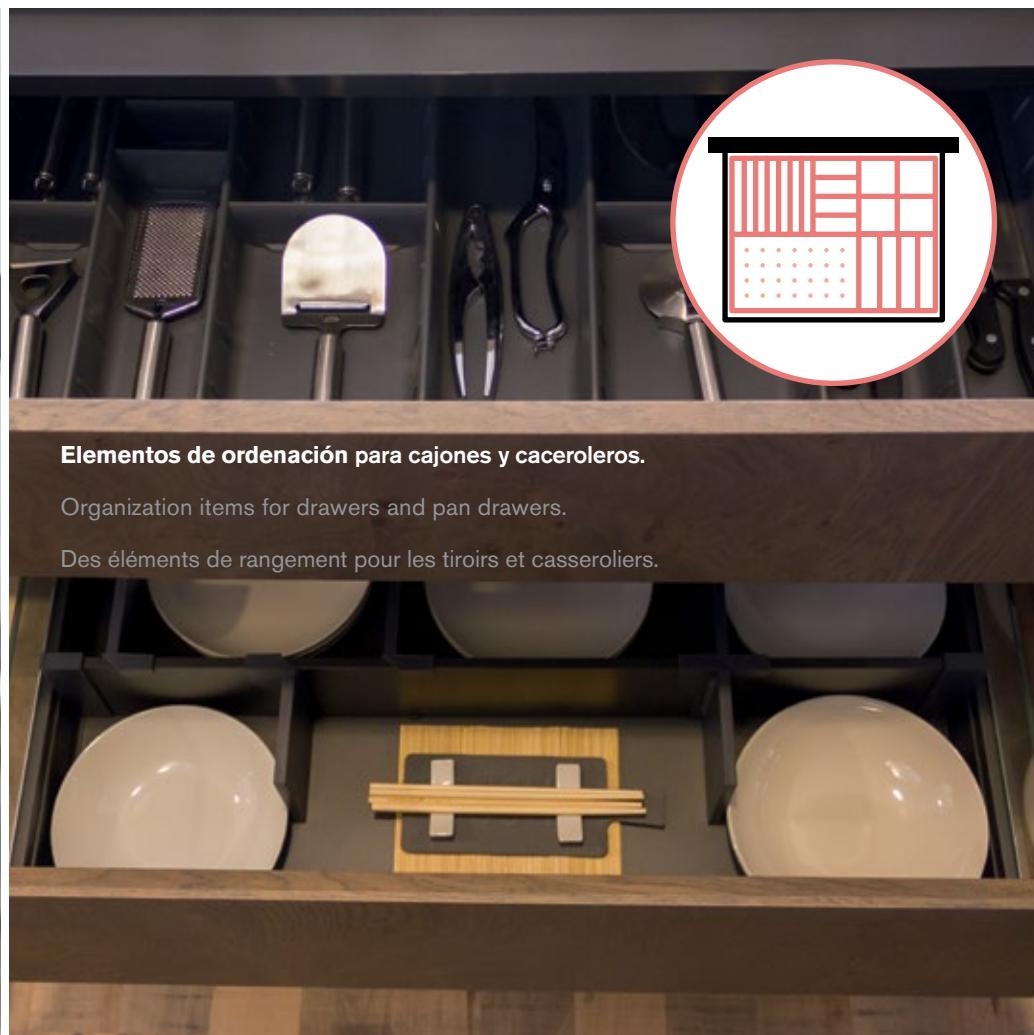
Different hauteur pour les meubles bas: 700 mm et 800 mm.

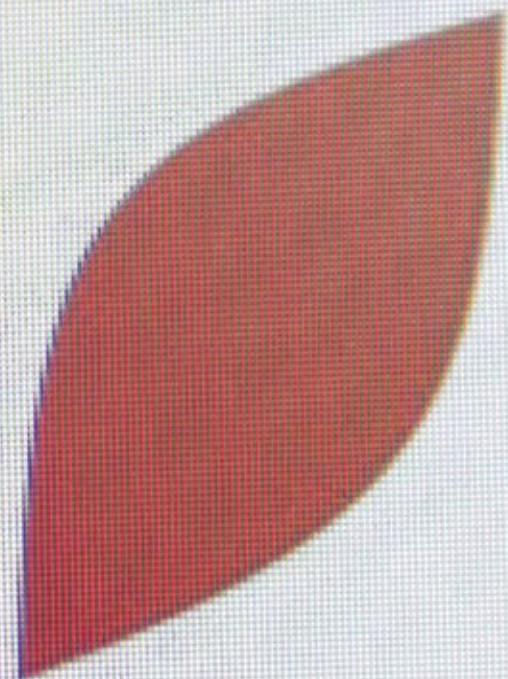


**2 tipologías de guía de primera marca europea: extracción total y parcial.**

2 kinds of drawer runners made by a leading European brand: total and partial extension.

2 types de coulisses d'une des premières marques européennes: sortie totale et sortie partielle.





Preta<sup>©</sup>  
pino

## 7 PRETA

### Nos conectamos contigo

Tendrá la posibilidad de trabajar con una herramienta intuitiva, de fácil manejo y completamente gratuita con la que estarás permanentemente conectado a nosotros. PRETA es un programa de creación propia que ponemos a tu disposición para facilitar tu tarea de presupuestar y realizar el pedido. Basado en nuestro programa de introducción de pedidos, Preta le ayuda a minimizar los errores y a realizar una comparativa de precios rápida y fiable y si lo desea, te permite emitir albaranes y facturas de tus pedidos. Estará continuamente actualizado con la nueva versión que lanzamos cada tres meses con todos los cambios y novedades.

## 8 DISEÑO

### Siempre pensando en ayudarte

Contará con una herramienta fundamental a la hora de consolidar su venta.

Si no dispone de programa de diseño, premiamos su fidelidad poniendo a tu disposición un programa que le permite diseñar una cocina y mostrarla con calidad de infografía, sin necesidad de desembolsar el coste que supone la compra de un programa y sus actualizaciones.

## 9 ESPACIO PINO

### ESPACIO | pino

### Un estilo propio

Contarás con nuestro concepto de Espacio Pino, pensado y creado para dotar a nuestro producto de estilo y personalidad propios. Te acompañamos durante el proceso de implantación y te proporcionamos un asesoramiento integral del proyecto, que incluye el conjunto de elementos que lo forman: diseño de producto, complementos, colorido, elementos de comunicación. El Espacio Pino requiere de un estudio previo del espacio y adaptabilidad del proyecto para garantizar su viabilidad.

## 10 COMPROMISO Y CERTIFICACIONES

### Comprometidos y preocupados por el futuro.

Tendrás la tranquilidad de pertenecer a un proyecto comprometido que cada día busca nuevos caminos para aumentar ese compromiso. Como empresa, tenemos una responsabilidad con nuestro entorno, la sociedad y el mundo al que pertenecemos. Es lo más importante que podemos hacer y el mejor legado para nuestros hijos.

Adoptamos medidas eficaces y valientes en los ámbitos social y medioambiental.

## 7 PRETA



### We connect with you.

You will be able to work with an intuitive, easy tool and for free, with which you will be permanently connected with us. PRETA is an own-created software developed to make easier your quotations and orders. Based on our own orders management software, PRETA gives support to cut down any mistake and to make a fast, reliable price comparison, as well as to issue packing lists or invoices of your orders. It will be always updated with the changes and novelties we launch every three months.

## 7 PRETA

### Nous nous connectons avec vous

Vous aurez la possibilité de travailler avec un outil intuitif, facile à manipuler et totalement gratuit, avec lequel vous serez connectés en permanence avec nous. PRETA est un logiciel de création interne à votre disposition pour faciliter le chiffrage et la réalisation de vos commandes. Basé sur notre programme de saisie de commandes, PRETA vous aide à réduire les erreurs et à réaliser une étude comparative de prix rapide et fiable et si vous le désirez, à émettre des bordereaux de livraison et des factures de vos commandes. Il est constamment mis à jour selon la nouvelle version que nous publions tous les trois mois avec les modifications et les nouveautés.

## 8 DESIGN

### Always willing to help.

You will be supplied with a key tool when referring to the consolidation of your sales.

In case you do not own any designing software, we will provide you with one, to make you able to design a whole kitchen and show it in computer graphics. This way, you do not need to spend any money on any expensive software and its updates.

## 8 DESIGN



### Toujours prêts à vous aider

Vous disposerez d'un outil indispensable pour consolider vos ventes.

Si vous n'avez pas de logiciel de design, nous vous en fournirons un pour vous permettre de concevoir une cuisine complète et de la montrer sous forme d'infographie, sans avoir à dépenser le coût d'un logiciel et ses mises à jour.

## 9 ESPACE PINO

### 9 PINO SPACE

### A self-style.

Our concept Pino Space will be available for you. This has been created and developed to provide you with a unique, special style with its own personality. We will guide you during the implementation process and give you full advice of the project, including the items which are part of it: product design, accessories, colours and communication/corporate items. The Pino Space needs a prior study of the project space and its adaptability, guaranteeing its viability.

## 9 ESPACE PINO

### Un propre style

Vous pourrez disposer de notre concept Espace Pino, conçu et créé pour donner à notre produit un propre style et personnalité. Nous vous accompagnerons pendant tout le processus d'implantation et vous conseillerons intégralement sur le projet, qui inclut tous les éléments suivants: design de produit, accessoires, couleur, éléments de communication. L'Espace Pino requiert une étude préalable de l'espace et de l'adaptabilité du projet afin de garantir sa viabilité.



## 10 ENGAGEMENT ET CERTIFICATIONS

### 10 COMMITMENT AND CERTIFICATIONS

### Future commitment and concern.

You will be glad to know that you are part of a committed project which tirelessly looking for new ways leading us to that commitment. As a company, we are responsible for our environment, our society and the world we belong to. This is the biggest job we can do and the greatest legacy for our children.

We take part in effective and brave actions, both social and environmental.

## 10 ENGAGEMENT ET CERTIFICATIONS

### Engagés et inquiets pour l'avenir

Vous aurez la tranquillité d'esprit de faire partie d'un projet engagé qui cherche continuellement des nouveaux chemins pour accroître cet engagement. En tant qu'entreprise, nous avons une responsabilité envers l'environnement, la société et le monde auquel nous appartenons. Ceci est le plus important et le meilleur héritage pour nos enfants.

Nous adoptons des mesures efficaces et courageuses dans les domaines sociaux et environnementaux.





# píno

cocinas

## ¿Cómo debe de diseñarse una cocina?

Hay muchas maneras según el espacio que destinamos para ella. Cómo distribuirla, planificarla y equiparla necesita unas normas tener en cuenta y que explicamos a continuación.

## kitchen

How a kitchen should be designed?

We have plenty of possibilities depending on the space we have for it. How we place it, plan it and equip it, needs some rules to take into consideration, like mentioned here.

## cuisines

Comment doit-on concevoir une cuisine?

Il y a de nombreuses façons selon l'espace dont nous disposons. La distribution, la planification et l'équipement doivent suivre des normes mentionnées ci-après.

# ERGONOMÍA Y MEDIDAS

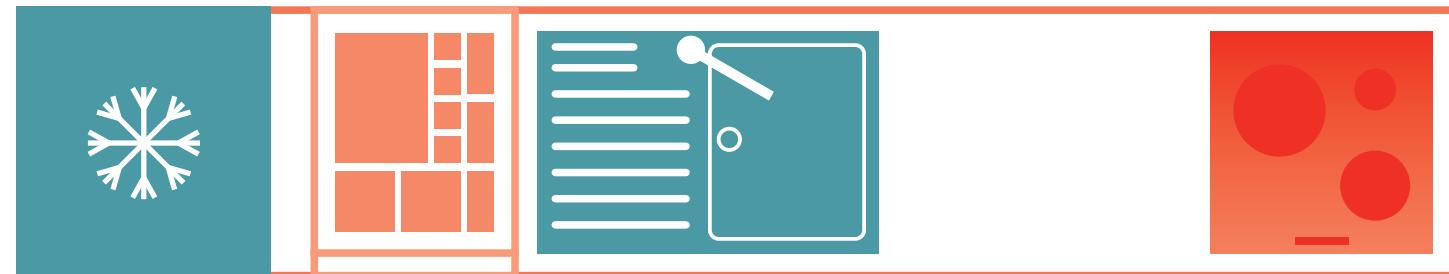
Ergonomics and dimensions • Ergonomie et dimensions



Las indicaciones que a continuación se presentan aquí son parte de las recomendaciones de la Asociación de Muebles de Cocina.

The indications which are presented here are part of the recommendations of the Kitchen Furniture Association.

Les indications mentionnées ci-dessous font partie des recommandations de l'Association des Meubles de Cuisine.



**Zona de refrigerados**  
Cooling zone  
Zone de refroidissement

**Zona de almacenaje**  
Storage zone  
Zone de stockage

**Zona de lavado**  
Washing zone  
Zone de nettoyage

**Zona de cocción**  
Cooking zone  
Zone de cuisson

Para conseguir que la planificación tenga éxito, debemos armonizar las dimensiones de los muebles y electrodomésticos en el espacio de la cocina.

In order to have a successful kitchen planification we need to carefully blend units and appliances dimensions within the kitchen space.

Pour que la planification de la cuisine soit réussie, nous devons harmoniser les dimensions des meubles et des éléments électroménagers dans l'espace de la cuisine.

## Planificación

La planificación de la cocina significa: utilizar las posibilidades de disposición creativas, modernas y nada convencionales para hacer realidad el aprovechamiento más eficiente y eficaz posible del espacio. Existen diferentes formas de cocinas que, en función del tamaño y el corte de la habitación, responden al principio del denominado triángulo de trabajo como la disposición cómoda del fregadero, la nevera y la zona de cocción y al mismo tiempo representan soluciones prácticas y coherentes.

Durante la planificación, es necesario tener en cuenta con qué frecuencia una persona trabaja en la cocina y quién lo hace regularmente. Debe adaptarse la altura de la encimera principalmente a las necesidades de esta persona.

Para prevenir molestias y daños en la zona de la columna vertebral, es recomendable evitar posturas corporales inclinadas frecuentes o de larga duración.

Para poder reposar entre cambios de postura corporal, es necesario planificar un área de encimera más baja o de altura regulable para mantener una postura sentada, aparte del puesto de trabajo de pie.

Un tercio de la población española padece dolores agudos de espalda, el **70%** por lo menos una vez al año. Una altura de trabajo ergonómicamente correcta se traduce en una descarga y una ayuda efectiva en el día a día para personas con y sin dolores de espalda. Además, la medida también es preventiva.

## Planification

We define the kitchen planification as the use of every creative, modern, non-conventional possibilities to embody the best and most efficient use of the available space. There are numerous shapes of kitchens, depending on the size and shape of the kitchen space. All of them respond to the so-called work triangle (the easy and efficient spot for the sink, the fridge and the cooking zone) giving kitchen work a practical and coherent approach.

During the kitchen planification process it is necessary to take into account how often and who works in the kitchen the most. The countertop height, for example, must be adapted, mostly, to this person's needs.

It is recommended to avoid repeated and continued bent body postures to prevent discomfort and pain in the spinal zone.

Sometimes it's necessary to have a little rest and change the body posture. That is why the planification of a lower or adjustable countertop zone is essential if we want to sit for a while instead of standing the whole time.

The third part of the Spanish population suffer from severe back pain; a **70%** suffers an episode at least once a year. An ergonomically correct working height leads to littler back tension and becomes helpful in the daily life of many people, suffering from back pain or not. It is as well a preventing tool.

## Planification

Par planification de la cuisine, nous voulons dire l'utilisation de toutes les possibilités de disposition créatives, modernes et non-conventionnelles pour exploiter au mieux l'espace disponible. Il existe différents types de cuisines, qui selon les dimensions et la forme de la pièce, répondent au dénommé triangle de travail (l'emplacement adéquate de l'évier, du réfrigérateur et de la zone de cuisson) et représentent en même temps des solutions pratiques et cohérentes.

Tout au long de la planification de la cuisine, il est nécessaire de prendre en compte le temps que passe une personne dans la cuisine et qui le fait habituellement. La hauteur du plan de travail devra être adaptée aux besoins de cette personne.

Afin de prévenir les gênes et douleurs dans la zone de la colonne vertébrale, il est recommandé d'éviter les positions penchées en avant trop fréquemment et pendant trop longtemps.

Il est nécessaire de se reposer et de changer parfois de position. Pour se faire, il est important de prévoir une zone de travail plus basse ou de hauteur réglable, afin de s'asseoir un moment et ne pas rester tout le temps debout.

Un tiers de la population espagnole souffre de mal de dos aigu et **70%** ont une crise au moins une fois par an. Une hauteur de travail ergonomiquement correcte se traduit par une réduction des tensions dans la zone lombaire et devient une aide dans la vie quotidienne de nombreuses personnes, souffrant de maux de dos ou non. Ceci est en même temps une mesure préventive.

Una altura de trabajo o la altura de la encimera, de **10 a 15 cm** por debajo de la altura del codo se considera óptima.

Una inclinación del cuerpo de **>20°** en el área delantera preferida de trabajo de **30 cm** de profundidad es el valor límite aceptable.

Con un ángulo del hombro **>75°** (los brazos están bajados 15° desde la postura del brazo horizontal, extendido hacia adelante) se ha identificado el área todavía admisible.

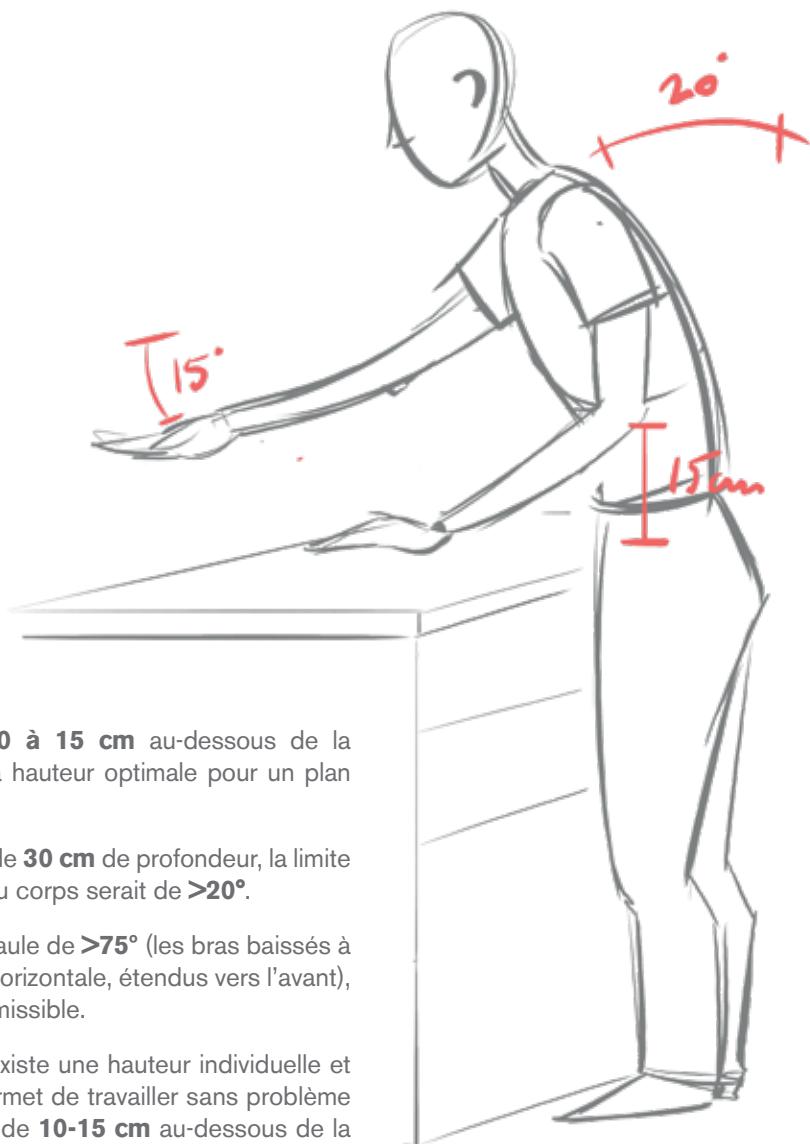
Para cada persona existe una altura individual e ideal de trabajo que permite trabajar cuidando la espalda. Esta altura de trabajo se encuentra a **10-15 cm** bajo la altura del codo. Este valor ideal con una tolerancia de **10 cm** hacia arriba y **5 cm** hacia abajo, considerada "muy recomendable" cuando se tiene que determinar una altura de trabajo para varias personas. Las posturas corporales como resultado de ello representan solamente desviaciones menores del valor óptimo dentro de esta zona de tolerancia que se pueden obviar según las conclusiones de los científicos.

We consider **10-15 cm** below the elbow the optimus working height in a countertop.

We consider an up to 30 cm deep working area with a **>20°** body bending as the limit acceptable value.

It has been seen as admissible a **>75°** shoulder angle area (the arms facing down at **15°** from a horizontal arm position, extended forwards)

Each person has an individual and ideal working height which allows them to prevent back problems. This working height is between **10-15 cm** below the elbow. This ideal value with a tolerance between **10 cm** above and **5 cm** below is considered as "highly recommended" when the working space is used by several people. The resulting body postures represent only lower diversions from the optimus value within this tolerance zone, which can be obviate following the scientifics' conclusions.



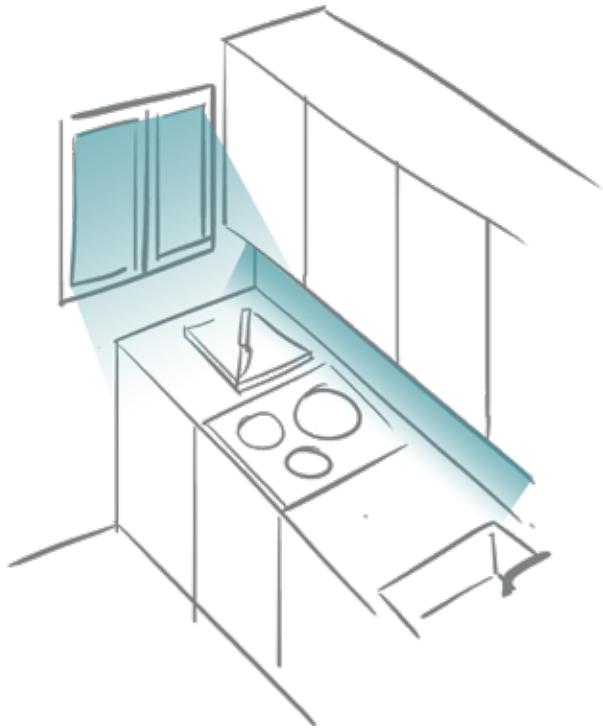
Nous considérons que **10 à 15 cm** au-dessous de la hauteur du coude serait la hauteur optimale pour un plan de travail.

Sur une surface de travail de **30 cm** de profondeur, la limite acceptable d'inclinaison du corps serait de **>20°**.

La zone d'un angle de l'épaule de **>75°** (les bras baissés à **15°** à partir de la position horizontale, étendus vers l'avant), a été identifiée comme admissible.

Pour chaque personne il existe une hauteur individuelle et idéale de travail, qui lui permet de travailler sans problème de dos. Cette hauteur est de **10-15 cm** au-dessous de la hauteur du coude. Cette valeur idéale avec une tolérance de **10 cm** vers le haut et **5 cm** vers le bas est considérée "très recommandable" pour déterminer la hauteur de travail lorsque plusieurs personnes utilisent le même espace. Les positions corporelles qui en résultent, ne représentent donc que des écarts mineurs par rapport à la valeur optimale dans cette zone de tolérance et ces écarts peuvent être omis selon les conclusions des scientifiques.





En cada posición de trabajo la vista debe ser buena y no verse obstruida por una postura de la mano incorrecta en el centro de trabajo. Esto es muy importante para el montaje del corta-todo, el fregadero, etc... La fuente de luz también debe estar adaptada a la orientación del usuario, para los diestros: una iluminación desde arriba y desde la izquierda, para los zurdos: al revés.

In every working position, the view must be correct and not blocked by an incorrect hand position in the working area. This must be taken into account in order to install the chopping zone, the sink... The source of light must as well be adapted to the user's hand orientation: right-handed users will need an upper-left lighting and left-handed users will need an upper-right lighting.

Dans chaque position de travail, la vue doit être adéquate et ne pas être obstruée par une mauvaise position de la main. Ceci est très important pour le montage de la zone de découpage, de l'évier, etc. La lumière doit également être adaptée à l'usager : éclairage depuis le haut côté gauche pour les droitiers et éclairage depuis le haut côté droit pour les gauchers.



#### Espacio mínimo de trabajo entre placa de cocción y fregadero.

Entre la placa de cocina y el fregadero debe quedar una distancia mínima de **60 cm**. Aunque dada la importancia de esta superficie en el proceso de trabajo sería recomendable una anchura de **90 cms**.

#### Minimum space between hob and sink.

Between the hob and the sink there should be a minimum space of **60 cm**. Nevertheless, due to the importance of this surface in the working process, we would recommend a space of **90 cm**.

#### Espace de travail minimum entre la plaque de cuisson et l'évier.

Entre la plaque de cuisson et l'évier, il doit exister une distance minimum de **60 cm**. Cependant, étant donné l'importance de cet espace dans le processus de travail, une largeur de **90 cm** serait recommandée.

## Distribución

Una organización bien pensada de los electrodomésticos y del espacio del armario orientada a la funcionalidad y al diseño de la cocina contribuye notablemente a que el trabajo sea fluido, garantizando así un elevado nivel práctico. Es muy importante combinar razonablemente los procesos de trabajo y organización del espacio organizando alimentos, utensilios y electrodomésticos de modo que se ahorren movimientos y tiempo. También deben tenerse en cuenta las costumbres de los usuarios cuando cocinan, comen y compran.

## Layout

A thoughtful appliance and storage space organisation, oriented to a good functionality and kitchen design leads to a more fluent, practical work in the kitchen. It is very important to properly blend the working processes and storage space organisation, as for food, tools and appliances in order to save movements and time. It is highly recommended to take into account every customer's habit while cooking, eating and purchasing.

## Distribution

Une organisation bien étudiée des appareils électroménagers et de l'espace de rangement orientée vers la fonctionnalité et le design de la cuisine, contribue de manière significative à la fluidité du travail dans la cuisine, garantissant ainsi un grand niveau pratique. Il est très important de combiner raisonnablement les processus de travail et l'organisation de l'espace en organisant les aliments, les ustensiles et les appareils électroménagers, afin d'économiser des mouvements et du temps. Il faut également prendre en compte les habitudes des usagers lorsqu'ils cuisinent, mangent et font les courses.

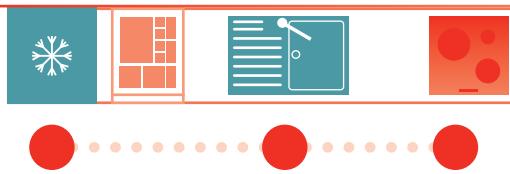
### En fila

### In a row

### Linéaire

Longitud mínima de 3'60 m para una buena funcionalidad.  
3,60 m minimum length for proper functionality.

Longueur minimum de 3'60 m pour une fonctionnalité adéquate.



### En dos filas

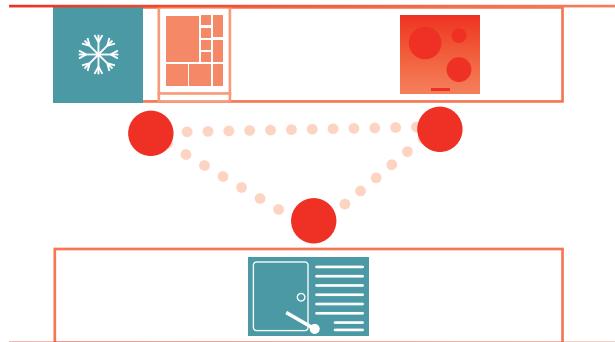
### 2 Rows

### En deux lignes

Longitud mínima de 1'20 m entre líneas para una buena apertura de puertas a ambos lados.

1,20 m minimum space between each part for a proper door opening.

Longueur minimum de 1'20 m entre chaque ligne pour permettre une ouverture correcte des portes.



### En "I"

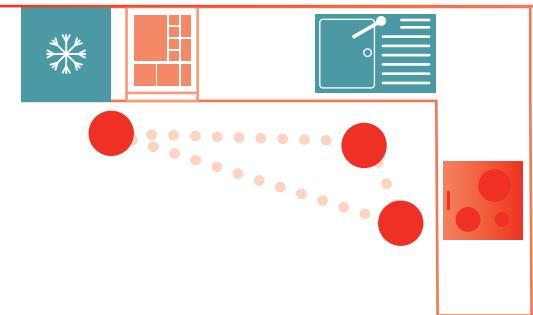
### "L" layout

### En "I"

Perfecta para reservar un espacio como comedor o que sirva como península, abierta al resto de cocina o salón.

Perfect for a dining space or for a peninsula use, open to the rest of the kitchen or living room.

Parfaite pour créer un espace comme une salle à manger ou un îlot, un espace ouvert au reste de la cuisine ou du salon.

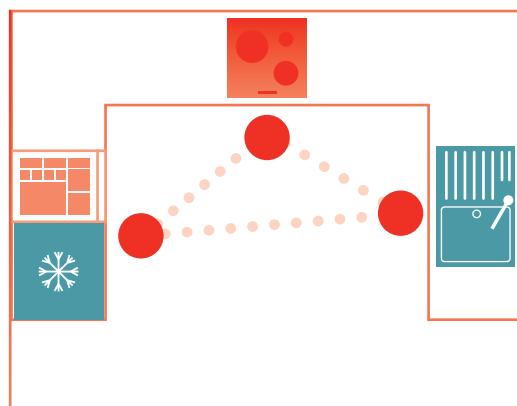


### En "g" o en "u"

### In "g" or "u"

### En "g" ou en "u"

Anchura mínima de 1'80 para una comodidad óptima.  
1,80 m minimum width for an optimus comfort.  
Largeur minimum de 1'80 pour un confort optimal.

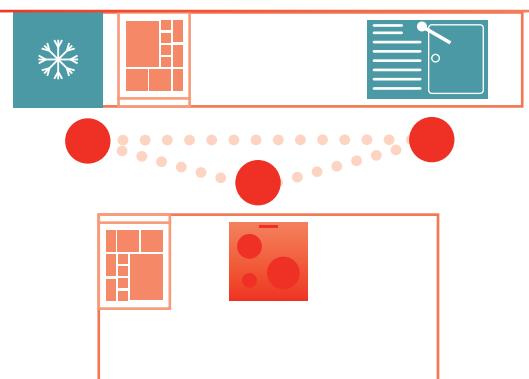


### En isla

### Island layout

### En îlot

Anchura mínima de 1'20 para una comodidad óptima.  
1,20 m minimum width for an optimus comfort.  
Largeur minimum de 1'20 pour un confort optimal.



## Línea de 70

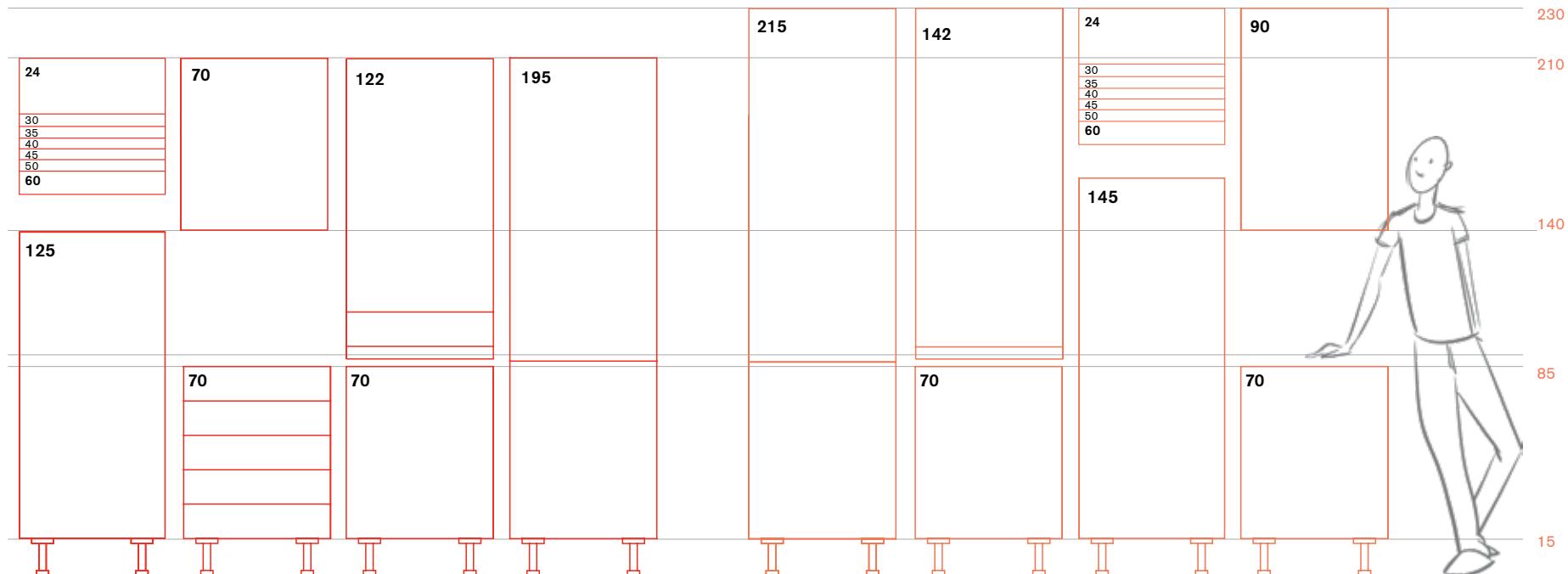
La línea de 70 responde a la composición de bajos de 70 cm de altura, con una pata de 15 cm y altos de 70 o 90 cm, conjunto a una medida de columnas de 195 y 215 cms de altura, correspondientes a unas medidas estándar de usuario común.

## Line 70

This line is conformed by 70 cm high base units, 15 cm high legs and 70 or 90 cm high wall units. Columns will be 195 or 215 cm high, meeting the standard dimensions for an average user.

## Ligne 70

La ligne 70 est composée de meubles bas de 70 cm de hauteur, sur des pieds de 15 cm et des meubles hauts de 70 ou 90 cm de hauteur. Les colonnes ont une hauteur de 195 ou 215 cm, ce qui correspond aux dimensions standards pour un usager habituel.



## Línea de 80

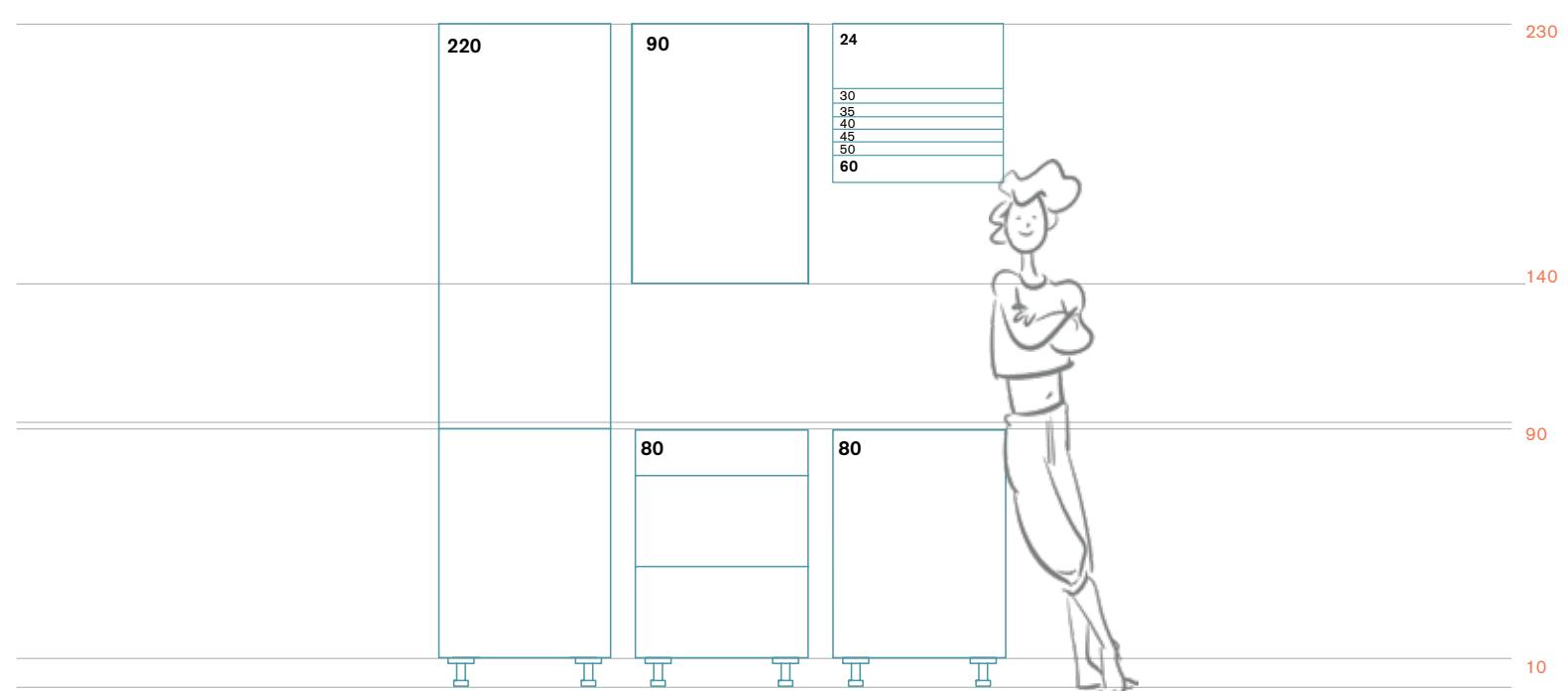
La línea de 80 ofrece más capacidad y mayor altura de trabajo adaptada a las nuevas generaciones de usuarios, cada vez más altos, y así evitar problemas de espalda. Los bajos de 80 se combinan junto a una pata de 10 cm, altos de 90 y columnas de 220 cms de altura.

## Line 80

This height offers more storing capacity and a higher working space, adapting the kitchen to the new generation of taller and taller users, reducing back problems. The 80 cm high base units have a 10 cm high leg and they are combined with 90 cm high wall units and 220 cm high columns.

## Ligne 80

Cette ligne propose une capacité et une hauteur de travail supérieures et s'adapte aux besoins des nouvelles générations, qui sont de plus en plus grandes. Elle permet ainsi d'éviter des problèmes de dos. Les meubles bas de 80 cm de hauteur ont des pieds de 10 cm, les meubles hauts ont une hauteur de 90 cm et les colonnes de 220 cm.



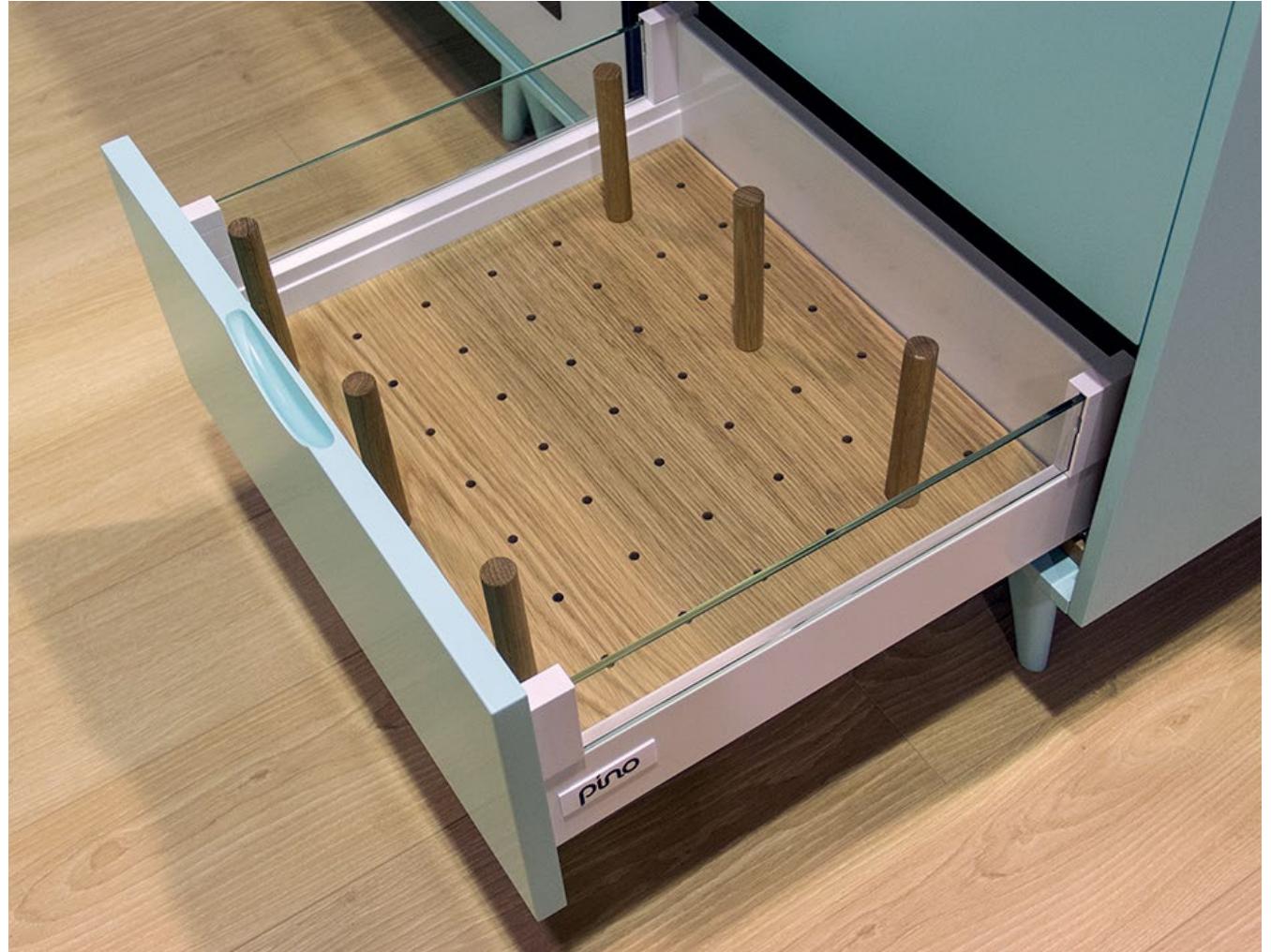
## Organización

Nuestros complementos de cajones y gaveteros ayudan a la fácil organización y optimización del espacio. Gracias a nuestros tres acabados: blanco, gris y grafito (igual que en el exterior) la unidad del diseño y el resultado del contenido está asegurado. Aunque si lo que se desea es otorgar naturalidad y calidez a nuestros interiores, nada como usar los acabados de roble y nogal.



## Organisation

Our accessories for drawers and pan drawers become very handy for a nice and optimised organisation of the space. Thanks to our three finishings (white, grey and graphite, same as the exterior) we get the perfect match between design and outstanding. Although if nature and warmth is what you are looking for you can use oak and walnut finishes.



## Organisation

Nos accessoires de tiroirs et casseroliers facilitent l'organisation et l'optimisation de l'espace. Grâce à nos trois finitions : blanc, gris et graphite (comme pour l'extérieur), nous obtenons l'association parfaite entre design et contenu. Toutefois, si vous souhaitez apporter de la simplicité et de la chaleur à nos intérieurs, rien de tel que nos finitions de chêne et noyer.



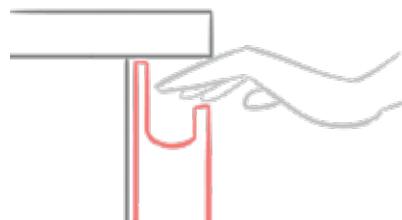
## Cocina sin tirador

La finalidad de esconder el tirador en las puertas de la cocina es limpiar la línea de diseño. Soluciones como el tirador integrado en la propia puerta o el perfil Gola hacen que nuestra cocina muestre su aspecto más en tendencia y actual.

### Tirador en puerta

Built-in handle

Poignée intégrée



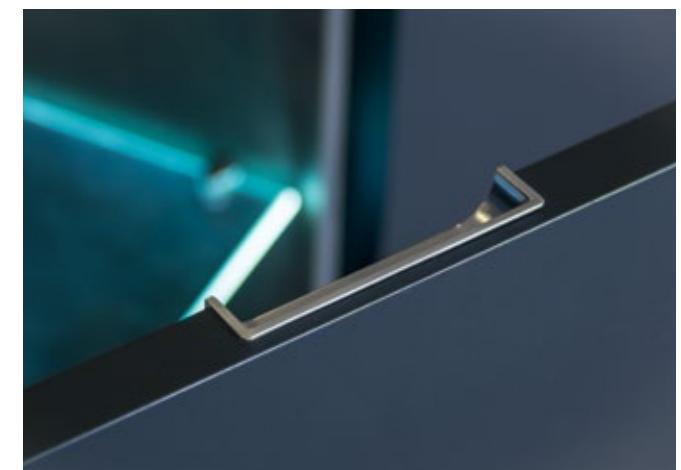
## Handle free kitchen

The purpose of hiding a handle in a kitchen is to have a cleaner visual design. Options such as built-in handle or Gola profile shows a trendy and latest look.



## Cuisine sans poignée

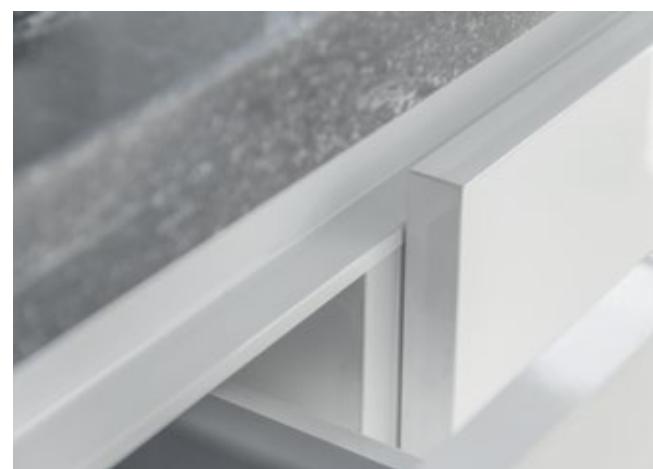
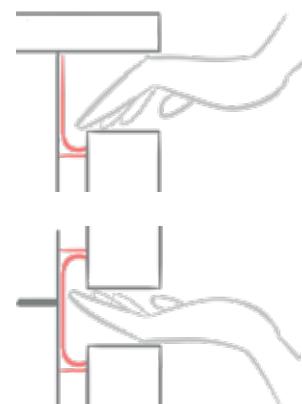
Le but d'intégrer la poignée dans la porte de la cuisine est d'obtenir une ligne de design plus nette. Des solutions comme la poignée intégrée dans la porte ou le profil de gorge font que notre cuisine ait un aspect plus tendance et plus actuel.



### Perfil gola

Profile gola

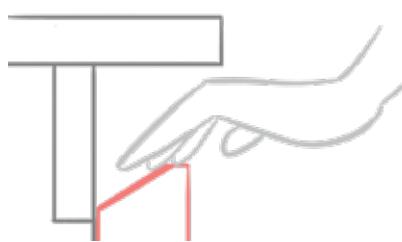
Profil gorge



### Gola recto

Straight gola

Gorge plate



## CASCOS. Descripción y composición.

Cabinets. Description and composition. • Caissons. Description et composition.



## Casco de 16 mm de espesor

Construido en tablero de aglomerado con una densidad de **650 kg/m<sup>3</sup>** y de 16 mm de espesor, revestido por ambas caras con laminado de baja presión de **100 gr/m<sup>2</sup>**. Cumple con los requisitos de Clase **E1** bajo contenido en Formaldehido (analizado según EN 120) definidos en la Norma Europea EN 312:2010. Actualmente trabajamos con 3 colores:

## 16 Mm thickness cabinet

Made of **650 kg/m<sup>3</sup>** density particleboard and 16mm thick, **100 gr/m<sup>2</sup>** low-pressure laminated on both sides. It meets the established requirements about **E1** Class low formaldehyde content (analyzed as for EN 120) on European Rule EN 312:2010. 3 colours currently available:

## Caisson de 16 mm d'épaisseur

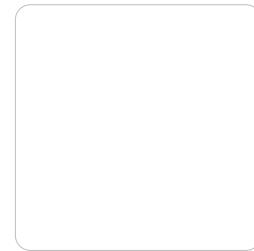
Composé de panneau de particules d'une densité de **650 kg/m<sup>3</sup>** et de 16 mm d'épaisseur, revêtu d'une mélamine sur les deux faces de **100 gr/m<sup>2</sup>**. Il est conforme aux exigences de la Classe **E1** faible teneur en formaldéhyde (analysé selon EN 120) définis par la Norme Européenne EN 312:2010. Nous travaillons actuellement avec trois coloris:

### Casco de 16 mm de espesor

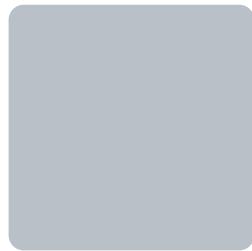
#### 16mm thick cabinet

#### Caisson de 16 mm d'épaisseur

Blanco



Ceniza



Grafito



Todas las piezas que lo componen están canteadas con canto de PVC de **0,8 mm** en todos sus lados, y por defecto, el canto es igual al color del casco elegido.

La trasera del mueble está compuesta de tablero de aglomerado de un espesor de 6 mm, y se sirve en el mismo color que el casco. Ésta es insertada mediante un canelado que se le hace al casco, que varía dependiendo de la naturaleza del mueble:

**Mueble Alto** = Fondo costado (330 mm) menos 20 mm.

**Mueble Bajo** = Fondo costado (580 mm) menos 54 mm.

Every piece is edge-banded with PVC **0,8mm** edge band in the same colour as the rest of cabinet, by default.

Back panel of the cabinet is made of a 6mm particleboard in same colour as the cabinet. This is embedded into the cabinet through a gutter, variable depending on the type of cabinet:

**Wall unit** = Side panel width (330 mm) less 20 mm.

**Base unit** = Side panel width (580 mm) less 54 mm.

Toutes les pièces qui le composent ont tous les chants plaqués en PVC de **0,8 mm**, de la même couleur que celle du caisson par défaut.

Le panneau arrière du meuble est un panneau de particules d'une épaisseur de 6 mm, toujours dans la même couleur que le caisson. Il est encastré dans le caisson au moyen d'une rainure, qui varie selon le type de meuble:

**Meuble Haut** = Profondeur côté (330 mm) moins 20 mm.

**Meuble Bas** = Profondeur côté (580 mm) moins 54 mm.



## Casco de 19 mm de espesor

Construido en tablero de aglomerado con una densidad de **650 kg/m<sup>3</sup>** y de 19 mm de espesor, revestido por ambas caras con laminado de baja presión de **100 gr/m<sup>2</sup>**. Cumple con los requisitos de Clase **E1** bajo contenido en Formaldehido (analizado según EN 120) definidos en la Norma Europea EN 312:2010.

Actualmente trabajamos con 4 colores:

## 19 mm thickness cabinet

Made of **650 kg/m<sup>3</sup>** density particleboard and 19mm thick, **100 gr/m<sup>2</sup>** low-pressure laminated on both sides. It meets the established requirements about **E1** Class low formaldehyde content (analyzed as for EN 120) on European Rule EN 312:2010.

4 colours currently available:

## Caisson de 19 mm d'épaisseur

Composé d'un panneau de particules d'une densité de **650 kg/m<sup>3</sup>** et de 19 mm d'épaisseur, revêtu d'une mélamine sur les deux faces de **100 gr/m<sup>2</sup>**. Il est conforme aux exigences de la Classe **E1** faible teneur en formaldéhyde (analysé selon EN 120) définis par la Norme Européenne EN 312:2010.

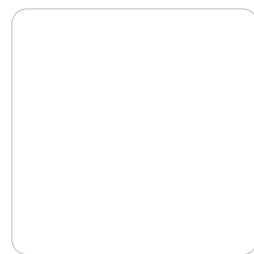
Nous travaillons actuellement avec quatre coloris:

## Casco de 19 mm de espesor

### 19 Mm thickness cabinet

### Caisson de 19 mm d'épaisseur

Hielo \*



Grafito



Madera



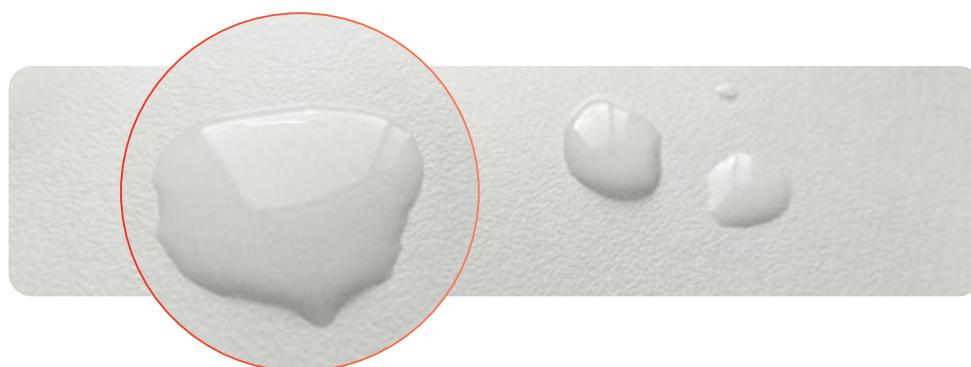
Pizarra



\* El casco Hielo con tratamiento Hidrófugo, está especialmente recomendado para casos donde existe un alto porcentaje de humedad, cumpliendo con los requisitos de Clase E1 bajo contenido en Formaldehido (analizado según EN 120) definidos en la Norma Europea EN 312:2003.

\* The water-resistant cabinet model Hielo is highly recommended in cases with a high level of humidity, meets the established requirements about E1 Class low formaldehyde content (analysed as for EN 120) on European Rule EN 312:2003

\* Le caisson Hielo est hydrofuge et est particulièrement recommandé dans les cas où le taux d'humidité est élevé. Il est conforme aux exigences de la Classe **E1** faible teneur en formaldéhyde (analysé selon EN 120) définis par la Norme Européenne EN 312:2003.



## Trasera de mueble

Todas las piezas que lo componen están canteadas con canto de PVC de **1 mm** en todos sus lados, y por defecto, el canto es igual al color del casco elegido.

La trasera del mueble está compuesta de tablero de aglomerado de un espesor de **6 mm**, recubierta de laminado de baja presión en dos caras. Consultar el color de la trasera en cada caso. Ésta es insertada mediante un canelado que se le hace al casco, que varía dependiendo de la naturaleza del mueble:

**Mueble Alto** = Fondo costado (330 mm) menos 20 mm.

**Mueble Bajo** = Fondo costado (580 mm) menos 54 mm.

## Cabinet's back side

Every piece is edge-banded with PVC 1mm edge band in the cabinet's colour, by default. Back panel of the cabinet is made of a 6 mm particleboard same colour as cabinet.

This is embedded into the cabinet through a gutter, variable depending on the type of cabinet:

**Wall unit** = Side panel width (330 mm) less 20 mm.

**Base unit** = Side panel width (580 mm) less 54 mm.

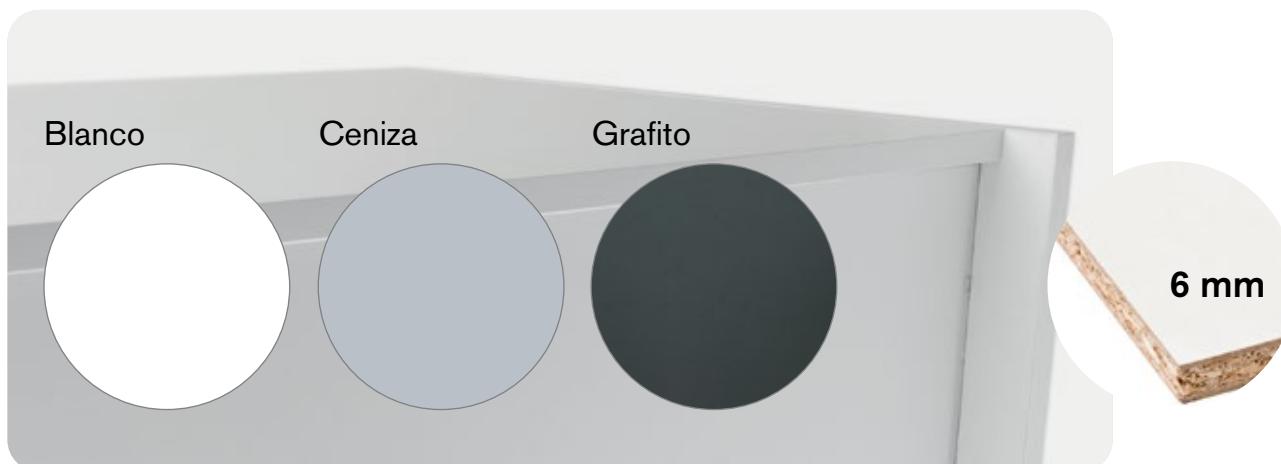
## Panneau arrière du meuble

Toutes les pièces qui le composent ont tous les chants plaqués en PVC de **1 mm**, de la même couleur que celle du caisson par défaut.

Le panneau arrière du meuble est un panneau de particules d'une épaisseur de 6 mm, toujours dans la même couleur que le caisson. Il est encastré dans le caisson au moyen d'une rainure, varie selon le type de meuble:

**Meuble Haut** = Profondeur côté (330 mm) moins 20 mm.

**Meuble Bas** = Profondeur côté (580 mm) moins 54 mm.



## Montaje del casco

El montaje del casco se realiza en nuestra línea de montaje donde las distintas partes del mismo son sometidas al proceso de barrenado, espigado y encolado con cola **SINTEX DM-30** según DIN EN204 de aplicación en frío. A continuación el casco se pre-ensambla, para que sea sometido al proceso de prensado y alineamiento en cuatro alturas (parte alta, centro-alta, centro-baja y parte baja), donde la trasera es grapada para evitar movimientos antes del secado de la cola y garantizar una mayor robustez y consistencia al mueble.

## Cabinet assembly

The cabinet assembly takes place in our assembly line, where all parts are bored, spiked and glued with **SINTEX DM-30** glue, as for DIN EN204. Next, the whole cabinet is pre-assembled to go into the four spots pressing and alignment process(upper part, upper-central part, lower-central part and lower part), then the back part is stapled in order to reduce shaking before the glue drying process and to provide a better solidity and consistency to the cabinet.

## Montage du caisson

L'assemblage du caisson est réalisé sur notre chaîne de montage, où toutes ses parties sont soumises au processus de perçage, tenonnage et encollage avec de la colle **SINTEX DM-30** selon la norme DIN EN204 d'application à froid. Puis, le caisson est pré-assemblé pour passer au processus de pressage et d'alignement en quatre hauteurs (partie haute, centre-haute, centre-basse et partie basse), où le panneau arrière est agrafé pour éviter les mouvements avant le séchage de la colle et pour assurer une plus grande robustesse et consistance au meuble.



## Estante

Fabricado bajo los mismos estándares de calidad que el casco, va en el mismo grosor y color que el casco que se haya elegido, 16mm o 19mm.

El estante puede ser fijo o regulable, dependiendo de la naturaleza del mueble. Como norma general:

### Bajos de 70:

llevan 1 estante regulable.

### Bajos de 80:

llevan 2 estantes regulables.

### Altos de 70:

llevan 1 estante regulable.

### Altos de 90:

llevan 2 estantes regulables.

### Semi columnas y sobre encimeras:

llevan 2 estantes regulables.

### Columnas:

llevan 2, 3 y 4 estantes dependiendo del tipo de mueble.  
(Consultar PRETA para más información)

Para tapar los taladros no utilizados, enviamos por defecto en cada pedido unos tapones de ABS del mismo color del casco.

El estante va mecanizado para el soporte de estante oculto.

## Shelves

They are manufactured under the same quality standards as the cabinets, having the same chosen thickness and cabinet colour, 16mm or 19mm.

These can be fixed or adjustable, depending on the type of unit. As a normal standard:

### 70 high base units:

1 adjustable shelf.

### 80 high base units:

2 adjustable shelves.

### 70 high wall units:

1 adjustable shelf.

### 90 high wall units:

2 adjustable shelves.

### Semi columns overcountertop units:

2 adjustable shelves.

### Columns:

2, 3 and 4 shelves depending on the type of unit.  
(Check PRETA for further information)

You will receive in every delivery extra ABS caps in the same colour as the cabinet to conceal any extra drills.

The shelves are drilled for a hidden shelf support.

## Étagères

Elles sont fabriquées selon les mêmes standards de qualité que le caisson et ont la même épaisseur et couleur que le caisson, 16mm ou 19mm.

L'étagère peut être fixe ou réglable, selon le type de meuble. En règle générale:

### Bas de 70:

1 étagère réglable.

### Bas de 80:

2 étagères réglables.

### Haut de 70:

1 étagère réglable.

### Haut de 90:

2 étagères réglables.

### Demi-colonnes y sur plan-de travail:

2 étagères réglables.

### Colonnes:

2, 3 et 4 étagères, selon le type de meuble.  
(Voir PRETA pour plus d'informations)

Dans toutes les livraisons, vous recevrez des caches ABS en plus pour couvrir les perçages non utilisés.

Les étagères sont usinées pour le support d'étagère non visible.

**Blanco**



**Gris**



**Grafito**



## SOPORTILLO

Soporte antivuelco compuesto de zinc y plástico con una capacidad de carga de 23'4 kg. Su sistema de click permite una instalación fácil en el mueble, evitando posibles daños si queremos cambiar la posición de la balda.

## SHELF SUPPORT

Anti overturn shelf support made of zinc and plastic with a loading capacity of 23,4 kg. Its 'click' system allows an easy installation, avoiding damages in case we want to change the shelf's position.

## TAQUET ANTI-BASCULEMENT

Taquet anti-basculement composé de zinc et de plastique avec une capacité de charge de 23'4 kg. Son système de clic permet une installation facile sur le meuble, en évitant d'éventuels dommages lors du changement de position de l'étagère.

## Tabicas metálicas y/o MDF

Soporte fregadero, calentador, platero, placa y placa-horno son los muebles más expuestos a altas temperaturas, humedades y/o condiciones adversas, por lo que hemos adaptado estos muebles a estas circunstancias utilizando tabicas de aluminio de 20x20 mm de manera que, combinadas con tabicas de MDF para seguir garantizando la solidez y estabilidad del mueble, contribuyan al efecto aislante.

## Aluminium crossbars and/or MDF

Sink units, boiler units, plate rack units, hob units and hob-oven units are the furnitures most exposed to higher temperatures, humidity and/or harsh conditions. That is why we adapted these kind of units to these circumstances using 20x20 mm inox aluminium crossbars so that combined with MDF tabs to continue ensuring the strength and stability of the furniture, contribute to the insulating effect.

## Traverses en aluminium et/ou MDF

Le sous-évier, les meubles pour chauffe-eau, pour plaque de cuisson et four sont les meubles les plus exposés aux températures élevées, à l'humidité et/ou conditions défavorables. C'est pourquoi nous avons adapté ces meubles à ces circonstances en utilisant des traverses en aluminium de 20 x 20 mm. Ainsi, combinées aux traverses en MDF, elles garantissent toujours la solidité et la stabilité du meuble, contribuant à l'effet isolant.

FAMILIA DE MUEBLE UNITS FAMILY - FAMILLE DE MEUBLE	TABICAS DELANTERAS FRONT CROSSBARS - TRAVERSES AVANT	TABICAS TRASERAS BACK CROSSBARS - TRAVERSES ARRIÈRE
BAJO CAJÓN Y PUERTAS BASE DRAWER AND DOOR M. BAS TIROIR ET PORTES	MDF MDF	NO LLEVA DOES NOT HAVE PAS DE TRAVERSE
CALENTADORES BOILER UNIT CHAUFFE-EAU	MDF MDF	MDF MDF
HORNOS OVENS FOURS	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE	MDF MDF
PLACAS HOBES PLAQUES DE CUISSON	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE	MDF MDF
PLATEROS PLATE RACKS PORTES-ASSIETTES	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE
SOPORTES RINCÓN CORNER SINK UNIT SOUS-ÉVIERS D'ANGLE	MDF MDF	MDF MDF
SOPORTES SINK UNIT SOUS-ÉVIERS	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE	MDF MDF
ESCOBEROS BROOM UNITS ARMOIRES À BALAIS	METÁLICAS METALLIC MÉTALLIQUE	NO LLEVA DOES NOT HAVE PAS DE TRAVERSE
FRIGORÍFICOS ENCASTRABLES INTEGRATED FRIDGE RÉFRIGÉRATEURS ENCASTRABLES	NO LLEVA DOES NOT HAVE PAS DE TRAVERSE	MDF MDF

**Nota:** Las tabicas verticales serán siempre en MDF, para aquellos muebles que las necesiten.

Note: Vertical crossbars will always be in MDF, for those units which need them.

Remarque : Traverses verticales seront toujours en MDF, pour les meubles qui en ont besoin.



## Perfil antipandeo

Para **base de mueble** con medidas de 60, 70, 80, 90, 100 y 120 cm.

Para entepaño, con anchos de 60, 70, 80, 90 y 100 cm.

## Anti buckling profile

For the **base of the unit** with widths of 60, 70, 80, 90, 100 and 120 cm.

For the shelf, with widths of 60, 70, 80, 90 and 100.

## Profil anti-déformation

Pour fond de meuble de 60, 70, 80, 90, 100 et 120 de large.

Pour étagère de 60, 70, 80, 90 et 100 de large.



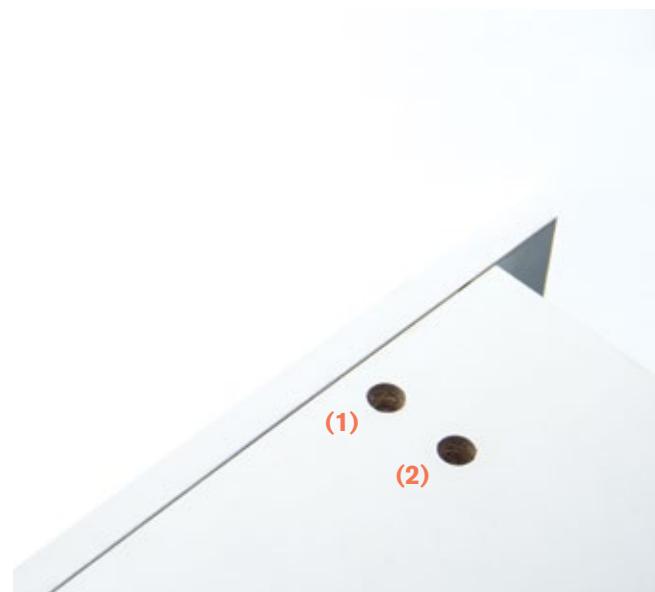
## Particularidad

Todos los muebles excepto placa, fregadero y horno van completamente cerrados aportándole una mayor rigidez, hermeticidad y estabilidad. Utilizamos el mismo panel para la base y parte alta del casco, para una optimización del almacén. Estas partes van con **dos taladros** para colocar las patas y ésto posibilita la opción de convertir los muebles de una puerta en **derechos o izquierdos**, dándole la vuelta al mueble siempre que las características de la puerta y/o tirador lo permitan.

El **taladro exterior**<sup>1</sup> es el que se usa habitualmente, ya que al fijar la pata del mueble ésta cubre parte del costado del mueble, aportándole mayor resistencia y solidez al mismo.

El **taladro interior**<sup>2</sup> se utiliza en caso en el que el zócalo tenga que dar la vuelta y rodear el mueble, en caso de esquinas, islas, etc.

Los **muebles altos** (excepto los muebles platero, altos dobles, suelos luz y decorativos) mayores de 800 mm de ancho, llevan una **tabica vertical** en la parte central trasera del mueble para reforzar el casco y evitar el pandeo de la parte baja. Esta tabica está preparada también para colocar un soporte de balda ayudando también a evitar el pandeo.



## Special Feature

All cabinets, with the exception of the hob unit, sink unit and oven unit, are completely closed. This way we ensure they are more solid, hermetic and stable. Using the same panel for the top and the base part of the cabinet we are able to get a better optimisation in the warehouse. Both of them are drilled for the installation of legs, what makes easier to convert one door units into **right or left** opening, if pre-handle drills allow it, by simply turning them upside down.

The **outer drill**<sup>1</sup> is the most commonly used for this, as by fixing the leg to the unit, this first covers part of the side panel, having a more solid and consistent unit.

The **inner drill**<sup>2</sup> is used if a turning back plinth is needed, as in corners, islands, etc.

**Wall units** (except for plate rack units, double wall units, or wall units with the base panel enlightened and open wall units) wider than 800mm will be provided with a **vertical crossbar** on the back central part of the unit. This reinforces the unit and avoid it from buckling. This crossbar is drilled for a shelf support, contributing to reduce the buckling even more.



## Particularité

Tous les meubles sauf les meubles pour plaque de cuisson, pour four et le sous-évier sont complètement fermés, ceci leur apportant une plus grande rigidité, étanchéité et stabilité. Nous utilisons le même panneau pour la partie basse et la partie haute du caisson, pour optimiser le stockage en usine. Ces parties ont **deux percages** pour le montage des pieds, permettant ainsi de changer de côté la ferrure et convertir un meuble d'une porte d'ouverture à **droite** en un meuble d'ouverture à **gauche**, en retournant le meuble, si les caractéristiques de la porte et/ou de la poignée le permettent.

Le **perçage extérieur**<sup>1</sup> est le plus utilisé, car en y fixant le pied du meuble, celui-ci recouvre également une partie du côté, lui apportant une plus grande résistance et solidité.

Le **perçage intérieur**<sup>2</sup> est utilisé quand le socle fait le tour du meuble, dans le cas des angles, îlots, etc.

Les **meubles hauts** (sauf les meubles hauts doubles, les meubles sans porte et avec éclairage) de plus de 800 mm de large, ont une **traverse verticale** au centre du panneau arrière du meuble pour renforcer le caisson et éviter la déformation de la partie basse. Cette traverse est également usinée pour un support d'étagère contribuant ainsi à éviter la déformation.



## PUERTAS. El exterior.

Doors. The exterior. • Portes. L'extérieur.

Trabajamos con más de 190 modelos, en más de 270 acabados, de 20 materiales diferentes.

Lo clasificamos de la siguiente manera:

We manufacture more than 190 models, in more than 270 finishings and of more than 20 different materials.

We classify them as follows:

Nous fabriquons plus de 190 modèles, en plus de 270 finitions, et en plus de 20 matériaux différents.

Nous pouvons les classifier comme suit:



La tendencia hacia los materiales reciclables, el respeto por el medio ambiente, la durabilidad ante el paso del tiempo, practicidad, atemporalidad en sus diseños y acabados... son factores fundamentales que han posicionado estos materiales en nuestras cocinas y la tendencia del mercado es seguir innovando en esta dirección.

Son puertas fabricadas en tablero de partículas recubierto de láminas estratificadas. Principalmente distinguimos y trabajamos con laminados de **alta presión** (HPL – High pressure laminate), laminados de **baja presión** (LPL – Low pressure laminate), **laminados de polímero acrílico** (PET – Tereftalato de polietileno) y **laminados acrílicos**.

Hay más filtros y/o clasificación de estas puertas, como por su grosor que van desde los **18 mm** hasta los **22 mm**, como puertas cuadradas de **cuatro cantos** (las más comunes) o puertas **post formadas** donde los cantos verticales giran para terminar el canto interior de la puerta, sin necesidad de cantejar dichos lados.

Y por último por sus distintos acabados en mate, brillo, imitación madera, poro sincronizado, termo reparable, texturizado, etc.

Recyclable materials, eco-friendly, lasting, practical, atemporal designs and finishings... Some of the key factors responsible for the use of these materials in our kitchens and the rising tendency of the innovation on the field.

These are particle board laminated doors. We can mainly classify our products into **high pressure laminates** (HPL), **low pressure laminates** (LPL), **polymer acrylic laminates** (PET – polyethylene terephthalate) and **acrylic laminates**.

There are several classifications for these doors as for their thickness, between **18 and 22 mm** or their shape, which can be, most commonly, completely straight (4 edge banded) or postformed (both vertical sides rounded, no edge banding needed)

Last, but not least, we can equally classify them into their finishings: mat, shiny, wood imitation, synchronised pore, thermo-fixing, textured, etc.

La tendance vers les matériaux recyclables, le respect de l'environnement, la durabilité dans le temps, la praticité, l'intemporalité dans les designs et les finitions... sont des facteurs clés qui ont positionné ces matériaux dans nos cuisines et la tendance du marché est de continuer à innover dans cette direction.

Ce sont des portes fabriquées en panneau de particules revêtu de feuilles de mélamine ou stratifié. Nous distinguons et travaillons principalement avec **la mélamine** (HPL – High pressure laminate), **le stratifié** (LPL – Low pressure laminate), **les polymères** (PET – Polyéthylène Téréphthalate) et **les acryliques**.

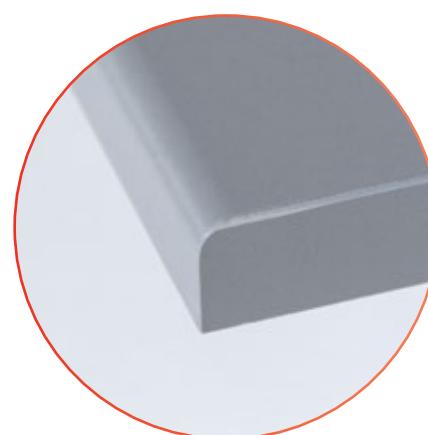
Il existe d'autres filtres et classifications des portes, comme par exemple selon leur épaisseur de **18 mm à 22 mm**, ou les portes à chants droits (les plus courantes) ou postformées, dont les chants sont légèrement arrondis vers l'intérieur de la porte et où il n'est pas nécessaire de plaquer les côtés.

Et finalement, nous pouvons les classifier par leur différentes finitions: mate, brillant, aspect bois, pore synchronisé, thermo-réparable, avec texture, etc.



**Cuatro cantos**  
/ Four edges  
/ Chants plaqués

Detalle de sección  
Section Detail  
Detail section



**Postformado**  
/ Curved edges  
/ Chants postformés

Detalle de sección  
Section Detail  
Detail section

El proceso de canteado es de suma importancia y es uno de los factores que marcan la diferencia en la calidad. Con nuestro proceso del canteado garantizamos que el canto no se despegue con los cambios de temperatura y condiciones climatológicas adversas, aplicando una perfecta sujeción y sellado del canto. Estos cantos, dependiendo del modelo pueden ser en PVC, ABS y Acrílico.

The edge-banding process is of a high importance and one of the factors which makes the difference when speaking about quality. Our banding process guarantees a perfect and lasting edge against temperature fluctuations or adverse climate conditions by a flawless fastening and sealing of the edge. Depending on the door model, these bands can be made of PVC, ABS or acrylic.

Le processus qui consiste à plaquer les chants est de très grande importance et c'est un des facteurs qui marquent la différence en matière de qualité. Par ce processus, nous garantissons une parfaite adhésion des chants et que ceux-ci ne se décollent pas avec les changements de température et les conditions météorologiques défavorables, en appliquant une fixation et une étanchéité sans faille du chant. Selon le modèle, les chants seront en PVC, ABS ou acrylique.



Es un material atemporal, elegante y distintivo aplicable tanto en el estilo tradicional como en el moderno. Si a ésto, le sumamos nuestras posibilidades de personalización, conseguimos una colección que habla por sí sola.

Distinguimos entre puertas con el marco en **madera maciza con el plafón central en MDF**, y puertas en **MDF o tablero de partículas rechapados en madera natural, madera prefabricada o pretintada**.

Trabajamos con diferentes tipos de maderas naturales: **roble, roble lacado a poro abierto (LPA), roble americano, olivo, olivo lacado a poro abierto y nogal**.

Uno de los aspectos diferenciadores es nuestra terminación, ya que aparte de aplicarle el barniz y tinte natural de la madera, damos la posibilidad de lacar nuestras puertas a poro abierto consiguiendo colores suaves, agradables y un aspecto que sorprende en una puerta de madera.

Atemporal, smart and outstanding, wood can be used in both classic or contemporary style. With this, and thanks to our nearly endless customising possibilities, we have created a self-speaking collection.

It is possible to classify them into **solid-framed** with veneered central panel, **MDF or particle board wood veneered doors**, pre-fabricated or pre-coloured wood.

We usually manufacture different types of natural wood: **oak tree, open-pore lacquered (LPA) oak tree, American oak tree, olive tree, olive tree open-pore lacquered and wallnut**.

Other than just applying the varnish and colour, we offer you the possibility of open-pore lacquer on your doors, one of the key aspects in our finishings, getting a much mild, nice colour and a surprising aspect on a wooden door.

C'est un matériau intemporel, élégant et distinctif qui peut être utilisé aussi bien dans un style traditionnel que moderne. Si nous lui ajoutons nos possibilités de personnalisation, nous obtenons une collection qui parle par elle-même.

Nous faisons la distinction entre les portes avec le **cadre en bois massif et la partie centrale en MDF**, et les portes en **MDF ou panneau de particules recouvert de bois naturel, bois préfabriqué ou préteinté..**

Nous travaillons habituellement avec les types suivants de bois naturel: **chêne, chêne laqué à pore ouvert, chêne américain, olivier, olivier laqué à pore ouvert et noyer**.

Au lieu d'appliquer simplement le vernis et la teinture naturelle du bois, nous donnons la possibilité de laquer nos portes en bois à pore ouvert, obtenant ainsi des couleurs pastel, agréables et un aspect surprenant pour une porte en bois.





Las puertas se componen de tablero de fibra de densidad media (DM or MDF – Medium density fiber board) de **19 mm o 22 mm** de grosor, según modelo.

Su característica principal es que no lleva cantos expuestos, es un material que dada su composición no envejece fácilmente, colores inalterables a lo largo del tiempo, resistencia al impacto, a la abrasión y fácil de limpiar. La contracara se sirve por defecto en color blanco, con un revestimiento de laminado de baja presión. Bajo petición y aplicando un suplemento, se puede pedir también la contracara en el **mismo color y acabado** que el frontal.

Actualmente disponemos de varios **modelos** de puertas con o sin tirador incorporado, puertas lisas, con plafón y con texturas.

These doors are made of a **19mm or 22mm** medium density fiber board (MDF) depending on the model.

The lack of straight edges would be their most remarkable feature, although we can also say that, due to their composition, they are long-lasting with lasting colours, resistant to impacts and abrasion and easy to clean doors. The rear, by default, will be in low pressure white laminate. But, if it is required and charging an extra cost it can also go with same colour and finishing as the front.

There are currently several models available with or without built-in handle, plain, with central panel or with textures.

Les portes sont composées d'un panneau de fibre de densité moyenne (DM ou MDF – Medium density fiber board) de **19 mm ou 22 mm** d'épaisseur, selon le modèle.

Sa caractéristique principale est qu'il n'a pas de chant plaqué et que c'est un matériau qui est, compte tenu de sa composition, de longue durée, ses couleurs ne s'altèrent pas avec le temps, il résiste aux chocs, à l'abrasion et est facile à nettoyer. La contreface est fabriquée par défaut de couleur blanche et revêtue de mélamine. Elle peut également être fabriquée de la même couleur que la face, sur demande et avec une plus-value.

Actuellement, nous disposons de plusieurs modèles de portes avec ou sans poignée intégrée, portes pleines, avec cadre et avec texture.

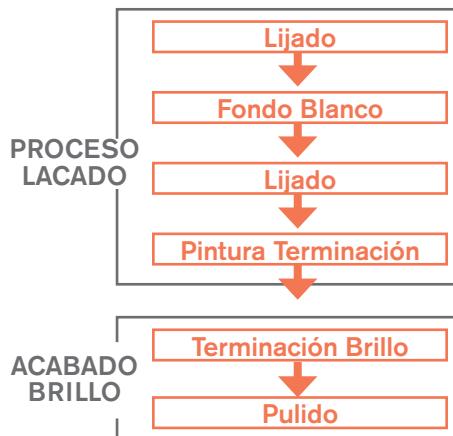




Es uno de nuestros productos insignia, por las enormes posibilidades que ofrecemos en cuanto a combinaciones de modelos, colores y acabados. La versatilidad que ofrece el producto permite diseñar cocinas únicas, con personalidad propia.

Las puertas se componen de tablero de fibra de densidad media (DM or MDF – Medium density fiber board) de **19 mm o 22 mm** de grosor, según modelo.

Nuestro proceso de laca sigue estos pasos:



Actualmente contamos con un amplio abanico de colores estándares que se pueden aplicar en cualquiera de los modelos de puerta sin incremento de precio; y a estos colores le podemos aplicar cualquiera de estas terminaciones:

#### Brillo – Mate – Texturizado – Engomado

Distinguimos por precio los acabados brillo-engomado y mate-texturizado.

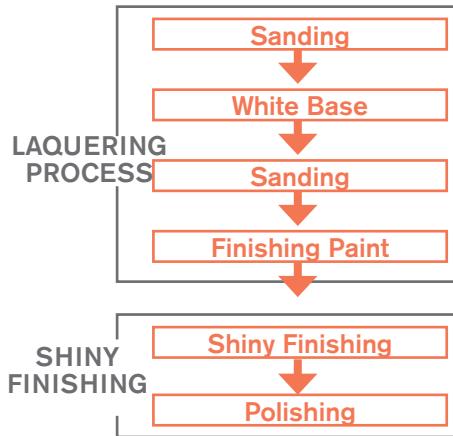
También existe la posibilidad, aplicando un suplemento, de personalizar totalmente la cocina eligiendo cualquier color **RAL**.



This is one of our flagship products, due to the almost endless combination possibilities (models, colours and finishings). The wide range of design options with own personality is given by the versatility of the product.

These doors are made of a **19mm or 22mm** medium density fiber board (DM or MDF) depending on the model.

Below you can find our lacquering process:



Our current standard colour range is quite wide easily applicable on any of the door models with no extra charge. To any of these colours we can apply any of the following finishings:

#### Shiny – Matt – Textured – Rubber

The following finishings will have an extra charge: Shiny, rubber and textured matt.

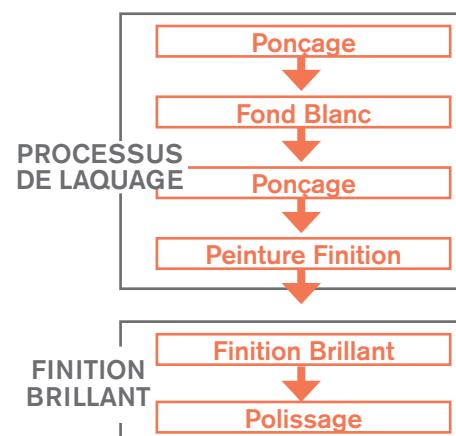
**RAL** colours for the whole kitchen are also available with an extra cost.



C'est un de nos produits phares, en raison des possibilités infinies qu'il présente en termes d'association de modèles, coloris et finitions. La versatilité de ce produit permet de concevoir des cuisines uniques, avec leur propre personnalité.

Les portes sont composées d'un panneau de fibre de densité moyenne (DM ou MDF – Medium density fiber board) de **19 mm ou 22 mm** d'épaisseur, selon le modèle.

Notre processus de laque est le suivant:

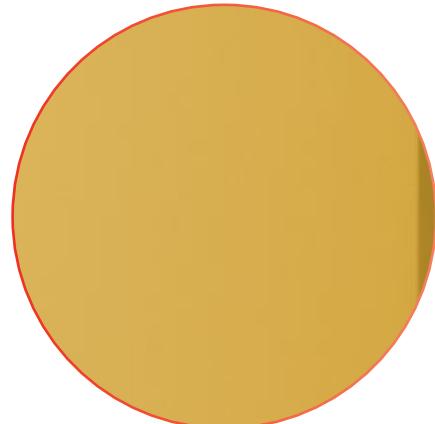


Notre gamme actuelle de coloris standards est très large, tous les coloris peuvent s'appliquer sur quelque modèle de porte sans plus-value et à tous les coloris nous pouvons appliquer une des finitions suivantes:

#### Brillant – Mat – Avec texture- Aspect gomme

Nous faisons la différence par groupe de prix entre les finitions brillant-effet gomme et mat-avec texture.

Il existe également la possibilité de personnaliser complètement votre cuisine en choisissant quelque coloris **RAL**, avec une plus-value.





## HERRAJES. El interior.

Fittings. The interior. • Ferrures. L'intérieur.



## Bisagra

Bisagra de acero niquelado, con sistema blumotion integrado y con mecanismo de desactivación. Sistema clip para un montaje sencillo y sin herramientas y fijación a presión. Regulación lateral y de profundidad. Disponible en distintos ángulos de apertura. Durabilidad de 80.000 ciclos.

## Hinge

Nickel steeled hinge with incorporated blumotion system and deactivation mechanism. Clip installation system, for an easy and tool free installation and fixation by pressure. Adjustable in width and depth. Different opening angles available. Lifetime: 80.000 cycles.

## Charnière

Charnière en acier nickelé, avec système de blumotion intégré et mécanisme de désactivation. Système de clip pour un montage simple et sans outil, fixation à pression. Réglage latéral et en profondeur. Disponibles en plusieurs angles d'ouverture. Durabilité de 80.000 cycles.



**110°**

Aplicación estándar

Standard use

Utilisation standard



**45°**

Rinconera alta y bajo chaflán

Corner wall unit and diagonal corner base unit



**35°**

Alto chaflán

Diagonal corner wall unit



**180°**

Rincones angulares, altos y bajos

Corner base and wall units



**270°**

Rincón bajo ciego

Corner base unit



**155°**

Aplicación en muebles con cajones y caceroleros interiores

Inner drawer and pan drawer unit use

Utilisation sur les meubles avec tiroirs ou casseroles intérieurs



Soporte de bisagra en cruz de acero niquelado, fijación con expando y ajuste en altura mediante excéntrica.

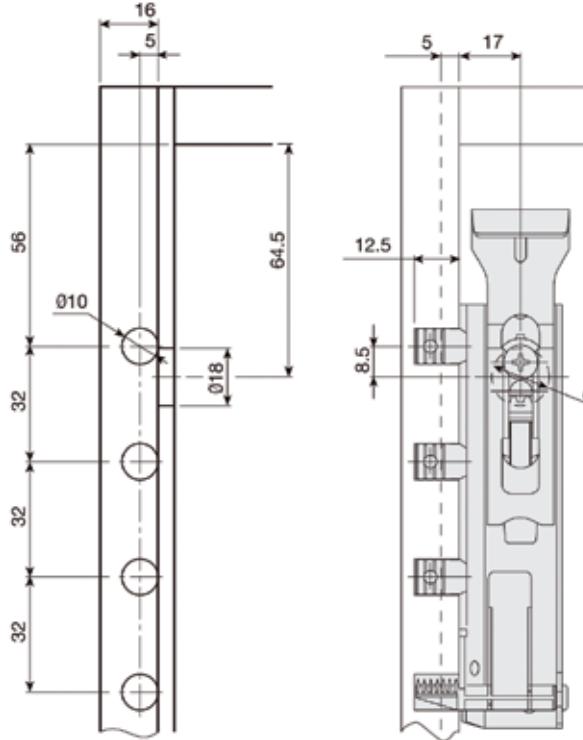
Nickel steeled cross hinge base, expanded fixation and eccentric adjustment.

Embase cruciforme de charnière en acier nickelé, fixation Expando et réglage de la hauteur par excentrique.

## Colgador Oculto incorporado en el mueble

Colgador de zamak con capacidad de carga de **65 kg** por unidad. **Colocado de fábrica** para facilitar el montaje de la cocina.

**DIN 68840.** Fijación al costado del mueble en la parte trasera. Regulación lateral de **16mm**, en altura hasta **18mm** y en profundidad hasta **25mm**, todas en un agujero de **18mm** de diámetro al que se accede por el interior del mueble. Soporte colgador en acero de **1,8mm**.



## Built-in Hidden Hanger incorporated in the unit

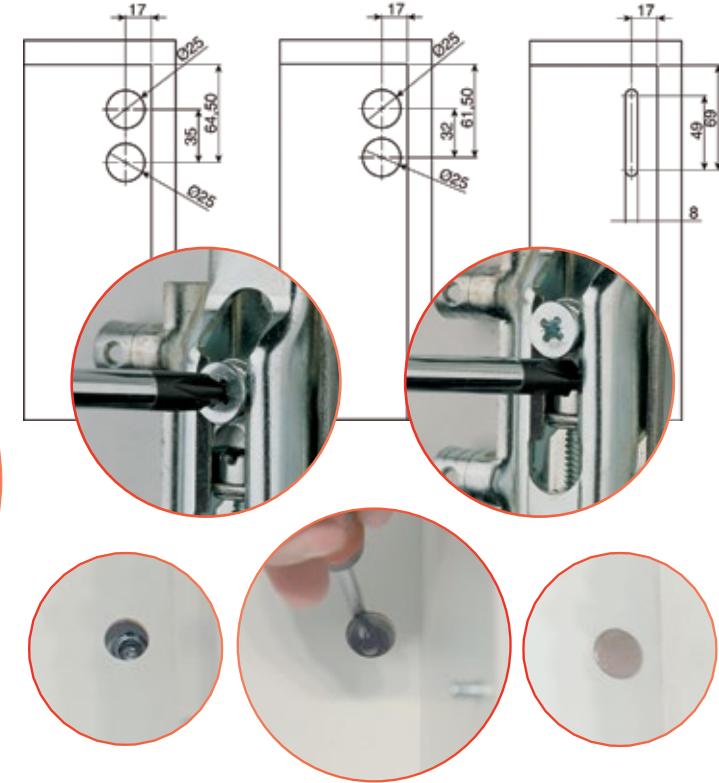
Zamak hanger bearing 65 kg per hanger.  
Installed at our installations to make easier the installation.

**DIN 68840.** This is fixed to the side of the unit on its back part. Side adjustment of 16mm, in height up to 18mm and in depth up to 25mm. All regulations in an 18mm diameter hole accessing from the inside of the unit.  
Hanger set in steel of 1,8mm.

## Ferrure fixation invisible meuble haut

Ferrure zamak avec capacité de charge de 65 kgs par fixation. **Montée sur la ligne de fabrication.** Ceci facilitera le montage lors de l'installation de la cuisine.

**DIN 68840.** Fixation au côté du meuble sur la partie arrière. Réglage latéral de 16mm, en hauteur jusqu'à 18mm et en profondeur jusqu'à 25mm. La ferrure est intégrée dans un perçage de 18 mm de diamètre, accessible depuis l'intérieur du meuble. La platine de fixation est en acier de 1,8 mm.



## Patas

Pata compuesta de dos piezas, una base de **ABS** con **espiga de 13mm** y un tubo rosado de **polipropileno** de **50mm de diámetro** y disponible en **dos alturas: 8/10cm y 13/19cm**. Capacidad de carga de **225 kg**.

El número y altura de patas está asignado por defecto a cada mueble según los siguientes criterios:

- Para muebles bajos de **80** de altura y columnas de **220**, se envía la pata de **8/10 cm**.
- Para muebles bajos de **70** de altura, semicolumnas de **125 y 145** y columnas de **195 y 215** de alto se envía la pata de **13/19 cm**.
- Para muebles de **90** cm de **anchura** y mayores, se envían **6** patas, para medidas inferiores **4** patas.

## Legs

Our legs are made of two parts: a **13mm** spiked **ABS** base and a **50mm** diametre propylene threaded pipe. Two heights available: **8-10 cm** and **13-19 cm**. Load capacity **225 kg**.

The number and height of legs is defined to each unit following these criteria:

- 80** high base units and **220** high columns: **8-10 cm** high leg will be provided.
- 70** high base units, **125** and **145** semicolumns and **195** and **215** columns: **13-19 cm** high leg will be provided.
- Wider than **90** cm units will be provided with **6** legs; the rest will be provided with **4** legs.

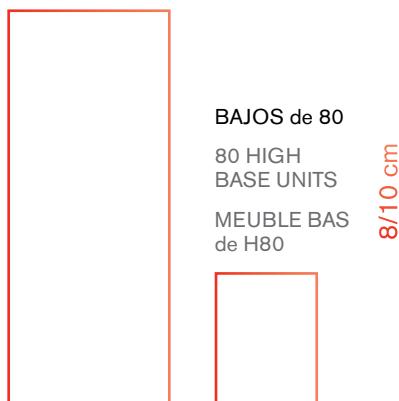
## Pieds

Les pieds sont composés de deux parties: une embase en **ABS** avec **goupille de 13mm** et un tube fileté en **polypropylène de 50mm de diamètre**. Ils sont disponibles en **deux hauteurs: 8/10cm et 13/19cm**. Capacité de charge de **225Kg**.

Le nombre et la hauteur des pieds sont attribués par défaut à chaque meuble selon les critères suivants:

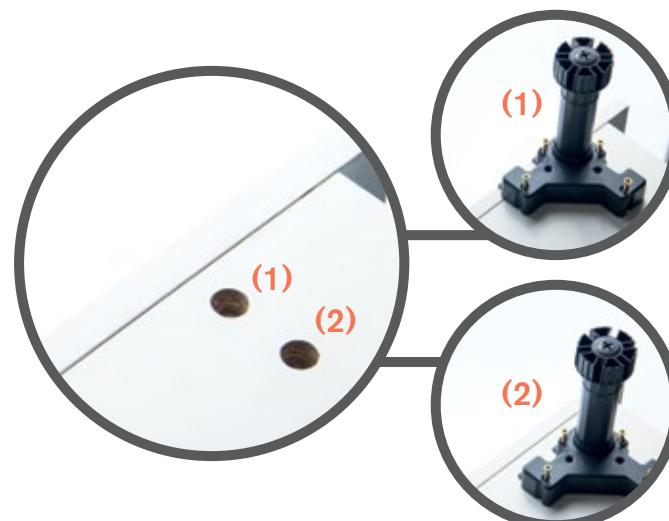
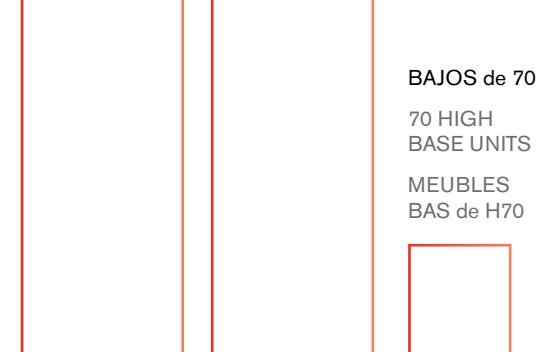
- Meubles bas de **80** de hauteur et colonnes de **H220**, des pieds de **8/10 cm** seront fournis.
- Meubles bas de **70** de hauteur, demi-colonnes de **H125** et **H145** et colonnes de **195** et **215** de hauteur, des pieds de **13/19 cm** seront fournis.
- Meubles de **90** cm de largeur et plus, **6** pieds seront fournis et **4** pieds pour les dimensions inférieures.

COLUMNAS de 220  
220 HIGH TALL UNITS  
COLONNES de H220



COLUMNAS  
de 195 y 215  
195 and 215  
HIGH TALL UNITS  
COLONNES de  
H195 et H215

SEMICOLUMNAS  
de 125 y 145  
125 and 145  
HIGH TALL UNITS  
DEMI-COLONNES de  
H125 et H145



## Aventos

Este sistema nos ofrece una gran comodidad de movimiento en las puertas de los módulos superiores. Además de aportar distintas soluciones dependiendo del que utilicemos, todos ellos tienen una serie de ventajas en común:

- Se cierran suave y silenciosamente gracias al sistema blumotion
- Se abren fácilmente
- Se detienen en cualquier posición de apertura
- Ofrecen un excelente acceso al interior del mueble
- Optimización de modelos con gran variedad de aplicaciones
- Montaje y ajuste sencillos
- Estable incluso en frentes anchos

## Aventos

This system offers great motion comfort for wall unit doors. Besides their particular features depending on which one we install, all of them have the following advantages in common:

- Smooth opening and closing thanks to the blumotion system
- Easy opening
- The lifting mechanism will stop at any height
- Easy access to cabinet interior
- Optimisation of models with great variety of applications.
- Easy assembly and adjustment
- Steady even in large doors

## Aventos

Un des avantages de ce système est le confort de mouvement pour les portes des meubles hauts. En plus de fournir différentes solutions selon le modèle que nous utilisons, ils ont tous des avantages en commun:

- Fermeture en douceur et silencieuse grâce au système blumotion
- Ouverture facile
- Peut être arrêté à quelconque niveau d'ouverture
- Excellent accès à l'intérieur du meuble
- Optimisation des modèles avec un large éventail d'applications
- Montage et réglage simples
- Stabilité même pour les grandes largeurs

## HF

Con aventos HF los frentes de dos puertas se pliegan en el centro durante la apertura. Es ideal para módulos de gran altura ya que el tirador resulta accesible en cualquier posición. También permite el uso de frentes de diferentes alturas.

Aventos HF is a system for bi-fold fronts folding in the centre of the unit. Perfect for high wall units thanks to the easy access to the handle in almost any position. It can be installed on bi-folding doors units with different heights.

Avec Aventos HF, les façades de deux portes se plient au centre lors de l'ouverture. Il est parfait pour les meubles de grande hauteur, puisque la poignée est accessible à tout moment. Cela permet également d'utiliser deux façades de hauteur différente.



## HL

Con aventos HL el frente de una sola puerta se cierra en paralelo al frente del mueble. Es ideal para muebles columnas o con hueco para ocultar electrodomésticos.

The Front lifts up parallel to the unit. Perfect for column units or for those with tricky applications, as the integration of electrical appliances.

Avec Aventos HL, la façade d'une seule porte se ferme parallèlement à la façade du meuble. Il est parfait pour les colonnes et pour les meubles à niche.



## HK, HK TIP ON

Con aventos HK el frente de una sola puerta se pliega hacia arriba, este sistema es perfecto para muebles de poca altura, también se puede utilizar en muebles columna.

HK disponible en la versión Tip On; sistema mecánico de apertura asistida.

The front lifts up in an oblique angle. Although this system is perfect for short wall units, it can be installed on column units. HK Tip On also available with assisted opening.

Avec Aventos HK, la façade d'une seule porte se plie vers le haut. Ce système est parfait pour les meubles de petite hauteur et peut également être utilisé pour les colonnes.

HK disponible également dans la version Tip On ; système mécanique d'ouverture assistée.



## HK-XS

Con todas las ventajas del HK, este sistema está creado para muebles reducidos tanto en altura como en profundidad.

HK-XS has been created to fit every advantage of the HK system into smaller depth and height units.

Avec tous les avantages du HK, ce système a été conçu pour les meubles de dimensions réduites, aussi bien en hauteur qu'en profondeur.



## Cajón y cacerolero

### CAJÓN de 70mm de altura

Con laterales y trasera en acero acabado epoxi blanco, gris y grafito.

Fondos disponibles:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado blanco  
White finishing  
Finition blanc

### Drawer and pan drawer

#### 70 mm high DRAWER

steel sides and back part on epoxi finishing in white, silver and graphite.

Available depths:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado gris  
Grey finishing  
Finition gris

### Tiroir et casserolier

#### TIROIR de 70mm de hauteur

Côtés et arrière en acier finition epoxi blanc, gris et graphite.

Profondeurs disponibles:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado grafito  
Graphite finishing  
Finition graphite

## CACEROLERO

con laterales, trasera y barras cuadradas en acero acabado epoxi blanco, gris y grafito.

Trasera de 144mm de altura.

Fondos disponibles:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado blanco  
White finishing  
Finition blanc

### PAN DRAWER

with squared sides, back part and bars in steel, epoxi finishing in white, silver and graphite. 14mm high back part.

Available depths:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado gris  
Grey finishing  
Finition gris

### CASSEROLIER

avec côtés, arrière et barres carrées en acier finition epoxi blanc, gris et graphite.

Partie arrière de 144mm de hauteur.

Profondeurs disponibles:

- 260mm
- 350mm
- 420mm
- 470mm



Acabado grafito  
Graphite finishing  
Finition graphite

## CACEROLERO DESIGN SIDE

Con laterales de cristal y trasera en acero de 144mm acabado epoxi blanco, gris y grafito. Solo disponible en 470mm de fondo.



Acabado blanco  
White finishing  
Finition blanc

## DESIGN SIDE PAN DRAWER

With glass sides and 144mm high steel back part, epoxy finishing in white, silver and graphite. Available only in 470mm depth.



Acabado gris  
Grey finishing  
Finition gris

## CASSEROLIER DESIGN SIDE

Avec côtés en verre et arrière en acier de 144mm finition époxy blanc, gris et graphite. Disponible uniquement en 470mm de profondeur.



Acabado grafito  
Graphite finishing  
Finition graphite

## DISPONIBILIDAD DE CAJÓN Y CACEROLERO INTERIOR

- Cajón: **260, 350, 420 y 470mm.**
- Cacerolero con barras: **420 y 470mm.**
- Cacerolero Design Side; **no disponible** para la versión interior.

## INNER DRAWER AND PAN DRAWER AVAILABILITY

- Drawer: **260, 350, 420 and 470mm.**
- Pan drawers bars: **420 and 470mm.**
- Design Side pan drawer unavailable for the inner version.

## DISPONIBILITÉ DE TIROIR ET CASSEROLIER À L'ANGLAISE

- Tiroir: **260, 350, 420 et 470mm.**
- Casserolier avec barres: **420 et 470mm.**
- Casserolier Design Side; **non disponible**



Acabado blanco  
White finishing  
Finition blanc



Acabado gris  
Grey finishing  
Finition gris



Acabado grafito  
Graphite finishing  
Finition graphite



Acabado blanco  
White finishing  
Finition blanc



Acabado gris  
Grey finishing  
Finition gris



Acabado grafito  
Graphite finishing  
Finition graphite

## GUÍAS

- Corredera cuadro en acero con freno y extracción total de **30kg**. Test de durabilidad de **80.000** ciclos. Disponible en **260, 350, 420 y 470** mm de profundidad.
- Corredera cuadro en acero con freno y extracción total de **50kg**. Test de durabilidad de **80.000** ciclos.
- Corredera cuadro en acero con freno y extracción parcial de **25kg**.

Test de durabilidad de **80.000** ciclos.

## RUNNERS

- Soft closing, steel full extension runners. **30kg** loadproof. **80.000** cycles lifetime. Available in **260, 350, 420 y 470** mm deep.
- Soft closing, steel full extension runners. **50kg** loadproof. **80.000** cycles lifetimes.
- Soft closing, steel partial extension runners. **25kg** loadproof. **80.000** cycles lifetime.



Con guías de **extracción total**  
Full extension runners  
Coulisses sortie totale



Con guías de **extracción parcial**  
Partial extension runners  
Coulisses sortie partielle



## COULISSES

- En acier, avec amortisseur, sortie totale et capacité de charge de **30kg**. Test de durabilité **80.000** cycles. Disponible en **260, 350, 420 et 470** mm de profondeur.
- En acier, avec amortisseur, sortie totale et capacité de charge de **50kg**. Test de durabilité **80.000** cycles.
- En acier, avec amortisseur, sortie partielle et capacité de charge de **25kg**.

Test de durabilité **80.000** cycles.

## Cajón SLIM

Modelo Legrabox de Blum, en el acabado **Inox**, con **base y trasera en grafito**.

Este modelo ofrece un plus de elegancia en el diseño al contar con un perfil rectilíneo y laterales delgados de **12,8 mm**. El acabado inox es antihuella dactilar, lo que amplía la sensación de limpieza continua.

Los cajones y módulos extraíbles SLIM presentan una suavidad y efectividad en el movimiento dignos de su clase, gracias al sistema de amortiguación integrado **Blumotion** y el sistema mecánico integrado **Tip-On** para cajones sin tiradores, que se abren con un suave toque.

Dos guías preparadas para soportar el peso de **40 kg**, en el caso de los cajones en toda la variedad de anchos y caceroleros con un ancho de menos de **100 cm**, y **70 kg**, en el caso de los caceroleros con un ancho mayor de **100 cm**.

## CAJÓN SLIM

Medidas entre **30 y 120 cm** de ancho.



## CAJÓN SLIM CACEROLERO INTERIOR CRISTAL

Disponible solo para módulos de **45 y 60 cm** de ancho.



## CAJÓN SLIM CACEROLERO INTERIOR

Disponible solo para módulos de **30 y 120 cm** de ancho.



## SLIM Drawer

Legrabox model by Blum, in **stainless steel** finish, with **graphite base and back**.

This model offers a plus of elegance in the design to count on a rectilinear profile and thin lateral of **12,8 mm**. The stainless steel finish is anti-fingerprint, which enhances the feeling of continuous cleanliness.

SLIM drawers and pull-out modules are smooth and effective in movement worthy of their class, thanks to the integrated **Blumotion** cushioning system and the integrated **Tip-On** mechanical system for drawers without handles, which open with a gentle touch.

Two runners prepared to support the weight of **40 kg** for drawers in all widths and pot-and-pan drawers with a width of less than **100 cm**, and **70 kg** for pot-and-pan drawers with a width of more than **100 cm**.

## Tiroir SLIM

Il s'agit du modèle Legrabox de Blum, finition **Inox**, avec **fond et derrière de couleur graphite**.

Ce modèle propose un design plus élégant grâce à un profil rectiligne et des côtés plus fins de **12,8 mm**. La finition en acier inoxydable est anti-empreinte digitale, ce qui augmente la sensation de propreté constante.

Les tiroirs et meubles extractibles SLIM présentent une douceur et une fonctionnalité de mouvement qui représentent dignement leur classe, grâce à leur système d'amortissement intégré **Blumotion**. La ligne des tiroirs SLIM est disponible aussi bien en ouverture normale qu'en ouverture **Tip-On**: un système mécanique intégré pour les tiroirs sans poignée qui s'ouvrent d'une simple pression.

Deux coulisses qui peuvent supporter **40 kg**, pour les tiroirs dans toutes les largeurs disponibles et pour les casseroliers inférieurs à **100 cm** de large ; **70 kg** pour les casseroliers supérieurs à **100 cm** de large.

## SLIM Drawer

Measures between **30 and 120 cm** width.



## Interior Slim Glass Pan Drawer

Available only for **45 and 60 cm** wide units.



## Interior Slim Pan Drawer

Measures between **30 and 120 cm** width.

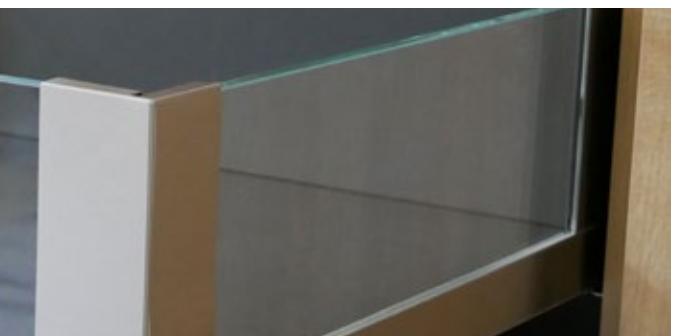


## Tiroir SLIM

Largeurs disponibles de **30 à 120 cm**.

## Casserolier à l'anglaise SLIM en verre

Disponible uniquement pour les meubles de **45 et 60 cm** de large.



## Casserolier à l'anglaise SLIM

Largeurs disponibles de **30 à 120 cm**.



## CAJÓN SLIM CACEROLERO CON CAJÓN INTERIOR

Medidas entre 30 y 120 cm.



## SLIM pan drawer with interior drawer

Measures between 30 and 120 cm width.



## Casserolier SLIM et tiroir à l'anglaise SLIM

Largeurs disponibles de 30 à 120 cm.



### ACCESORIOS PARA CAJÓN SLIM

Portacuchillos - Set Cortador papel film + plata - Cubertero Softtouch - Cubertero Madera

Knife holder - Plastic Wrap + aluminum paper cutter set – Soft touch cutlery tray – Wooden cutlery tray

Porte-couteaux – Distributeur de papier aluminium et film alimentaire – Range-couverts surface Softtouch – Range-couverts en bois

### SLIM drawer accessories

Marco de acero / Madera

Steel / Wood Frame

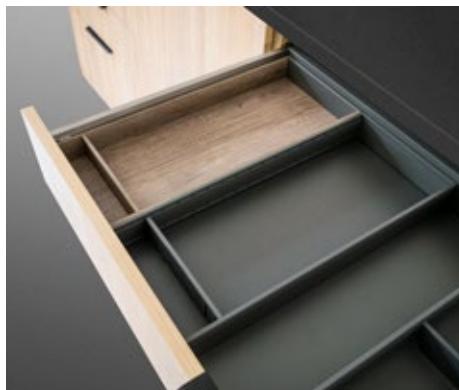
Cadre aménagement en acier / en bois

### Accesoires pour tiroir SLIM

Especiero

Spice rack

Range-épices



### ACCESORIOS PARA CACEROLERO SLIM

Botellero

Bottle rack

Porte-bouteilles

### SLIM pan drawer accessories

### Accessoires pour casserolier SLIM

Marco de acero - Marco de madera - Soporte platos

Steel frame - Wooden frame - Plate holder

Cadre aménagement en acier – Cadre aménagement en bois –  
Porte-assiettes





## Línea Grafito / Albus Graphite / Ligne Graphite

### Convoy grafito

Columna despensa extraible en antracita y roble aceitado. Al abrir la puerta el herraje se extrae automáticamente con un movimiento fluido



### Graphite convoy

Pull out graphite column unit and oiled oak. It comes out automatically with a soft movement. Soft close opening and adjustable shelves in height.



### Convoy graphite

Colonne provisions extractible en graphite et chêne huilé. La quincaillerie sort automatiquement d'un mouvement fluide lors de l'ouverture de la porte. Ouverture et fermeture avec amortisseurs et étagères réglables individuellement en hauteur.

### Magic corner comfort

Herraje para mueble rincón en antracita y roble aceitado, los estantes delanteros giran saliendo completamente, los traseros se extraen individualmente. Sistema de cierre amortiguado. Máximo aprovechamiento del espacio.



### Comfort Magic Corner

Graphite mechanism and oiled oak designed for corner unit, the front shelves revolve coming out completely, the back ones are pulled out individually. Soft close system. Maximum use of space.



### Magic corner comfort

Quincaillerie pour meuble d'angle en graphite et chêne huilé. Les étagères avant tournent en sortant complètement, celles du fond sont extraites individuellement. Système de fermeture avec amortisseurs. Utilisation maximale de l'espace.



## Snello

Botellero de antracita y roble aceitado.  
Guías de extracción total y freno, anchos 15, 20 y 30



## Snello

Graphite and oiled oak bottle rack  
Full extension runners with soft close, widths 15, 20 and 30.



## Kitchen tower

Herraje multiuso en antracita.  
Al abrir la puerta el herraje se extrae automáticamente con un movimiento fluido  
Con bandejas y dosificadores extraíbles para una óptima organización.



## Kitchen tower

Graphite multipurpose fitting.  
when you open the door it comes out automatically with a soft movement  
With pull out trays and dispensers for an ideal organization.

## Snello

Porte bouteilles en graphite et chêne huilé  
Coulisses à sortie totale et amortisseur, largeurs 15, 20 et 30.



## Porta escobas

Broom holder  
Porte balais

Porta escobas en antracita con dos ganchos adicionales.

Graphite broom holder with two additional hooks.  
Porte balais en graphite avec deux accroches additionnelles.

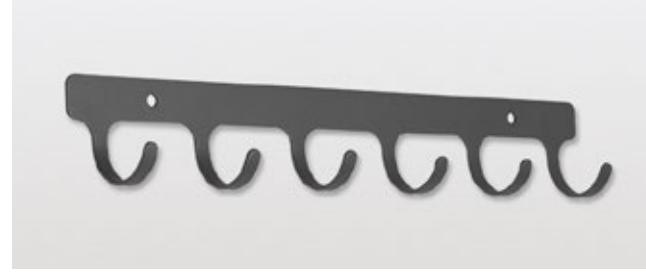


## Barra ganchos

Hooks rod  
Barre crochets

Barra de metal en antracita con 6 ganchos.

Graphite metal rod with 6 hooks.  
Barre métallique en graphite avec 6 accroches.

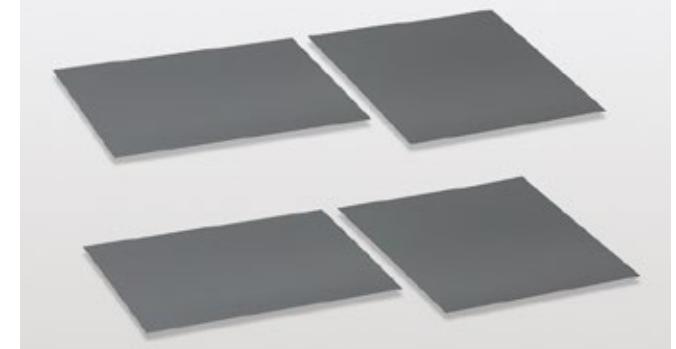


## Esterillas

Mats  
Tapis

Esterillas antideslizantes.

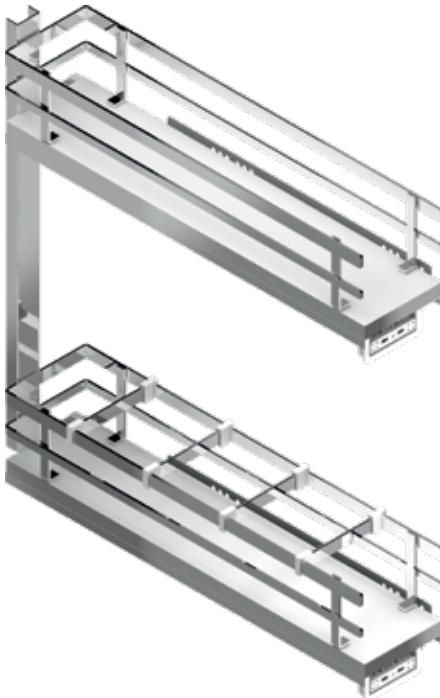
Anti slip mats.  
Tapis antidérapant.



## Línea Albus /Albus Line / Ligne Albus

### Botellero de 15 - 20

Botellero de varilla plana en acero cromado, con guía de extracción total con freno y base blanca.



### 15 - 20 WIDE BOTTLE RACK

Flat inox chromed rod bottle rack.  
Soft closing and full extension. White base.



### RANGE BOUTEILLES DE 15 - 20

Meuble range-bouteilles en acier chromé à sortie totale et avec amortisseur, tige plane et plateau blanc.

### Verdulero de 30 / 40

Despensero de varilla plana en acero cromado, con guía de extracción total con freno y base blanca.



### 30 / 40 WIDE LARDER

Flat inox chromed rod larder rack.  
Soft closing and total extension. White base.



### PANIER À LÉGUMES DE 30 / 40

Panier à légumes avec barre en acier chromé, coulisses à sortie partielle avec amortisseur, tige plane et plateau blanc.



## Rinconero riñón

Herraje con bandejas antideslizantes en blanco y varilla plana en cromo. Las bandejas son totalmente independientes y regulables, con una capacidad de carga de 25 kg. por bandeja. El herraje permite un ángulo de apertura de puerta de hasta 85°. Las bandejas salen con un mínimo esfuerzo y ofrecen una total visibilidad y un acceso óptimo.



## Lemans system

This is a fitting with anti slipping trays and plane chromed rod. Both trays are fully independent and adjustable, with a 25 kg bearing capacity each. This system is fully functional at 85° door opening angle. Minimum force required, full access and total visibility.



## Lemans

Deux plateaux coulissants blancs anti-dérapants et ferrure plane en acier chromé. Les plateaux sont totalement indépendants et réglables, avec une capacité de charge de 25 kg par plateau. La ferrure permet un angle d'ouverture de porte de jusqu'à 85°. Les plateaux sortent très facilement, donnant une visibilité totale du contenu et un accès optimal.



## Columna despensa tandem

Este herraje esta compuesto por un bastidor con cestos y una estantería en la puerta. El bastidor se extrae automáticamente cuando abrimos la puerta del mueble consiguiendo la máxima accesibilidad.



## Tandem system for columns

This mechanism has a structure of baskets and a shelf on the front. It comes out automatically when we open the door, having a full access to it.



## Colonne à provisions tandem

Ce mécanisme est composé d'un châssis avec des paniers et une étagère sur la porte du meuble. Le châssis est automatiquement extrait à l'ouverture de la porte du meuble obttenant ainsi un accès optimal.

### **Columna convoy**

Contiene una columna de extracción manual de estantes regulables en altura con el fin de optimizar el almacenamiento y la accesibilidad.

### **Convoy system for columns**

This fitting has a manual extension column with adjustable shelves in height for a full storage and accessibility.



### **Colonne convoy**

Il s'agit d'une colonne à sortie manuelle avec des étagères réglables en hauteur pour optimiser le stockage et l'accès.



### **Cubo de basura redondo**

Cubo de basura redondo de polipropileno blanco de 13L de capacidad. Ancho mínimo del modulo 400mm.

### **Round waste bin**

13 L capacity white propylene round waste bin. Minimum unit width of 400mm.



### **Poubelle ronde**

Poubelle ronde en polypropylène blanc de 13L de capacité. Largeur minimum du meuble 400mm.



### Cubo de basura rectangular

Contenedor de residuos para mueble. Montaje de guías a los costados y la puerta, extracción total, retracción suave y amortiguación.

70 cm x 60cm. Capacidad 44L (2x22)



### Cubo de basura rectangular

Waste container for units. Runners installation on both sides of the unit and door, full extension and soft-closing.

70 cm x 60cm. Capacity 44L (2x22)

### Poubelle rectangulaire

Conteneur de déchets pour meuble. Montage des coulisses sur les côtés, porte à sortie totale, fermeture avec amortisseurs.

70 cm x 60cm. Capacité 44L (2x22)



### Cubo de basura rectangular

Cubo de basura de alta calidad, con 2 cubetas extraíbles de 16 litros en color gris y guías de extracción total.

Capacidad 32L (2x16)



### Cubo de basura rectangular

High quality waste container, 2 removable 16 litre grey bins and full extension runners

Capacity 32L (2x16)

### Poubelle rectangulaire

Conteneur de déchets pour meuble de haute qualité, avec 2 poubelles amovibles grises de 16 litres et guides à sortie totale.

Capacité 32L (2x16)



## Cubo de basura gavetero

Cubo de basura ecológico para gavetero con base en inox y cubos de gran capacidad en ABS. Uno de ellos contiene filtro de carbono activo para evitar malos olores.

- Cubo de basura ecológico para gavetero de 60 cm. Capacidad 34 L, 2 de 8L + 1 de 18L
- Cubo de basura ecológico para gavetero de 90 cm. Capacidad 52 L, 2 de 8L + 2 de 18L
- Cubo de basura ecológico para gavetero de 1200 cm. Capacidad 70L, 2 de 8L + 3 de 18L
- 470 mm de profundidad.
- 268 mm de altura.



## Pan drawer waste bin

Ecologic waste bin for pan drawer. Inox base and ABS, wide capacity bins, one of them including an active carbon filter to prevent smelling.

- Ecologic waste bin for 60 cm wide pan drawer. Capacity 34 L, 2 bins 8L + 1 bin 18L.
- Ecologic waste bin for 90 cm wide pan drawer. Capacity 52 L, 2 bins 8L + 2 bins 18L.
- Ecologic waste bin for 1200 cm pan drawer. Capacity 70L, 2 bins 8L + 3 bins 18L.
- 470mm deep.
- 268mm high.

## Poubelle pour casserolier

Poubelle de tri pour casserolier avec base en acier inoxydable et poubelle de grande capacité en ABS. L'une d'elles contient un filtre de charbon actif pour contrôler les mauvaises odeurs.

- Poubelle de tri pour casserolier de 60 cm. Capacité 34 L, 2 de 8L + 1 de 18L.
- Poubelle de tri pour casserolier de 90 cm. Capacité 52 L, 2 de 8L + 2 de 18L.
- Poubelle de tri pour casserolier de 1200 cm. Capacité 70L, 2 de 8L + 3 de 18L.
- 470mm de profondeur.
- 268mm de hauteur.



## Línea Cromo / Chrome Line / Ligne Chrome

### Juego platero + bandeja inox

Diseño en Inox con uniones de acero laminado, perfectamente plegadas. Bandeja vierteaguas con ajuste de estanqueidad para evitar filtraciones. Con pivotes de gran longitud y alojados en un tubular doble para evitar flexiones de las parrillas y aumentar su capacidad de carga.



### Rincón extraible

Herraje de varilla de 8mm cromada, de extracción total y autocierre. Cestos ajustables en altura y tapa protectora en el bastidor de fijación. Herraje reversible.



### Plate rack + inox tray set

Inox designed, laminated inox joints, perfectly folded. Gutter tray with adjustable sealing to prevent leakage. Long pivots set into a double tube in order to avoid rack bending and improve its loading capacity.

### Porte-assiettes + plateau inox

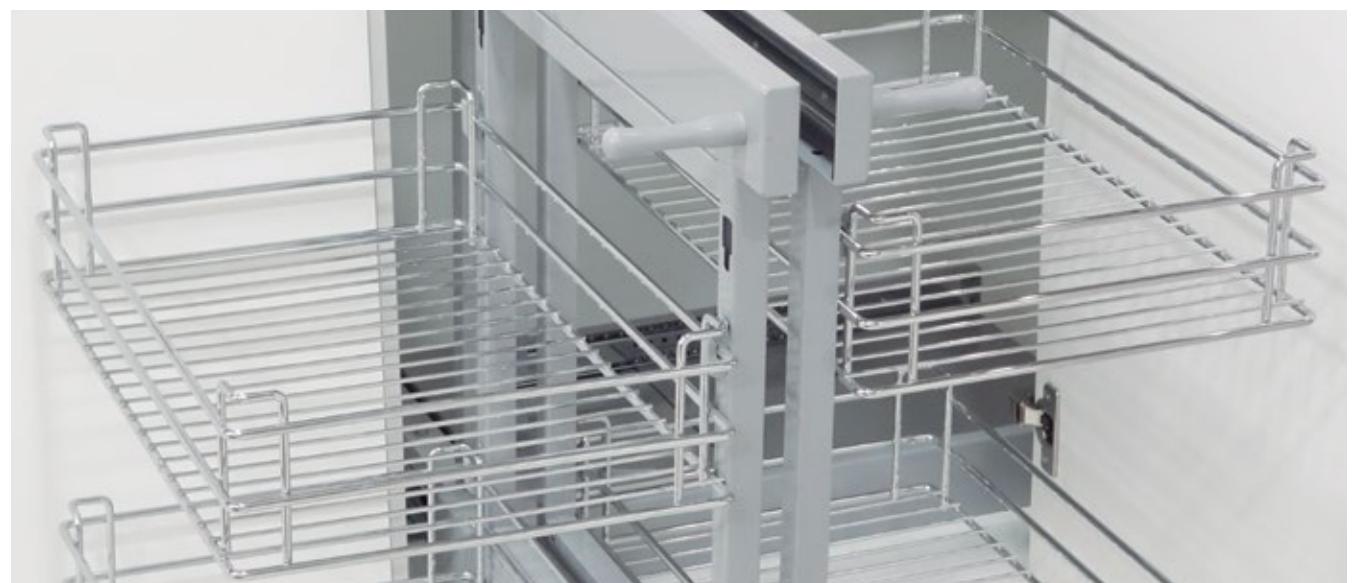
Conçu en acier inoxydable avec des joints en acier laminé. Plateau égouttoir avec réglage d'étanchéité afin d'éviter les filtrations. Pivots de grande longueur dans un double tube pour éviter la déformation des grilles et augmenter leur capacité de charge.

### Pull out corner rack

8mm chromed bar, full extension and softclosing fitting. Adjustable baskets in height and fixation frame protecting cap. Reversible fitting.

### Système d'angle extractible

Ferrure de 8mm en acier chromé, sortie totale et fermeture automatique. Paniers réglables en hauteur et panneau de recouvrement et protection sur le châssis de fixation. Ferrure réversible.



### **Botellero de 15 - 20**

Botellero de varilla en acero cromado, con guía de extracción total con freno.



### **15 - 20 Wide bottle rack**

Inox chromed bar bottle rack. Soft closing and full extension.



### **Range bouteilles de 15 - 20**

Meuble range-bouteilles en acier chromé à sortie totale et avec amortisseur.

### **Panero de 30/40**

Panero de varilla en acero cromado, con guía de extracción parcial con freno.



### **30/40 Bread rack**

Inox chromed bar bread rack.  
Soft closing and partial extension.

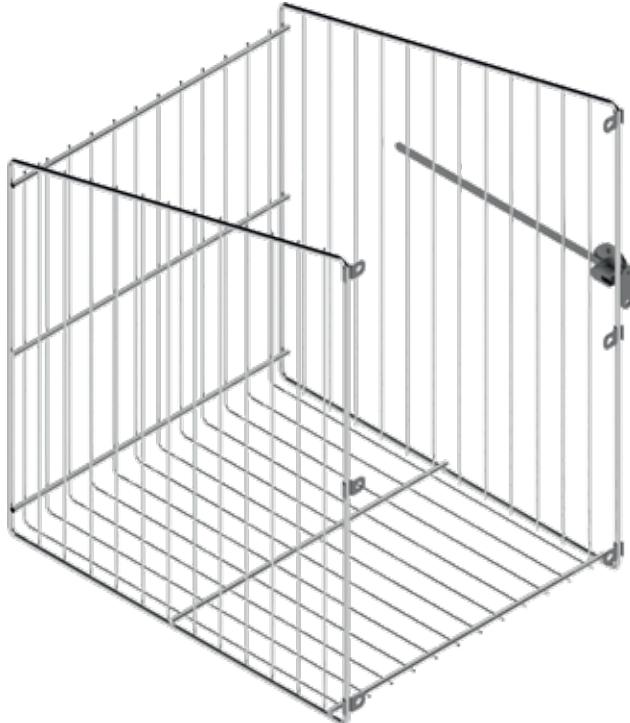


### **Panier à pain de 30/40**

Panier à pain de tige en acier chromé à sortie totale avec amortisseur.

### Tolva abatible

Tolva abatible de varilla en acero cromado con apertura máxima de 40°, incluye compás retenedor.



### Swing laundry hopper

Inox chromed bar swing laundry hopper. Maximum opening 40°, provided with brake frame.



### Panier à linge relevable

Panier à linge avec porte relevable, barre en acier chromé. Ouverture maximum de 40°, compas avec retenue inclus.

## Bandeja semicircular 180°

Bandeja semicircular de varilla en acero cromado.  
Ancho mínimo del módulo 450mm.

## 180° semicircular corner fittings

Inox chromed bar semicircular tray.  
Minimum unit width of 450mm.



## Plateau demi-lune 180°

Plateau semi-circulaire avec barre en acier chromé.  
Pour meubles de 45 cm de largeur minimum.



## Bandeja giratoria 270°

Bandeja giratoria de varilla en acero cromado.

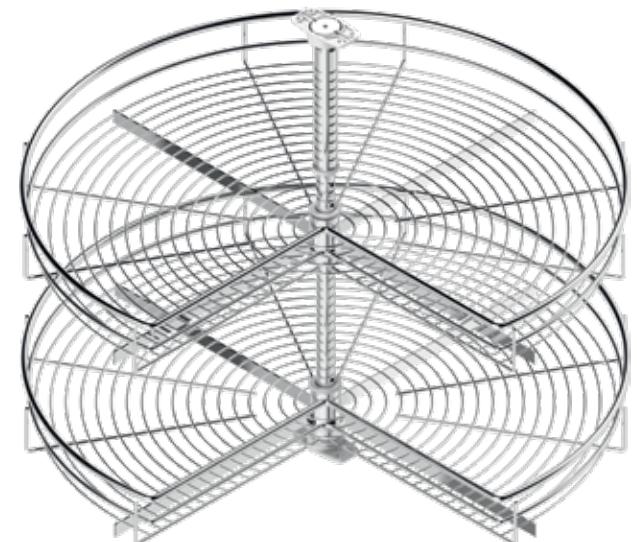
## 270° spinning tray

Inox chromed bar spinning tray.



## Carroussel 270°

Plateau tournant avec barre en acier chromé.





# COMPLEMENTOS

Accessories • Accesoires



## Barra antipandeo

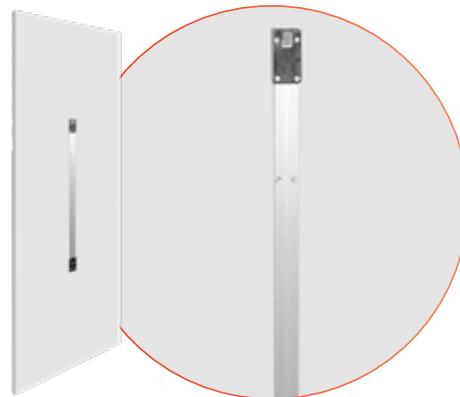
Anti buckling bar

Barre Anti-déformation

Evita el pandeo de la puerta cuando es de mucha envergadura.

Avoids buckling the door when it is too long.

Elle évite la déformation de la porte quand celle-ci est de grande dimension.



## Persiana metálica para casco de 19 mm

Metallic roller shutter for 19mm cabinet

Rideau métallique pour caisson de 19 mm

Kit persiana para casco de 19 mm de grosor.

Disponible para muebles de 70 y 90 cm de altura y sobreencimeras de 122 y 142 cm de altura en ancho de 60 y 90 cm.

Estos muebles no admiten especiales de ancho.

Roller shutter kit for 19 mm thick cabinet.

Available for 70 and 90 cm high units; 122 and 142 cm high over countertop units in widths of 60 and 90 cm.

These units does not admit special widths.



Kit rideau coulissant pour caisson de 19 mm d'épaisseur.

Il est disponible pour les meubles de 70 et 90 cm de hauteur et pour les meubles sur plan de travail de 122 et 142 cm de hauteur et de 60 et 90 cm de largeur.

Ces meubles n'admettent pas de largeur sur mesure.

## Costados Slim

Costado de **10 mm** de grueso para superponer en muebles, no hay posibilidad de incorporarlos en los mismos, estarán disponibles en:

## Slim side panel

10mm side pannel to be overlaped to the cabinet. There is no chance to built the cabinet with these side pannels. They are available in:

## Joues slim

Joues de **10 mm** d'épaisseur à superposer sur les meubles. Elles ne peuvent en aucun cas être appliquées comme côté plaqué intégré au meuble. Elles sont disponibles dans:

### Material

LAMINADO / LAMINATES / MÉLA/STRAT

LAMINADO BENNU / BENNU LAMINATES / STRATIFIÉ BENNU

MADERA / WOOD / BOIS

LACA / LAQUER / LAQUE

POLILAMINADO / POLYLAMINATE / POLYMÈRE

### Disponibilidad de Gruesos de Costados

Availability of thicknesses for side panels.  
Disponibilité d'épaisseur de panneaux

**19 MM**

**SLIM (10 MM) - 19 MM**

**SLIM (10 MM) - 16 MM**

**SLIM (10 MM) - 16 MM - 19 MM**

**16 MM**



**10 MM**



**16 MM**



**19 MM**

## Zócalo y rejilla

100 mm y 145 mm de altura.

Disponible en 3 colores: Blanco, negro y bronce.



## Plinth and grill

100 mm and 145 mm height.

Available in 3 colours: White, Black and Bronze.



## Plinthe et grille d'aération pour plinthe

100 mm et 145 mm de hauteur.

En 3 coloris: Blanc, Alluminium et Bronze.



## Rejilla de ventilación

Disponible en 3 colores: Blanco, aluminio y bronce.



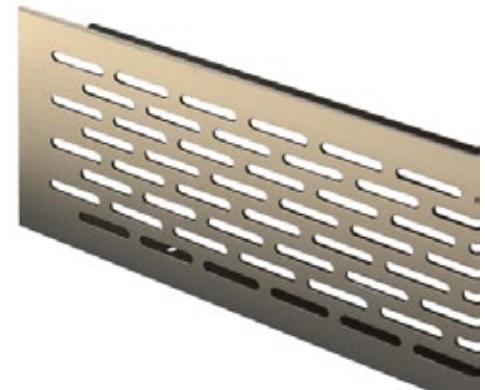
## Ventilation grill

Available in 3 colours: White, Aluminium and Bronze.



## Grille d'aération

En 3 coloris: Blanc, Aluminium et Bronze.



### Estantería metálica

2x2 cm o 4x4 cm en color negro.



### Metallic shelf

2x2 cm or 4x4 cm in black color.

### Étagère Métallique

2x2 cm ou 4x4 cm de couleur noire.



### Vitrina metálica

Disponible en altura para todas las medidas estándar que tenemos de puertas vitrina metálica hasta un máximo **145 cm** de alto.

Por las características del perfil sólo se puede hacer para puertas con apertura derecha o izquierda y en ancho sólo de 45 y 60 cm.; no está disponible para puertas abatibles ni para medidas especiales en ancho.



### Metallic glass frame door

Available in height for all the standard measures we currently have for our metallic glass frame doors, with a limitation of a maximum height of 145 cm.

Due to the profile's characteristics it can only be made for doors with right or left opening and widths only of 45 and 60 cm. Not available for folding doors or for special measures in width.



### Vitrine Métallique

Disponible en hauteur pour toutes les mesures standard que nous avons de portes vitrines métalliques jusqu'à une hauteur maximale de 145 cm.

En raison des caractéristiques du profilé, il ne peut être fabriqué que pour des portes avec ouverture à droite ou à gauche et la largeur n'est pas disponible pour des portes pliantes ou pour des mesures spéciales en largeur.

## ILUMINACIÓN. La visualización.

LIGHTING. The display. • ÉCLAIRAGE. Visualisation



## Lámparas LED para interior de muebles



## LED lamps for the interior of the unit



## Lampes LED pour l'intérieur des meubles

### Perfil LED encastrado para altos y altillos

Este perfil se suministrará ya colocado en el mueble desde fábrica, para pedirlo en Preta, seleccionamos el mueble alto o altillo al que lo queremos aplicar y en el nuevo ícono que aparece a la izquierda de ver imagen lo marcamos y elegimos en el desplegable, perfil Led encastrado. El perfil lleva un cable que sale por detrás del mueble de 1,5 m aproximadamente, lo que hay que pedir a parte es el transformador, que será de mayor o menor potencia dependiendo del número de perfiles que se pongan.

### Embedded LED profile for wall units

This profile comes already inserted in the unit. To order, you will only need to select the option on Preta, click on the icon on the left of "previous view" and select "built-in led profile" after selecting the type of unit. This profile includes a 1,5m long wire which comes out from the back. The power transformer should be ordered separately and it will be of more or less potency depending on the number of profiles we have.

### Profil LED encastré pour meubles hauts et de hauteur réduite

Ce profil est monté sur le meuble à l'usine. Pour le commander sur le programme Preta, il vous suffira de sélectionner le meuble haut auquel vous voulez appliquer le profil, de cliquer sur l'icône à gauche de "Voir image" et sélectionner l'option "Profil LED encastré". Il est fourni avec un câble de 1,5 m de long. Il faudra uniquement commander à part le transformateur, qui aura plus ou moins de puissance en fonction du nombre de profils que vous installerez.



## Perfil LED para baldas de cristal

Se trata de un perfil con forma de "U" en el que se encaja la balda de cristal de los muebles vitrina, se suministra montado de fábrica y lleva un cable que sale por detrás del mueble de 1,5 m aproximadamente, lo que hay que pedir a parte es el transformador, que será de mayor o menor potencia dependiendo del número de perfiles que se pongan. Estos transformadores son los mismos que para el perfil LED encastrado.

## LED profile for glass shelves

An "U" shaped profile in which the glass shelves are inserted. This will be fitted during the manufacturing process and it includes a 1,5m long wire which comes out from the back. The power transformer should be ordered separately and it will be of more or less potency depending on the number of profiles we have. This transformer is same as for the built-in led profile.

## Profil LED pour étagères en verre

Il s'agit d'un profil en forme de "U", dans lequel nous intégrons l'étagère en verre des meubles vitrine. Il est monté sur le meuble à l'usine. Il a un câble d'environ 1,5m qui ressort sur l'arrière du meuble. Il faudra uniquement commander à part le transformateur, qui aura plus ou moins de puissance en fonction du nombre de profils que vous installerez. Ces transformateurs sont les mêmes que pour le profil LED encastré.



## Foco LED

Se trata de un foco de superficie para colocarlo debajo de muebles, estantes, etc. Los transformadores son los mismos que para los 2 casos anteriores.

## LED Spotlight

It's a surface spotlight which can be placed under the wall units, shelves, etc. The power transformers are the same as for the previous two examples.

## Applique LED

Il s'agit d'une applique plane qui se place sous les meubles, étagères, etc. Les transformateurs sont les mêmes que pour les cas antérieurs.



## Foco LED con interruptor

Permite conectar hasta 6 unidades de focos led para un transformador de 30 w y activarlos con sólo uno de ellos gracias al interruptor.



## LED Spotlight with switch

It allows to connect up to 6 led spotlights with a 30W transformer and activate them with only one of them thanks to the switch.

## Applique LED avec interrupteur

Elle permet de connecter jusqu'à 6 unités d'appliques led par transformateur de 30W et de les activer au moyen d'un seul interrupteur.



## Tiras Adhesivas LED

Se trata de tiras adhesivas para colocarlas directamente sobre cualquier superficie, debajo de la encimera, debajo de la parte baja del mueble para iluminar el zócalo, etc. Los transformadores son los mismos que para los 3 casos anteriores.



## Self Adhesive LED

Self adhesive led tape. It can be installed directly under any surface like countertops, the base part of the base units to enlighten the plinth, etc. The power transformer needed is the same as for the previous three examples.

## Bandes Adhésives LED

Bandes adhésives qui se placent directement sur quelque surface, sous le plan de travail, sous un meuble pour éclairer le socle, etc. Les transformateurs sont les mêmes que pour les cas antérieurs.



# PRESENCIA PINO

Presence PINO • Présence PINO



## Ferias expositivas

Exhibitions  
Salons

**2017**

FERIA de VALENCIA (ESPACIO COCINA / SICI)

**2016**

FERIA de VALENCIA (ESPACIO COCINA)

**2011**

FERIA de LYON (SADECC 2011)

FERIA de TORREMOLINOS (EXPOGAYS)



**2010**

FERIA de MADRID (SICI 2010)

**2009**

FERIA de CASABLANCA (EXPOANDALUCÍA). Septiembre

FERIA de DUBAI (INDEX DUBAI). Noviembre

**2007**

FERIA de MADRID



## Trayectoria

Career

Trajectoire



**2005**

FERIA de MADRID (SICI 2005)

CAMBIO DE IMAGEN CORPORATIVA

**2003**

FERIA de MADRID (SICI 2003)

**1997**

CAMBIO DE IMAGEN CORPORATIVA

FERIA de BARCELONA (CONSTRUMAT)

**1995**

TRASLADO DE LAS INSTALACIONES A LA NUEVA PLANTA (sede actual)

**1992**

FERIA de SEVILLA (EXPO SEVILLA).

CONSTITUCIÓN DE PEDRO PINO MARTÍNEZ S.L.

**1980**

Fundación de Muebles PINO S.L

## Obras principales

Main projects

Principaux chantiers

- CONSTRUCCIONES SERROT: Promoción Bulevar de la Arruzafa
- GRUPO LAR: Promoción Enclave Torrequebrada
- CARBONELL & FIGUERAS S.A
- OBRASCON HUARTE LAIN S.A
- BYCO S.A
- MAGNA MELILLA S.L
- CONTRATAS E INFRAESTRUCTURAS S.A
- ARENAL 2001 S.L
- VIVIENDAS IDEALES S.L
- GRUPO P.R.A.S.A.

## Premios y reconocimientos

Achievements

Prix obtenus



**2017**

Premio a la trayectoria profesional  
CECO Confederación de empresarios de Córdoba



**2017**

Ambientación más original "Cocina Luna Claudia"  
en Espacio Cocina SICI



**2016**

Premio "Muebles de Cocina" "Cocina Luna Claudia"  
II Premios de diseño de la revista "Cocinas y Baños"

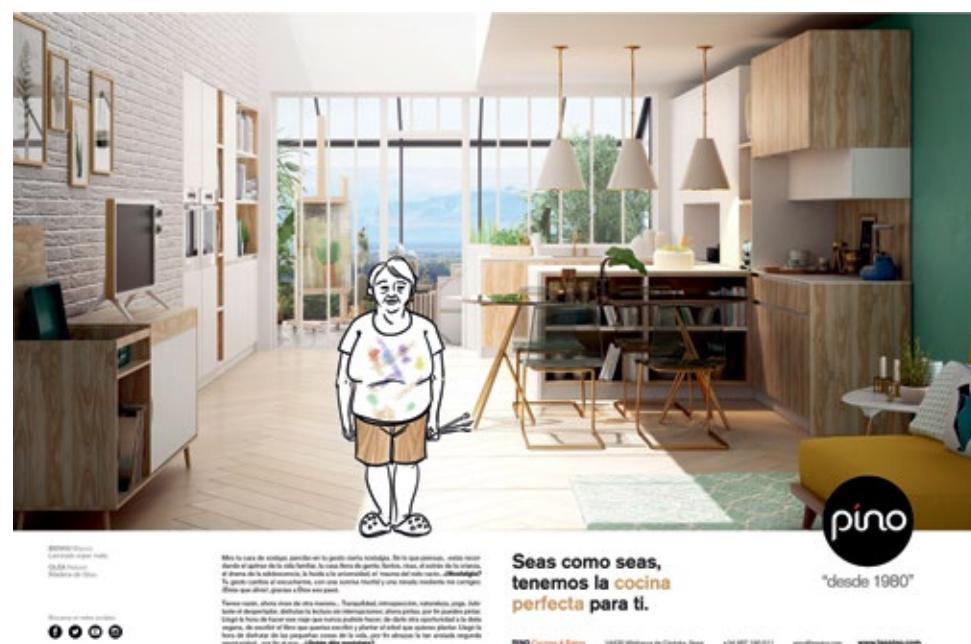
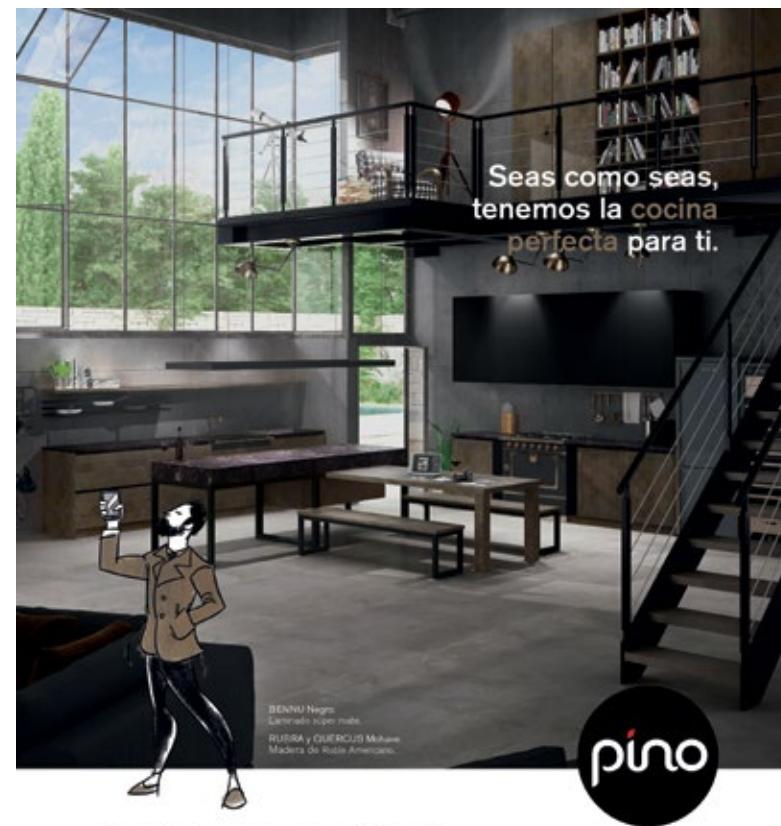
**2003**

PREMIO UNEMAC a Pedro Pino Martínez, S.L

## Prensa

Press

Presse



la marca no olvida la importancia del diseño y la calidad para ofrecer efectos innovadores para el cliente y conseguir un sentido de satisfacción con su elección. Es aquí donde encontramos el punto fuerte de la filosofía de Pino, todos los esfuerzos de la empresa se basan en la mejora y la satisfacción del cliente. La seriedad y confianza en el trabajo realizado, un equipo humano que confía en su labor, en su formación y en su experiencia, unos instalaciones modernas y una flota propia más vanguardista y una apuesta clara y firme por la mejora continua, hacen posible que hoy por hoy, Pino sea una empresa líder en el sector cocinas y baño, sector profesional del mueble en España. Una de las claves del éxito de la empresa es que consideran a su cliente como parte de su organización.

#### **Ley de moda...**

La responsable de Productos y Compras de Pino lo tiene muy claro, la tendencia en la cocina es hacia la verticalidad, es la máxima importancia a las ilusiones y las estéticas protagonistas. "Siempre que el espacio lo permite, sin duda. Sin dudas, las cocinas verticales son las más elegidas para instalar en espacios reducidos y pequeños".

El marmol cada vez escapa más de la encimera para invadir las verticales en paredes y puertas"

En Pino se han visto cambios en las tendencias de los colores más demandados, más de lo blanco, ¿en qué está de moda? "Lo están robando teniendo las cocinas coloridas y las decoraciones cocinas". "Por nuestras propias experiencias, el blanco sigue siendo el rey, pero en medida que pasa el tiempo las cocinas más oscuras y modernas van tomando terreno", comenta.

En los últimos años se ha experimentado hacia otros materiales que no se usaban, siendo el gran protagonista el acero inoxidable, como el metal, la madera o incluso el vidrio tienen cada vez mayor presencia. ¿Qué ahora se demandan más? "Al final, es lo que te denuncias entre las necesidades finas. Instalaciones metálicas, aplicaciones

"encajadas". E, igual pasa con el mármol: "el mármol cada vez escapa más de la encimera para invadir las verticales en paredes y puertas". Preguntada por cuáles son los materiales más demandados actualmente para las cocinas, Inés Pino responde: "Actualmente las cocinas más demandadas de baja presión y las lamas también más demandadas como en DDF".

#### **Los preferidos de los hogares**

Nos adentraremos a preguntar a la responsable de producto y compras cuáles son las preferencias de los hogares en cuanto al espacio que destinan para sus cocinas. Comenta que depende del cliente y el espacio, pero "cuando el espacio es pequeño, se opta por los muebles altos al espacio inferior se juega aprovechar, integrar al espacio que hay para crear soluciones de diseño para cumplir una cocina de las mejores".

#### **El marmol cada vez escapa más de la encimera para invadir las verticales en paredes y puertas"**

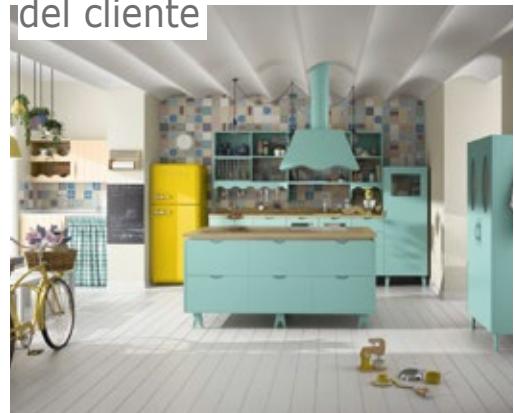
El marmol cada vez escapa más de la encimera para invadir las verticales en paredes y puertas"

El marmol cada vez escapa más de la encimera para invadir las verticales en paredes y puertas"

Instalación y montaje en cocinas y baños.  17

INÉS PINO, RESPONSABLE DE PRODUCTO Y COMPRAS DE PINO

## Pino, calidad y diseño en busca de la satisfacción del cliente



En Pino ofrecen una amplísima variedad de acabados y materiales, para satisfacer todas y cada una de las necesidades de su cliente. Posee un amplio abanico de posibilidades en las que se puede encontrar el producto perfecto para todo tipo de cliente.

16  instalación y montaje en cocinas y baños

## EL EXPERTO



INÉS PINO OBRERO,  
Responsable de Producto Pino Cocinas

La cocina es una pieza clave en el hogar. Y aunque quizás es arriesgado decir que cambiar el mobiliario de cocina supone un cambio de vida, sin duda puede suponer una mejoría sustancial en la calidad de la misma. Las cocinas de hoy en día están pensadas para crear espacios de convivencia entre los miembros de la familia y fomentar hábitos saludables de consumo. Por ello, acertar en la elección es importante. Una vez se está decidido dar el paso, nosotros recomendamos dos cosas fundamentales: ponerte en manos de un profesional que asesore y acompañe en el proceso y responder a estas tres preguntas básicas.

### 1. ¿CUÁL ES TU REALIDAD?

No es lo mismo vivir solo que en pareja, ni ser una familia que pensar serlo. En cualquier caso, conviene elegir bien la altura de los muebles inferiores, de manera que se adapte a las diferentes alturas de las personas que los van a usar. Asimismo, si es la casa de tus sueños tendrás que prestar especial atención a criterios de equipamiento, durabilidad y garantía. Y si eres práctico, te recomendamos puertas lisas, fáciles de limpiar, cajones en lugar de muebles con baldas y baldas solo en las partes altas. Si por encima de todo va a primar lo estético, ienhorbuenal Tienes un amplio abanico de opciones donde escoger. Piensa en el estilo que más te gusta; todo está a tu alcance si encuentras un fabricante versátil. El secreto es jugar con las mezclas de colores y materiales disponibles, y saber combinar con un diseño acorde a lo elegido.

### 2. ¿CON QUÉ ESPACIO CUENTAS?

En ambientes amplios se puede arriesgar más en los tonos y los acabados. Si el espacio no es un problema, puedes diseñar una zona de almacenamiento a base de columnas con herrajes que te facilicen el orden y el acceso, así como aligerar la zona de trabajo sustituyendo los muebles altos por estantes o decorativos sin puertas. Además, la isla será una apuesta cómoda y segura que te permitirá abrir la cocina a otras zonas de la casa para fomentar la convivencia. Si, en cambio, no dispones de tantos metros, no es cuestión de renunciar sino de racionalizar. Recurre a tonalidades claras que iluminen y exige una buena distribución. Utiliza cajones en las partes bajas, pues favorecen el orden y duplican la capacidad de almacenaje y el acceso fácil y rápido. También puedes aprovechar los rincones con herramientas de extracción que permiten el máximo aprovechamiento de un espacio de difícil acceso. Y no renuncies a los muebles altos equipados con mecanismos de apertura abatible manual o automática.

### 3. ¿CUAL ES TU PRESUPUESTO?

Hoy en día, hay fórmulas que permiten acceder a una cocina de calidad sin renunciar a casi nada. Si entendemos la compra del mobiliario de cocina como una inversión, hay que encontrar el equilibrio entre lo que uno quiere y lo que se puede permitir, cubriendo unos mínimos de calidad y funcionalidad para no arrepentirse a medio plazo. Además de equipar la estancia, recurre a interiores de mayor grosor, hidrófugos y con sistemas de freno. La madera y la laca te van a permitir una mayor personalización. E ilumina las diferentes zonas de trabajo con la tecnología LED que ofrece el mercado. Si el presupuesto es ajustado, se puede sustituir la extracción total por parcial pero manteniendo siempre el sistema de freno. En cuanto a los materiales, el laminado es una buena opción. Existe un amplio abanico de referencias en colores y acabados que imitan el puro de la madera con un resultado que, aunque nunca igualará a lo natural, se le acerca mucho. A partir de ahí, las posibilidades son infinitas y la probabilidad de acertar, alta. Tener la cocina de tu vida es un sueño alcanzable. No renuncies a nada y recuerda que seas como seases, existe la cocina perfecta para ti.

INTERIORES 55



**pino**  
"desde 1980"

PIÑO Cocinas & Baños 14420 Villanueva de Córdoba, Spain +34 957 180 011 pino@piñon.com

www.piñon.com

## MEUBLES // REPORTAGE

### Pino et Faro dévoilent leurs nouveautés sur Espacio Cocina

Après quelques années de crise profonde, le marché espagnol semble retrouver des couleurs. La preuve, à l'occasion du célèbre salon Cevisama de Valence organisé début février, un hall dédié à la cuisine a été mis en place. Nous nous sommes rendus en Espagne pour découvrir les propositions 2016 de Pino Cocinas & Baños et Faro, deux fabricants présents en France.



Salon Espacio Cocina et Faro à ce nouveau rendez-vous Espacio Cocina a été largement satisfaisante pour les responsables de l'entreprise. Les visiteurs ont été nombreux et les salles de bains ont attiré l'attention des professionnels visités. Il y a donc même plus de visiteurs que l'an dernier. L'accent a été mis sur les nouveautés renouvelées, le stand mettant en avant les dernières tendances dans le design et le confort, avec des dernières innovations en texture et matériaux, des nouveautés à la qualité améliorée et recyclée-value, ainsi qu'à la modularité avec d'autres matériaux plus actuels.

Près de 90 % des visiteurs ont admiré les nouvelles salles de bains exposées. Ainsi, les dernières nouveautés, le stand mettant en avant les dernières tendances dans le design et le confort, avec des dernières innovations en texture et matériaux, des nouveautés à la qualité améliorée et recyclée-value, ainsi qu'à la modularité avec d'autres matériaux plus actuels.

#### A RETENIR

Le salon Espacio Cocina était intégré au Cevisama de Valence.

79 % des exposants souhaitent revenir l'année prochaine.

L'édition 2017 aura lieu du 20 au 24 février 2017.

28 / L'OFFICIEL DES CUISINES - AVRIL 2016

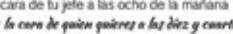
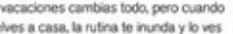
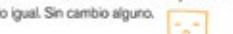
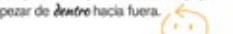
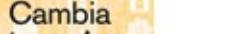


Model LPK, accès direct à l'ensemble.  
Prix : 1.200 €.  
Lave linge frontal.  
Brosse.

**pino**  
"desde 1980"



### Deux nouveautés, deux propositions

Cambias atascos por    Cambias atascos por    Cambias atascos por    Cambias atascos por    Cambias atascos por    Cambias atascos por    Cambias atascos por   

En vacaciones cambias todo, pero cuando vuelves a casa, la rutina te inundará y lo ves todo igual. Sin cambio alguno.

Dicen que si uno quiere cambiar hay que empezar de dentro hacia fuera.

Así que mejor que empieces cuanto   Cambia tu verano.

Cambia tu cocina.

LIBRA zona inferior y columna:  
Laca Blanca Mate con Gola

LIBRA zona superior:  
Laca Mina Goma lacado con Gola y Push

Escuchame en redes sociales:



# COMPROMISOS y CERTIFICACIONES

Commitments and Certifications • Engagement et Certificats

Tendrás la tranquilidad de pertenecer a un proyecto comprometido con el futuro y la sociedad a la que pertenece y que cada día busca nuevos caminos para aumentar ese compromiso. Como empresa, tenemos una responsabilidad con nuestro entorno, la sociedad y el mundo al que pertenecemos. También somos conscientes de nuestras limitaciones y de que no podemos asumir la responsabilidad que corresponde a otros. Sin embargo, podemos presionar en nuestro ámbito de actuación en aras de lo que consideramos justo y necesario. En consonancia con esto, hemos puesto en marcha las siguientes líneas de actuación:

You will be glad to know that you are part of a committed programme tirelessly looking for new ways leading us to that commitment. As a company, we are responsible for our environment, our society and the world we belong to. We are at the same time fully aware of our boundaries and the impossibility of assuming somebody else's responsibilities. Nevertheless, we can always push for what is fair and necessary standing where we are and within our field of action. Following this philosophy, we have set these lines of action:

Vous aurez la tranquillité de faire partie d'un projet engagé envers l'avenir et la société à laquelle nous appartenons et qui recherche chaque jour de nouveaux chemins pour augmenter son engagement. En tant qu'entreprise, nous avons une responsabilité envers l'environnement, la société et le monde auxquels nous appartenons. Nous sommes également conscients de nos limites et du fait que nous ne pouvons pas assumer les responsabilités qui correspondent à autrui. Cependant, nous pouvons faire pression sur notre champ d'action concernant ce que nous considérons juste et nécessaire. Par conséquent, nous avons mis en place les lignes d'action suivantes:



## Ámbito medioambiental

Nos preocupamos por fabricar un producto duradero que contribuya al fenómeno de sostenibilidad del sistema, queremos aportar nuestro granito de arena en materia de reducción de emisiones a la atmósfera y colaborar con el compromiso de lograr tener un planeta más limpio. ¿Cómo lo hacemos?

- Nuestro cumplimiento con la legislación medioambiental existente y el largo recorrido en implantación de sistemas de certificación, nos ha hecho integrar los conceptos de reducción, control y gestión responsable de residuos en todos nuestros procesos.
- Reciclamos material de desecho para generar energía (cartón, serrín, tablero, etc...)
- Reducimos el plástico en los embalajes: al sustituir los plásticos por caja de cartón, garantizamos el embalaje con un producto más fácil de reciclar y reducimos el alto consumo de energía de los sistemas de embalado con calor.
- Hemos implantado un sistema de iluminación LED: más limpio, ecológico, eficiente.
- Exigimos a los principales proveedores certificados o prueba de que garantizan su compromiso con el medio ambiente y damos preferencia a los que así lo hacen.
- Exigimos a los proveedores principales de tablero y madera certificados o garantía de que sus productos no contribuyen a la deforestación de los bosques.
- Hemos dado el primer paso para la implantación paulatina de la OFICINA SIN PAPELES, que reducirá en un 90% el consumo de papel de la empresa.

## Ámbito social

- Promocionamos la calidad de vida de los miembros de nuestra organización posibilitando la integración y conciliación de la vida laboral y familiar.
- Fomentamos la riqueza de nuestro entorno permaneciendo y creciendo en él. En nuestro compromiso con nuestro entorno renunciamos a los beneficios que la globalización proporciona en términos de reducción de costes salariales mediante el fenómeno de la deslocalización.
- Fomentamos el consumo responsable dando preferencia a aquellos proveedores que nos garantizan que sus productos se han fabricado en países que velan y cumplen los compromisos internacionales en materia de Derechos Humanos. El 80% de nuestra materia prima y herrajes provienen de empresas europeas que fabrican en suelo europeo aunque ésto implique pagar un precio más alto.
- Exigimos a nuestros proveedores de tecnología certificados que garanticen que los aparatos que consumimos son "Tecnología Libre de Conflicto".

## Environment

We are aimed to manufacture a long-lasting, contributing to the system's sustainability product, and we want to do our bit regarding emission reduction to the atmosphere and to cooperate with the commitment of having a cleaner world. How do we do it?

- Our loyal fulfilment to the current environmental legislation and our travelled path on certification system implementation, have made us gather all the reduction, control and responsible waste management concepts in every process.
- We recycle our waste material in order to produce energy (cardboard, sawdust, board, etc.)
- Our plastic packings are being cut down by replacing plastic with cardboard. This way we guarantee an easier recyclable wrapping and reduce the high energy consumption generated by thermo-wrapping systems.
- We have implemented a lighting system with LED lights: more ecologic, more efficient, cleaner.
- We require from our main suppliers environmentally friendly certifications and choose these above the rest.
- We also require from our wood and board suppliers a low deforestation certification.
- We have recently taken the first step towards a PAPER FREE OFFICE implementation, which will reduce our paper consumption by 90%.

## Environnement

Notre objectif est de fabriquer un produit de longue durée, en contribuant au concept de durabilité. Nous souhaitons ainsi participer à la réduction des émissions dans l'atmosphère et collaborer à l'obtention d'une planète plus propre. Comment faire?

- Notre respect de la législation environnementale et notre long parcours dans l'implantation de systèmes de contrôle de qualité, nous ont fait intégrer les concepts de réduction, contrôle et gestion responsable des déchets dans tous nos processus.
- Nous recyclons les déchets pour produire de l'énergie (carton, sciure, panneaux, etc.)
- Nous réduisons le plastique dans les emballages : en remplaçant le plastique par des caisses en carton, nous garantissons l'emballage avec un produit plus facile à recycler et réduisons la consommation d'énergie élevée des systèmes d'emballage.
- Nous avons implanté un système d'éclairage LED: plus propre, écologique et efficace.
- Nous demandons à nos principaux fournisseurs des certificats ou preuves de leur engagement envers l'environnement et donnons priorité à ceux qui le respectent.
- Nous demandons à nos principaux fournisseurs de panneaux et bois des certificats ou garanties de respect des forêts.
- Nous avons fait le premier pas vers l'implantation d'un BUREAU SANS PAPIER, qui réduira la consommation de papier de l'entreprise de 90%.

## Society

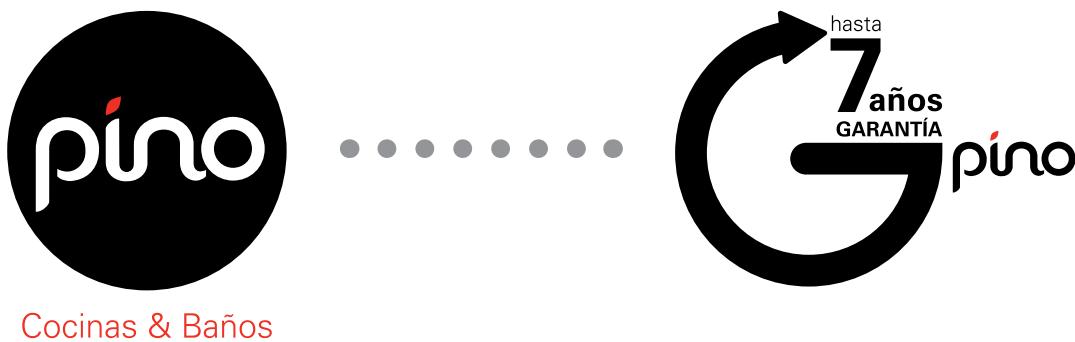
- We support our members' life quality, making work and family life reconciliation possible.
- The richness of our environment is encouraged by standing and growing within it. This commitment with our environment is based on declining the eventual benefits of globalisation in terms of salary cost reduction by means of offshoring part of your production processes.
- We encourage the responsible consumption by choosing those suppliers who guarantee a pro International Human Rights policy in their manufacturing countries. 80% of our raw material and fittings come from European companies working on European soil, despite it might have a higher price.
- We demand from our IT suppliers a "Conflict free Technology" certification for our IT products.

## Société

- Nous promouvons la qualité de vie des membres de notre société, en permettant l'intégration et la conciliation de la vie professionnelle et de la vie de famille.
- Nous favorisons la richesse de notre environnement en y grandissant et en y demeurant. Dans notre engagement envers l'environnement, nous renonçons aux avantages de la mondialisation en termes de réduction des coûts salariaux à travers le phénomène de la délocalisation.
- Nous encourageons la consommation responsable en donnant priorité aux fournisseurs qui nous garantissent que leurs produits sont fabriqués dans des pays qui respectent les engagements internationaux en matière des Droits de l'Homme. 80% de notre matière première et de nos ferrures proviennent d'entreprises européennes, qui fabriquent sur le sol européen, même si cela implique un prix plus élevé.
- Nous demandons à nos fournisseurs en technologie des certificats qui garantissent que les appareils que nous utilisons sont "Conflit Free Technology".







Cocinas & Baños

En **Pedro Pino Martínez S.L.** además de regirnos por la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios según Real Decreto Legislativo 1/2007 del 16 noviembre, queremos ofrecer sin ningún tipo de cargo, una garantía comercial de hasta **SIETE AÑOS** en relación a cualquier defecto de fabricación que afecte al funcionamiento y uso de nuestros productos.

Para más información de las condiciones, consulte nuestra página [web](#) o nuestro [catálogo técnico](#).

The General Law for the Defense of Consumers and Users governs our firm, **Pedro Pino Martínez S.L.**, under Royal Legislative Decree 1/2007 of 16th of November. We offer you moreover, without any additional cost, a commercial warranty of up to **seven years**, on all manufacturing defects that can affect the operation and use of our products.

La Loi Générale de Défense des Consommateurs et Usagers régit notre société, **Pedro Pino Martínez S.L.**, en vertu du Royal Décret Légalatif 1/2007 du 16 novembre. Nous vous proposons de plus, sans aucun frais supplémentaire, une garantie commerciale d'une durée de **sept ans** maximum, concernant tous les défauts de fabrication qui peuvent affecter le fonctionnement et l'utilisation de nos produits.

V.19.20

## PINO COCINAS & BAÑOS

Camino Viejo de Córdoba, s/n  
14420 Villafranca de Córdoba (CÓRDOBA)  
T.: +34 957 19 00 11 / +34 957 19 02 65

pino@laspino.com  
[www.laspino.com](http://www.laspino.com)

**Centralita:** +34 957 190 011  
+34 957 190 265

**Fax:** +34 957 190 017

### E-mail:

**General:** pino@laspino.com

**Atención al cliente mercado nacional:**

a.castro@laspino.com  
e.leon@laspino.com  
ja.leon@laspino.com

### Mercado internacional / International Market :

+34 957 78 39 99

**Mobile:** +34 637 50 34 31

**E-mail:** a.barque@laspino.com

### Skype:

Todos nuestros departamentos tienen cuenta Skype, si desea la comunicación por este medio pidanos información al respecto. Gracias.

If you prefer to contact via skype, please ask for our accounts information.

Pour nous contacter par Skype, veuillez nous solliciter les informations.  
Merci.

**LinkedIn:** <https://www.linkedin.com/company/2225856>

**Facebook:** <http://www.facebook.com/Las.PINO.CyB>

**Instagram:** [https://www.instagram.com/laspino\\_cyb/](https://www.instagram.com/laspino_cyb/)

---

La impresión puede variar el color de la muestra original.

The print may change the colour from the original sample.

Lors de l'impression, la couleur de l'échantillon d'origine peut varier.

---

Fotos de herrajes facilitadas por nuestros proveedores.

Photos of harwares and fittings provided by our suppliers.

Photos de ferrures facilitées par nos fournisseurs.

---

## **PINO COCINAS & BAÑOS**



Camino Viejo de Córdoba, s/n  
14420 Villafranca de Córdoba (CÓRDOBA)  
T.: +34 957 19 00 11

[pino@laspino.com](mailto:pino@laspino.com)  
[www.laspino.com](http://www.laspino.com)